# STADT ERKELENZ

# Ausschuss für Stadtentwicklung, Bauen, Wirtschaftsförderung und Betriebe



An die Mitglieder des Ausschusses für Stadtentwicklung, Bauen, Wirtschaftsförderung und Betriebe der Stadt Erkelenz

27.10.2017

# Einladung

Hiermit lade ich Sie zur 20. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Bauen, Wirtschaftsförderung und Betriebe ein.

Sitzungstermin: Dienstag, 14.11.2017, 18:00 Uhr

**Ort, Raum:** Sitzungssaal des Rathauses, Johannismarkt 17, 41812 Erkelenz

# Tagesordnung:

### Öffentlicher Teil

- 1 Mitteilungen des Vorsitzenden, des Bürgermeisters und der Betriebsleitung
- 2 Bericht aus dem Stadtmarketing
- 3 Berichte über laufende Baumaßnahmen
- 4 Energiebericht 2016 Vorlage: A 63/295/2017
- 5 Angelegenheiten Wirtschaftsförderung und Stadtmarketing

WP 16/STA/21 Seite: 1/2

5.1 Antrag der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz vom 08.10.2017

hier: Existenzgründerzentrum

Vorlage: A 80/112/2017

5.2 Antrag der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz vom 08.10.2017

hier: Einrichtung eines Parkplatzes für Wohnmobile

Vorlage: A 80/113/2017

- 6 Angelegenheiten kaufmännische Betriebsleitung
- 6.1 15. Änderung der Entwässerungssatzung der Stadt Erkelenz Vorlage: A 20/400/2017
- 6.2 Feststellung des Wirtschaftsplanes für das Wirtschaftsjahr 2018 mit Erfolgsplan, Vermögensplan, Stellenübersicht und der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung, einschließlich eines Investitionsprogramms für die Jahre 2017 bis 2021

Vorlage: A 20/401/2017

# Nichtöffentlicher Teil

1 Mitteilungen des Vorsitzenden, des Bürgermeisters und der Betriebsleitung

Mit freundlichen Grüßen

Jürgen Simon Ausschussvorsitzender

WP 16/STA/21 Seite: 2/2

# STADT ERKELENZ



**ERKELENZ**Tradition und Fortschritt



**Beschlussvorlage** Vorlage-Nr: A 63/295/2017

Status: öffentlich

AZ:

Federführend: Datum: 06.11.2017

Bauaufsichts- und Hochbauamt Verfasser: Dezernat III Techn. Beig.

Ansgar Lurweg

# **Energiebericht 2016**

Beratungsfolge:

Datum Gremium

14.11.2017 Ausschuss für Stadtentwicklung, Bauen, Wirtschaftsförderung und Betrie-

be

### Tatbestand:

Der Stadt Erkelenz wurde im Dezember 2016 erstmalig der European Energy Award (eea) verliehen. Damit ist Erkelenz die erste Kommune im Kreis Heinsberg, die die hohen Hürden der eea-Zertifizierung genommen hat und sich Europäische Energieund Klimaschutzkommune nennen darf.

Einen großen Anteil daran hat auch das seit dem Jahre 1993 bestehende kommunale Energiemanagement des Hochbauamtes, das seit 1998 eine kontinuierliche Erfassung und Auswertung aller Energieverbräuche durchführt. Viele Kommunen, auch in NRW, wissen bis heute nichts oder nur wenig über Ihre Hauptenergieverbraucher und haben keine kontinuierliche Erfassung. Umso wichtiger wird die kontinuierliche Fortsetzung und der Ausbau des Energiemanagements in den nächsten Jahren sein. Hier soll zukünftig vermehrt eine automatisierte Datenübertragung und EDV- gestützte Erfassung erfolgen. Dazu ist eine sukzessive Umrüstung der Zähler und die Anschaffung einer entsprechenden Software vorgesehen.

Die Daten des Energieberichtes 2016 beruhen auf den tatsächlich erfassten Verbrauchsdaten des Jahres 2016. Durch die Rechnungslegung der Versorgungsunternehmen erhält die Stadt Erkelenz die Jahresrechnungen erst teilweise in der Mitte des laufenden Jahres, um dann die Daten für den Energiebericht aufzubereiten. In allen Erfassungsbereichen konnten die kompletten Jahresverbräuche ausgewertet werden.

Das Jahr 2016 ist vom Verlauf insgesamt kälter als das Vorjahr 2015 gewesen. Gegenüber dem langjährigen Mittel bei den vom deutschen Wetterdienst Essen ermittelten Gradtageszahlen für die Witterungsbereinigung ergibt sich eine Veränderung von rund 11% mehr Heiztagen (Tage unter 15° C). Vor allem ein spätes kaltes Früh-

jahr und ein früher Wintereinbruch haben dazu beigetragen, dass der tatsächliche Heizenergieverbrauch um rund 10 % gegenüber dem Vorjahr auf ca. 12.7 Millionen. kWh anstieg.

Der witterungsbereinigte Heizenergieverbrauch als Vergleichswert stieg ebenfalls um gut 1 Millionen kWh und lag im Jahr 2016 bei rund 14,1 Millionen kWh. Einhergehend stieg auch der CO²-Ausstoß im Jahr 2016 der bereinigten Heizenergie von 3.236 Tonnen im Vorjahr auf 3.358 Tonnen im Jahr 2016 an. Die Abhängigkeiten von der Witterung werden hier besonders deutlich. Seit 1993 konnte eine Reduzierung des CO²-Ausstoßes bei der witterungsbereinigten Heizenergie um 54 % erreicht werden.

Der Stromverbrauch einschließlich Straßenbeleuchtung lag in 2016 absolut bei ca. 6,5 Millionen kWh und ist von der Tendenz her weiter sinkend. Gegenüber dem Vorjahr hat sich eine deutliche Senkung des Gesamtverbrauches um ca. 280.000 kWh ergeben. Dem gegenüber hat sich die gesamte installierte elektrische Leistung (hier im Sonderkundenbereich) der kommunalen Gebäude und Anlagen deutlich erhöht. Ebenso ist erstmals seit Jahren wieder die Bruttogrundfläche der einbezogenen Gebäude gestiegen. Hier macht sich u.a. auch die Unterbringung von Flüchtlingen bemerkbar.

Die Verbrauchswerte im Bereich Straßenbeleuchtung liegen in den letzten Jahren nahezu konstant bei 1,8 Mio kWh. Sie sind trotzdem in hohem Maße witterungsabhängig und somit eher fremdbestimmt. Der Rat der Stadt Erkelenz hat im Frühjahr 2016 die Sanierung der Straßenbeleuchtung in Erkelenz mit dem Austausch alter HQL-Technik zu LED-Technik in mehreren Abschnitten in den nächsten Jahren beschlossen. Die Umsetzung eines ersten Teilabschnittes wurde in den letzten drei Monaten des Jahres 2016 umgesetzt. Konkrete Auswirkungen können im Jahr 2016 somit natürlich nicht dargestellt werden. Für die nächsten Jahre werden aber weitere deutliche Reduzierungen der tatsächlichen Energieverbräuche erwartet.

Der CO²-Ausstoß aller städtischen Gebäude und Anlagen, bezogen auf die witterungsbereinigte Heizenergie und den Strom, liegt insgesamt für das Jahr 2016 bei 3.358 Tonnen. Durch die Belieferung nahezu aller städtischen Liegenschaften mit Öko-Strom aus erneuerbaren Energien fällt statistisch im Strombereich kein CO² Ausstoß mehr an. Seit 1993 konnte somit eine Reduzierung des CO²-Austoßes aller städtischen Gebäude und Anlagen von insgesamt ca. 69 % erreicht werden.

Der Wasserverbrauch stagniert im Vergleich zu den Vorjahren bei rund 79.000 cbm. Verbrauchseinsparungen werden hier in der Zukunft so gut wie nicht mehr zu erzielen sein. Durch die gestiegenen Anforderungen im Hygienebereich werden in den nächsten Jahren die Verbrauchwerte eher weiter steigen.

Die Gesamtkosten für Energie und Wasser betrugen im Jahr 2016 absolut ca. 2,27 Millionen Euro und sind damit gegenüber 2015 erfreulicherweise nochmals um rund 30.000 Euro gefallen.

Die wesentlichen Eckdaten des Energieberichtes werden in der Sitzung vorgestellt. Ein Abruf der Daten ist dann auch über die Internetseite <u>www.erkelenz.de</u> unter dem Aufgabenbereich des Hochbauamtes abrufbar.

### **Beschlussentwurf** (in eigener Zuständigkeit:)

"Der Ausschuss für Stadtentwicklung, Bauen, Wirtschaftsförderung und Betriebe nimmt den Energiebericht 2016 zur Kenntnis."

# Finanzielle Auswirkungen:

Für das Jahr 2017 sind im Haushaltsplan Gesamtkosten von ca. 2,5 Millionen Euro eingeplant, die nach bisherigem Jahresverlauf ausreichend sein werden. In der mittelfristigen Finanzplanung sind für die nächsten Jahre keine Steigerungen eingeplant.

# Anlage:

Energiebericht 2016





# Interesentable in the second of the second o





Seit 1993 werden erfolgreich Energiesparmaßnahmen von der Stadt Erkelenz im Rahmen der Vorbildfunktion als öffentlicher Bauherr durchgeführt. Der vorliegende und aktualisierte Energiebericht informiert über die Arbeit und die Erfolge des städtischen Energiemanagements.

Erstmalig erhielt die Stadt Erkelenz im Dezember 2016 den European Energy Award (eea) verliehen und wurde damit mit einem europaweit anerkannten Zertifikat für das Engagement im Klimaschutz ausgezeichnet. Damit ist Erkelenz die erste Kommune im Kreis Heinsberg, die die hohen Hürden der eea-Zertifizierung genommen hat und sich Europäische Energieund Klimaschutzkommune nennen darf. Dem vorausgegangen war eine intensive vierjährige Vorarbeit innerhalb der Verwaltung. Zahlreiche energieund klimaschutzrelevante Maßnahmen wurden in dieser Zeit umgesetzt und regelmäßig durch externe Auditoren überprüft.



Möglich wurde dieser Erfolg durch die Arbeit des verwaltungsinternen Energieteams sowie vielen Kollegen, die bei der Umsetzung der Maßnahmen unterstützt haben. Der eea-Prozess wird auch nach der erfolgreichen Zertifizierung weitergehen. Eine Folgeförderung für den Zeitraum 2017 bis Ende 2020 wurde beantragt und bewilligt.

Erkelenz, den 06.11.2017

Peter Jansen Bürgermeister

Technischer Beigeorgneter

### Inhaltsverzeichnis

# 1. Zusammenfassung

- 1.1 Heizenergieverbrauch
- 1.2 Stromverbrauch
- 1.3 Wasserverbrauch
- 1.4 CO<sub>2</sub>-Reduzierung aller städtischen Gebäude und Anlagen
- 1.5 Gesamtkosten
- 1.6 Personalausstattung

# 2. Auswertung der Energieverbräuche aller städtischen Gebäude

- 2.1 Jahresenergieverbrauch der städtischen Einrichtungen
- 2.1.1 Jahres-Energiekosten der städtischen Einrichtungen
- 2.2 Brutto-Grundfläche (BGF) der städtischen Einrichtungen
- 2.3 Energiekennzahlen aller städtischen Einrichtungen
- 2.4 Bereinigung der Energieverbräuche
- 2.5 Aufteilung der berechneten Heizenergie nach der Brennstoffart Gas, Heizöl, Strom und Wärme in kWh
- 2.6 Schadstoffausstoß.
- 2.6.1 Schadstoffausstoß der bereinigten Heizenergie
- 2.7 Stromverbrauch
- 2.7.1 Elektrische Leistungen
- 2.8 Wasserverbrauch

# 3. Auswertung der Energieverbräuche von Gebäudegruppen

- 3.1 Verwaltungsgebäude
- 3.2 Kindergärten
- 3.3 Schulzentrum
- 3.4 Grundschulen
- 3.5 Hauptschulen
- 3.6 Hallen- und Freibad
- 3.7 Kläranlagen / Abwasserbetriebsstellen
- 3.8 Straßenbeleuchtung

# 1. Zusammenfassung

Seit dem Jahre 1998 wird im Rahmen des seit 1993 bestehenden kommunalen Energiemanagements vom Hochbauamt eine kontinuierliche Erfassung und Auswertung aller Energieverbräuche durchgeführt.

# 1.1 Heizenergieverbrauch

Der bereinigte Heizenergieverbrauch lag 2016 bei 14,1 Millionen kWh, dies entspricht ca. 1,41 Millionen Liter Heizöl. Absolut wurden 12,7 Millionen kWh Heizenergie benötigt, was einem Verbrauch von 1,27 Millionen Litern Heizöl entspricht.

Im Vergleich zu 2015 war der bereinigte Energieverbrauch im Jahr 2016 um ca. 1 Millionen kWh höher, jedoch pendelt sich der Verbrauch in den letzten 4 Jahren zwischen 13 und 14 Millionen kWh ein.

Im Vergleich zu 1993 (Beginn des Energiemanagements) konnte der bereinigte Heizenergieverbrauch von jährlich 27,6 Millionen kWh auf jetzt 14,1 Millionen kWh gesenkt werden. Dies entspricht einer Einsparung in 2016 von 13,5 Millionen kWh oder 1.350.000 Liter Heizöl.

Bei einem Energiebezugspreis von 0,058 €/kWh in 2016 würden 784.000,00 € jährlich eingespart.

An diesen Summen ist zu erkennen, wie wichtig es ist, ein Energiemanagement durchzuführen. In der Dienstanweisung "Energie" sind Raumtemperaturen festgelegt worden. Auf das Wärmeempfinden bzw. Kälteempfinden einzelner Mitarbeiter/innen kann insofern nicht eingegangen werden, ohne die Einsparerfolge zu gefährden. Eine einheitliche Haltung zu diesen festgelegten Werten ist in allen Ebenen und Bereichen notwendig. Ein Anstieg des Heizwärmebedarfs ist auch durch eine abweichende Haltung zu den festgelegten Raumtemperaturen in Einzelgebäuden entstanden. Auf diese Abweichungen wird später im Energiebericht eingegangen.

### 1.2 Stromverbrauch

Der Stromverbrauch, einschließlich Straßenbeleuchtung, lag 2016 absolut bei ca. 6,5 Millionen kWh, wobei hier rund 1,8 Millionen kWh auf die Straßenbeleuchtung entfallen. Im Vergleich zu 2015 ist der Gesamtstromverbrauch um weitere 291.000 kWh gefallen. Zurückzuführen Einsparungen stetigen Einbau sind die auf den von Leuchtmitteln Energieeinsparenden LED in den Gebäuden sowie der Straßenbeleuchtung.

### 1.3 Wasserverbrauch

Der Wasserverbrauch lag im Jahr 2016 bei rund 78.900 cbm und stagniert damit.

Die Gesetzgebung fordert die regelmäßige Spülung der Leitungen bei sogenanntem stehendem Wasser. Moderne Duschanlagen überwachen die regelmäßige Erneuerung des Wassers. Kommt es zu stehendem Wasser, werden die Leitungen automatisch gespült. Dies bedeutet einen Anstieg des Wasserverbrauchs, somit Erhöhung der

Wasser- und Kanalkosten neben den zusätzlichen Energiekosten für die Aufheizung des Wassers.

Eine Reduzierung ist nur durch kritische Prüfung der Anlagengröße möglich, wo werden wie viele Duschen wirklich benötigt? Welche Duschen können im Bestand stillgelegt werden? Wie viele Duschen sind bei Umbauten und Neubauten notwendig?

# 1.4 CO<sub>2</sub>-Reduzierung aller städtischen Gebäude und Anlagen

Gegenüber dem Referenzjahr 1993 konnte bisher eine Kohlenstoffdioxid-Reduzierung der witterungsbereinigten Heizenergie um 54 % erreicht werden. Im Jahr 2016 lag der CO<sub>2</sub>-Ausstoß aller städtischen Gebäude bei 3.358 Tonnen. Im Vergleich zu 2015 ist der CO<sub>2</sub>-Ausstoß der witterungsbereinigten Heizenergie leicht um 122 Tonnen gestiegen.

Durch die Belieferung nahezu aller städtischen Gebäude und Anlagen mit Öko-Strom aus erneuerbaren Energien seit dem Jahr 2014 findet beim Strom statistisch kein CO<sub>2</sub>-Ausstoß mehr statt.

Seit dem Beginn der Aufzeichnungen konnte der Gesamt- CO<sub>2</sub>-Ausstoß um 69% reduziert werden.

### 1.5 Gesamtkosten

Die Gesamtkosten für Energie und Wasser betrugen im Jahr 2016 absolut ca. 2,27 Millionen Euro.

Im Vergleich zu 2015 sind die Gesamtkosten um rund 31.000 € gefallen, was vor allem an den günstigen Ölpreisen lag. Die Heizenergiekosten sind von 760.000 € in 2015 auf 737.000 € in 2016 gefallen. Der Heizölpreis lag in 2016 beim Einkauf durchschnittlich 30 % unter den Bereits in 2015 gefallen Heizölpreisen.

# 1.6 Personalausstattung

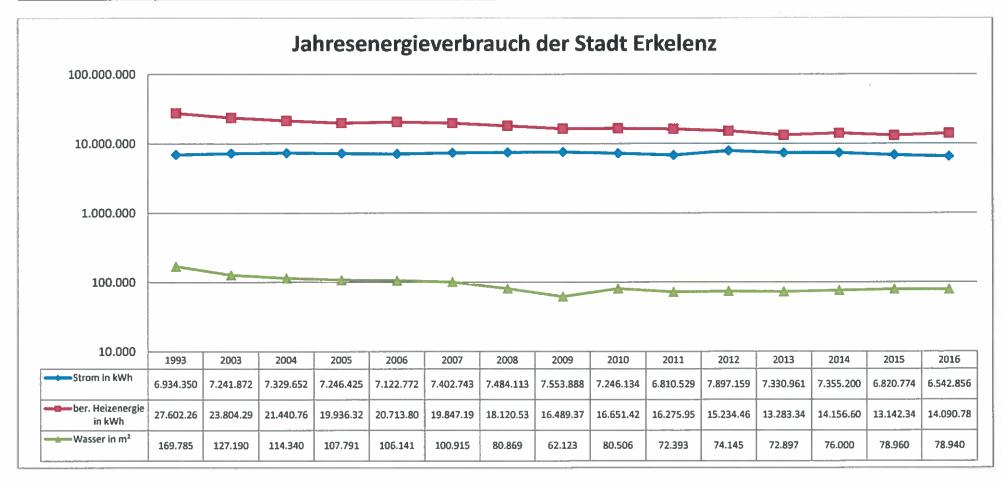
Die Aufgaben des Energiemanagements werden federführend vom Hochbauamt wahrgenommen mit ergänzender Unterstützung aus verschiedenen Verwaltungsbereichen: Die Leitung obliegt beim Hochbauamt einem Techniker. Energierechnungen und Energieablesungen werden von 2 Mitarbeitern/innen in Amtshilfe erfasst. Die Energierechnungen werden von einem/r Mitarbeiter/in angewiesen. Diese/r Mitarbeiter/in ist ebenfalls für die Ausschreibungen und die Energiebestellungen (Heizöl) verantwortlich.

Die Energieablesung in den Gebäuden wird unterschiedlich gewährleistet: Hausmeistern/innen, Kindergartenleiter/innen, aber auch Ratsfrauen/herren oder Mitglieder von Vereinen führen die monatlichen Ablesungen durch. Vielen Dank für diese Unterstützung.

Trotzdem gibt es Gebäude, in denen einen Erfassung aus unterschiedlichen Gründen nicht kontinuierlich erfolgen kann. Hier soll zukünftig vermehrt eine automatisierte Datenübertragung und EDV-gestützte Erfassung erfolgen. Dazu ist eine Umrüstung der Zähler und die Anschaffung einer entsprechenden Software vorgesehen.

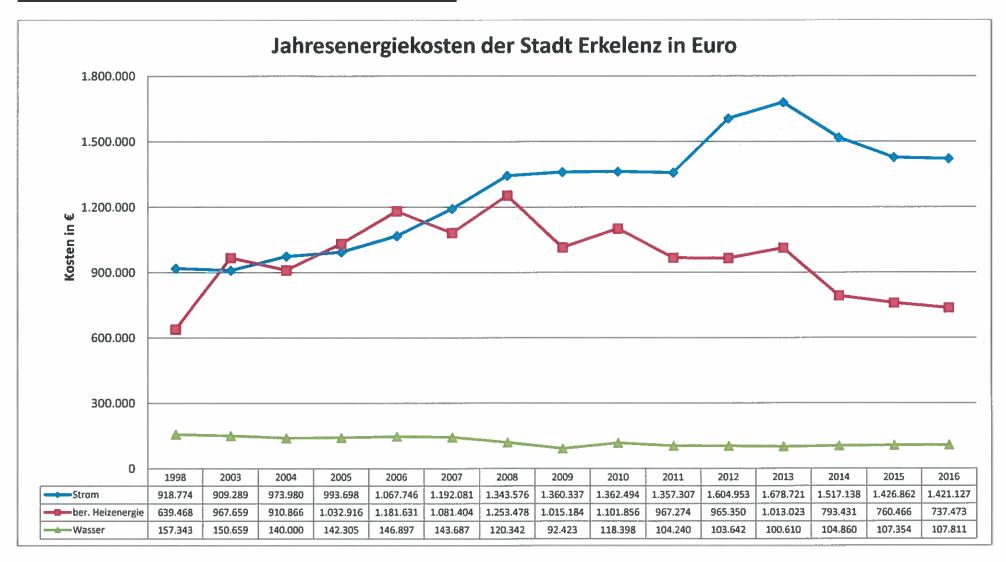
# 2. Auswertung der Energieverbräuche aller städtischen Gebäude

# 2.1 Jahresenergieverbräuche der städtischen Einrichtungen



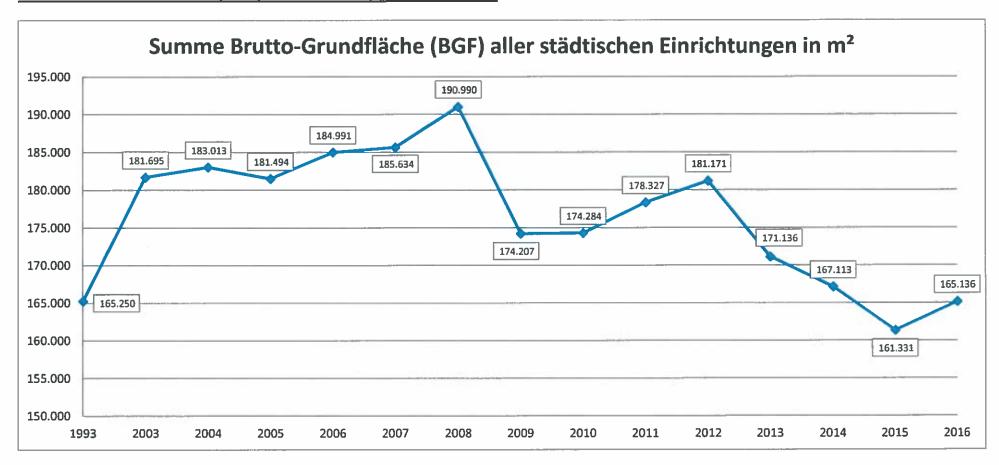
In dem Diagramm sind der Stromverbrauch einschl. Straßenbeleuchtung, der bereinigte Heizenergieverbrauch, sowie der Wasserverbrauch dargestellt.

# 2.1.1 Jahresenergiekostender städtischen Einrichtungen



Die Jahresenergiekosten werden ab 1998 in der Gebäudedatenbank erfasst.

# 2.2 Brutto-Grundfläche (BGF) der städtischen Einrichtungen



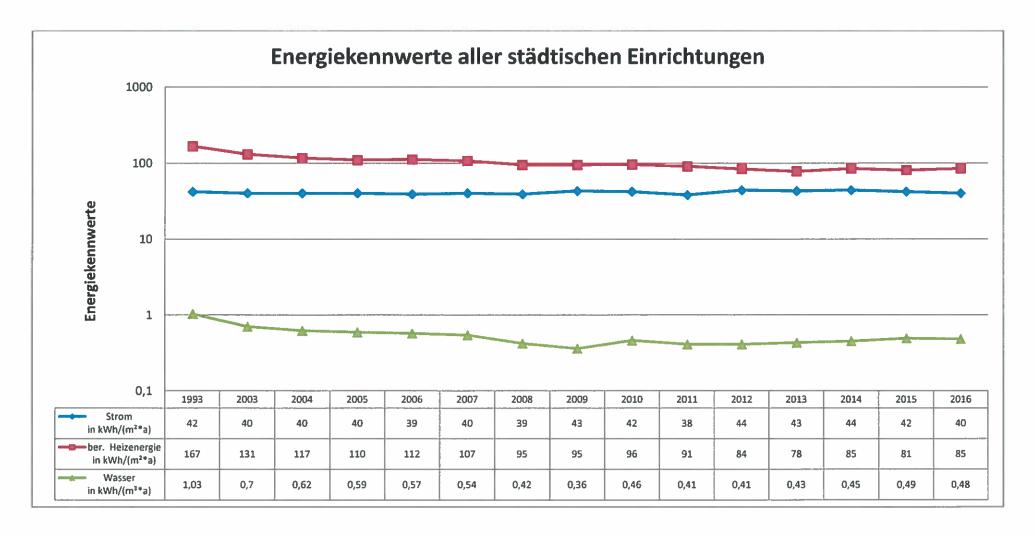
# Größere Neubaumaßnahmen:

1999 Erweiterung der Realschule und Neubau der Grundschule Erkelenz Nord, 2006 Neubau Karl-Fischer-Halle, 2011 ERKA-Bad, 2012 MHZ Borschemich und Kaisersaal/Kindergarten/Turnhalle Immerath 2011, 2016 Neubau Asylantenheim Neuhaus und Anmietung von Wohncontainern (Kückhoven, Richard-Lucas-Straße und Brüsseler Allee).

### Abbrüche:

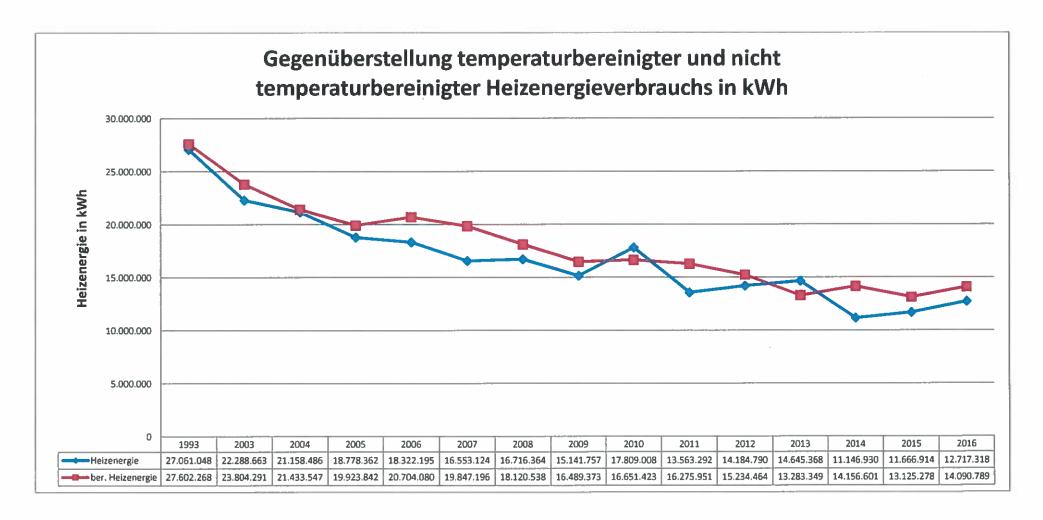
2004 Dreifachhalle, 2008 Großteil Gebäude Bauxhof, 2013 Hallenbad-Sauna Erkelenz, 2015 Hauptschule Gerderath (Bemerkung: die Bruttogeschossflächen wurden digital überarbeitet. Es können sich Abweichungen gegenüber den Vorjahren ergeben),

# 2.3 Energiekennwerte aller städtischen Einrichtungen



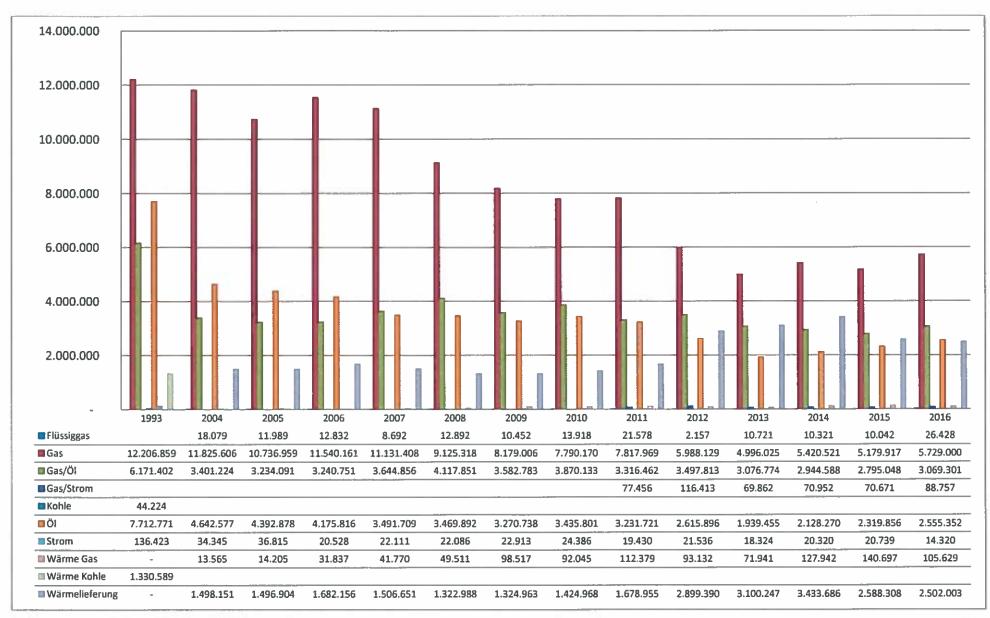
Bemerkung: Bei den Stromkennzahlen ist der Verbrauch durch die Straßenbeleuchtung enthalten.

### 2.4 Bereinigung der Energieverbräuche

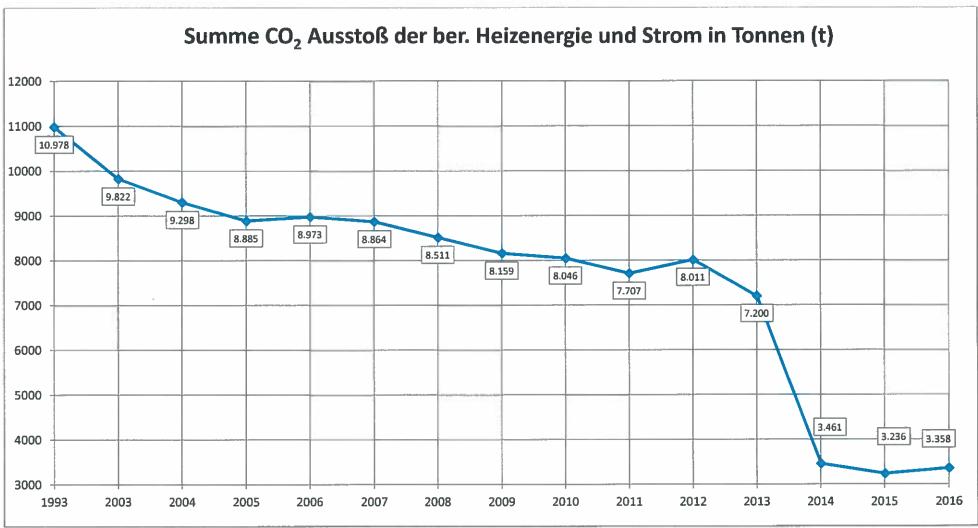


Beim o. g. Diagramm ist deutlich zu erkennen, wie wichtig es ist, die Heizenergieverbräuche von den Witterungseinflüssen zu bereinigen. In der blau dargestellten Linie werden die tatsächlichen Heizenergieverbräuche in kWh dargestellt. Diese ist je nach Witterung starken Schwankungen unterworfen. Es wird deutlich, dass 2010 und auch 2013 ein verhältnismäßig hoher Energieverbrauch angefallen ist. Der Grund hierfür war ein jeweils überdurchschnittlich kaltes Jahr.

# 2.5 Aufteilung der bereinigten Heizenergie nach der Brennstoffart Gas, Heizöl, Strom und Wärme in kWh

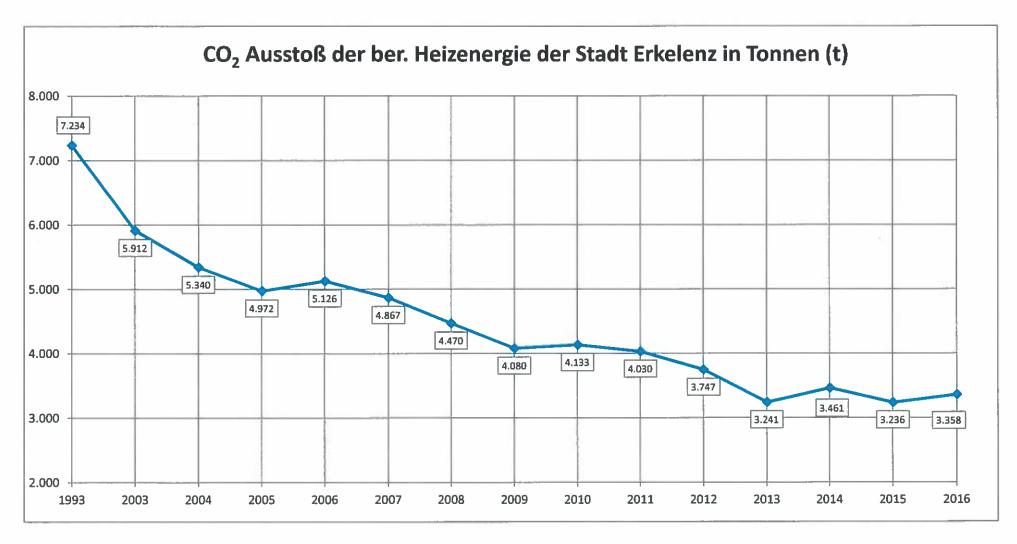


# 2.6 Schadstoffausstoß der städtischen Gebäude



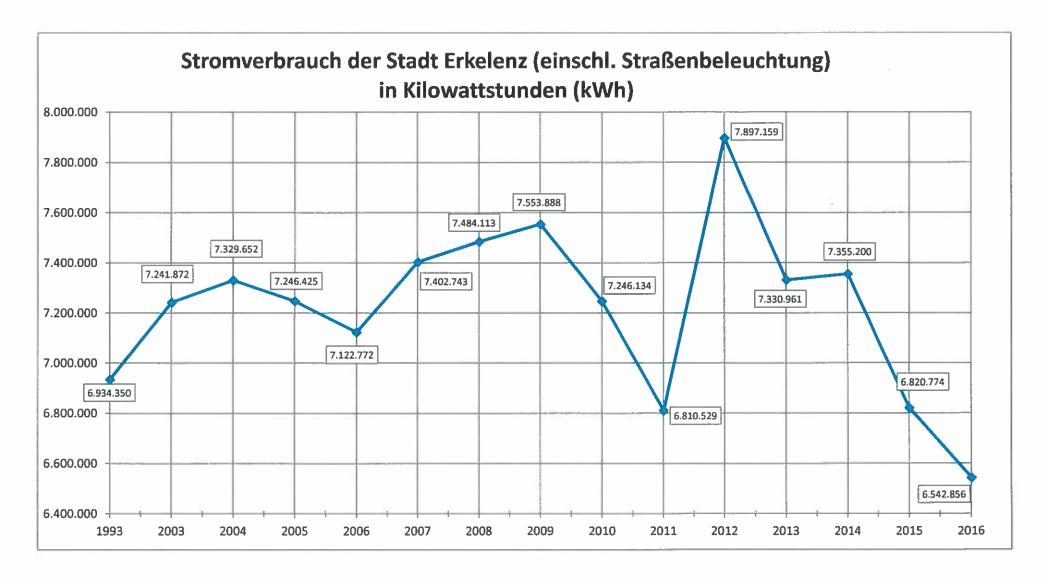
Der Gesamt-CO<sub>2</sub>-Schadstoffausstoß der städtischen Objekte konnte in den Jahren 1993 bis 2016 um 69% reduziert werden. Die Einsparung in 2014 liegt am Bezug von Ökostrom im Sonderkundenbereich, im Tarifbereich sowie bei der Straßenbeleuchtung. Die Emissionswerte in kg/kwh wurden aus dem EEA Vorgaben entnommen.

# 2.6.1 Schadstoffausstoß der witterungsbereinigten Heizenergie



Im Bereich der bereinigten Heizenergie konnte der CO<sub>2</sub> Schadstoffausstoß in den Jahren 1993 bis 2016 um 54% reduziert werden. Die Emissionswerte in kg/kwh wurden aus dem EEA Vorgaben entnommen.

# 2.7.1 Stromverbrauch



### 2.7.2 Elektrische Leistung

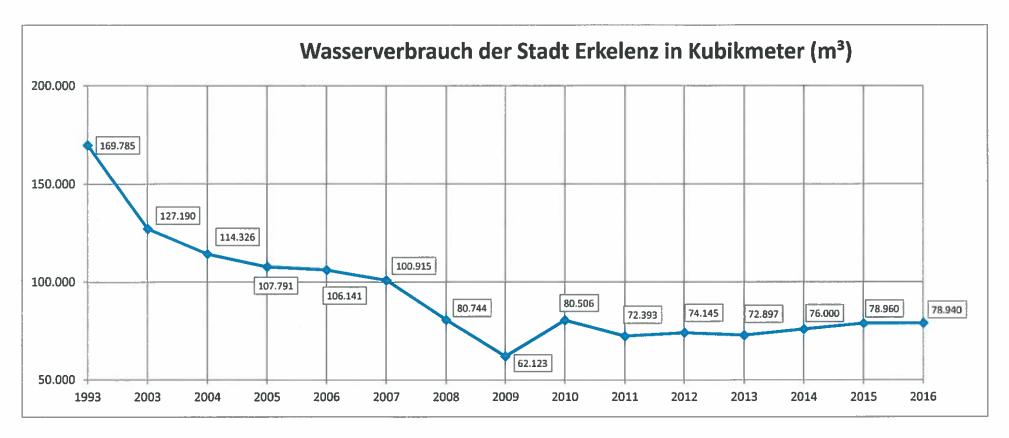


Der Stromverbrauch sowie die elektrischen Leistungen sind starken Schwankungen unterzogen. Dies liegt einerseits an den verschiedenen Auslastungen von z. B. den Kläranlagen, Schulen, Turn- und Mehrzweckhallen, Kindergärten etc., an den Errichtungen von großen Pumpstationen im Kläranlagenbereich und andererseits, in Bezug auf die Raum- und Straßenbeleuchtung, an der Witterung. Der Verbrauch im Jahr 2011 ist so niedrig, da der Abrechnungszeitraum im Tarifbereich kein ganzes Jahr erfasste.

Die Steigerung in 2012 ist mit der Inbetriebnahme des ERKA-Bades und höheren Verbräuchen im Bereich des Abwasserbetriebes, im

Die Steigerung in 2012 ist mit der Inbetriebnahme des ERKA-Bades und höheren Verbräuchen im Bereich des Abwasserbetriebes, im Bereich Schulen-Mehrzweckhallen-Kindergärten und bei der Straßenbeleuchtung begründet. In 2013 konnte der Stromverbrauch des ERKA-Bades durch Optimierungsmaßnahmen um 40.000 kWh gesenkt werden. Außerdem gab es Einsparungen bei der Straßenbeleuchtung von über 250.000 kWh. In 2015 wurde durch den Einbau eines BHKW's in der Kläranlage der Strombezug weiter verringert.

# 2.8 Wasserverbrauch



Der Wasserverbrauch steigt seit Jahren wieder an, trotz oder gerade wegen durchgeführter Sanierungen und Neubauten. Wassersparen ist aus hygienischen Gesichtspunkten so gut wie nicht mehr möglich. Es werden teilweise automatische Spülsysteme in Leitungsnetze eingebaut um sicherzustellen, dass die Verweildauer des Wassers im Leitungssystem max. 3 Tage beträgt.

# 3. Auswertung der Energieverbräuche von Einzelgebäuden

Bei dieser Auswertung handelt es sich um eine Darstellung der größeren Energieverbraucher.

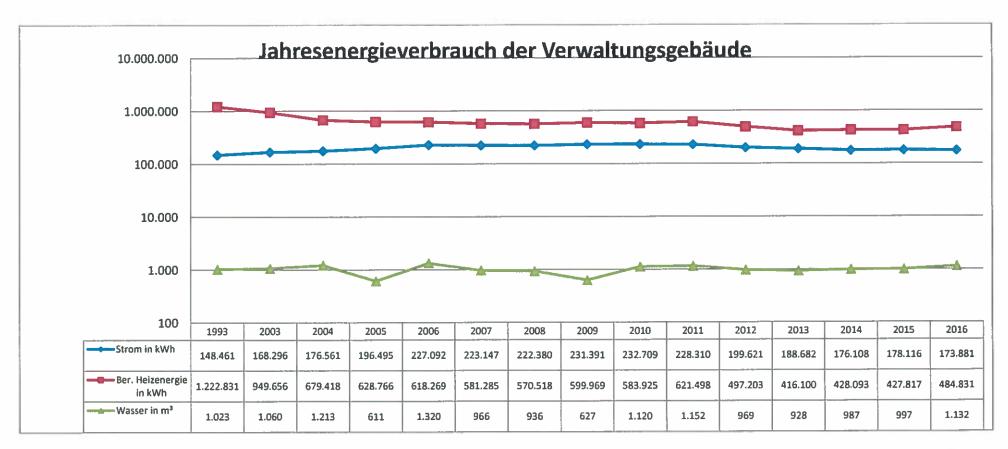
Die Darstellung jedes städtischen Gebäudes würde den Rahmen dieses Energieberichtes sprengen, wäre aber grundsätzlich möglich.

# Im Einzelnen wurden ausgewertet:

- 3.1 Verwaltungsgebäude
- 3.2 Kindergärten
- 3.3 Schulzentrum
- 3.4 Grundschulen
- 3.5 Hauptschulen
- 3.6 Hallen- und Freibad
- 3.7 Kläranlagen / Abwasserbetriebsstellen
- 3.8 Straßenbeleuchtung

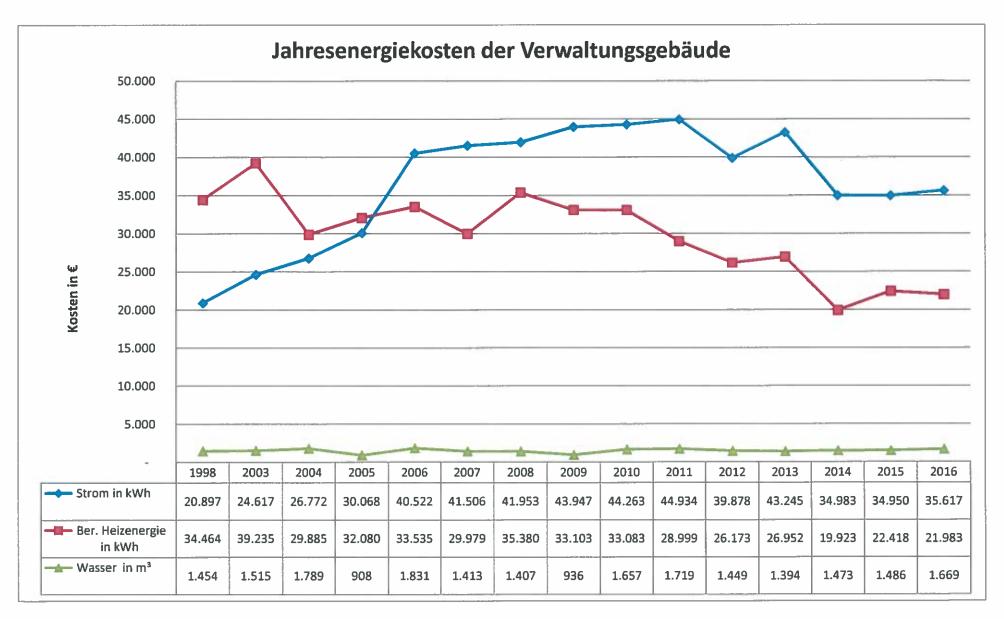
# 3.1 Verwaltungsgebäude

Zu den Verwaltungsgebäuden gehören folgende Gebäude: Johannismarkt 17 / Johannismarkt 18 (bis 2002) / Johannismarkt 19 (bis 2004) / Südpromenade 31 (bis 2011) / Hermann-Josef-Gormanns-Str.14 (bis 2004) / sowie die Fraktionsräume.



Der Heizenergieverbrauch in den Verwaltungsgebäuden ist bis 2002 gleichbleibend, der rapide Abfall liegt an der Komplettsanierung vom Verwaltungsgebäude, Johannismarkt 17.

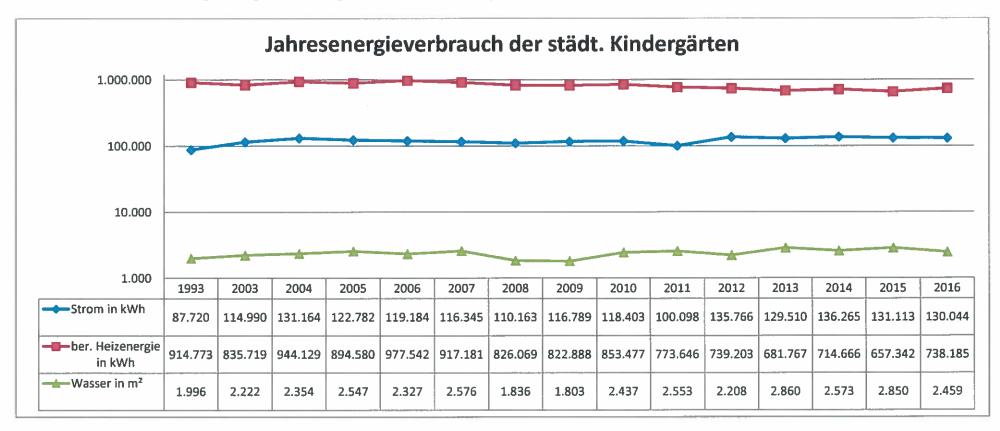
Der geringere Energieverbrauch in 2012 ist zu einem großen Teil durch die Herausnahme des Gebäudes Südpromenade 31 (Jobcenter anschließend Familie-Harf-Haus - Asylunterkunft) bedingt. Durch den Trägerwechsel wird das Gebäude nicht mehr unter den Verwaltungsgebäuden erfasst.

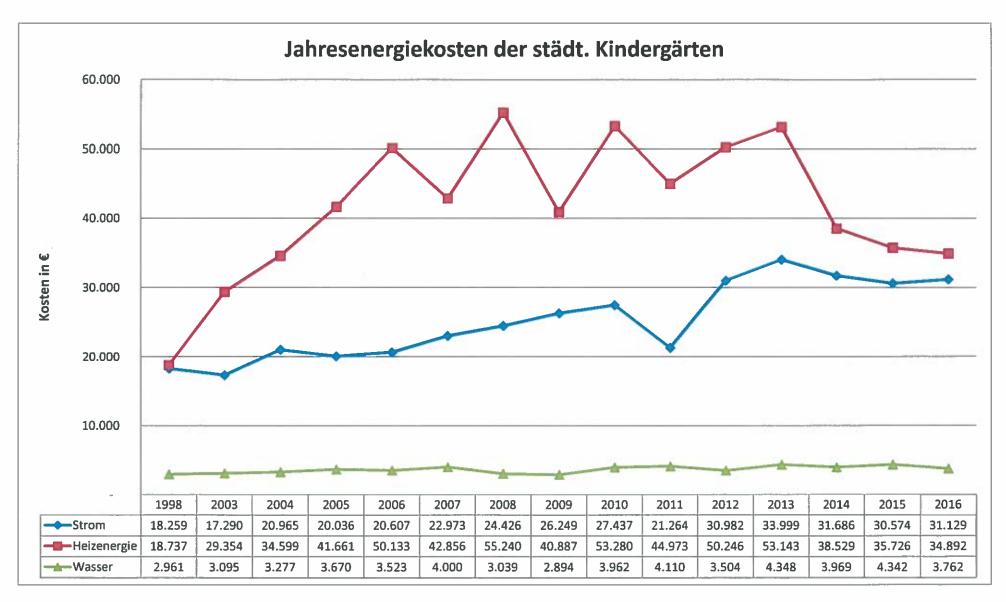


Wegen andauernder Beschwerden wurde von der Dienstanweisung "Energie" abgewichen und die Heizung mit höherer Temperatur gefahren, dies führte zu einem Anstieg des Heizwärmebedarfs.

# 3.2 Kindergärten

Zu den städtischen Kindergärten gehören insgesamt 14 Einrichtungen.



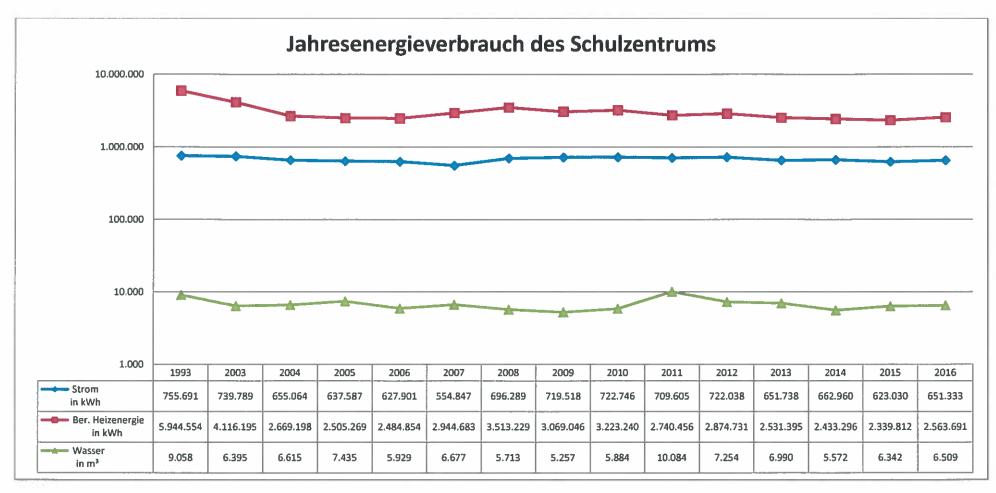


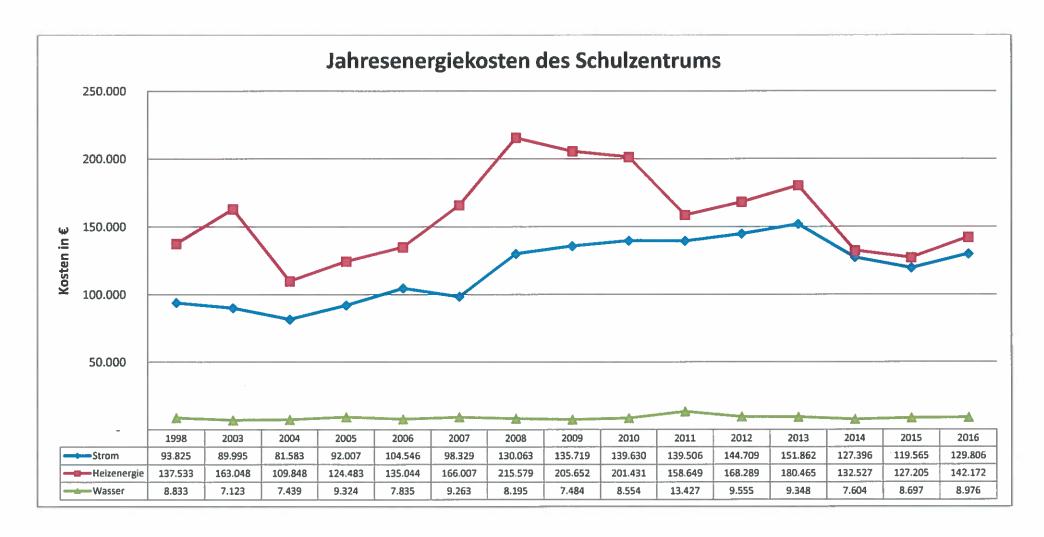
Durch den Ausbau der Kindergartenplätze für unter Dreijährige Kinder (U3 Kinder) ist der Bedarf an höher geheizten Gruppenräumen in den letzten Jahren gestiegen. Somit stieg auch der Heizwärmebedarf trotz besser gedämmten Räumlichkeiten und Austausch von Fenstern stetig an. Durch die gesunkenen Energiekosten wurde dieser Mehrverbrauch in den letzten Jahren Kostentechnisch kompensiert.

### 3.3 Schulzentrum

Zum Schulzentrum gehören folgende Gebäude:

Cusanus-Gymnasium mit Dienstwohnung, Turn- und Gymnastikhalle, Cornelius-Burgh-Gymnasium, Dreifachhalle (bis 2004), Karl-Fischer-Sporthalle (ab 2006), Forum, Realschule, ehm.Dienstwhg.Realschule ab 2015 und Erka-Halle.



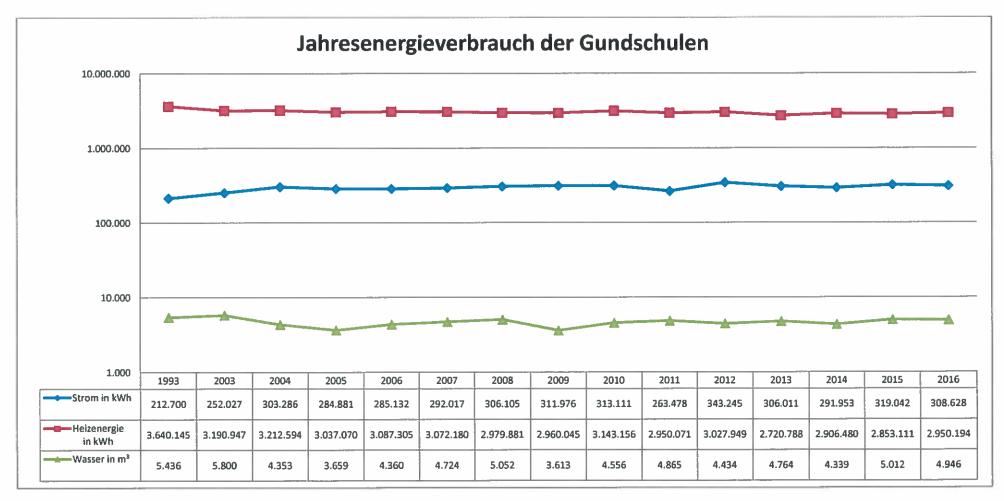


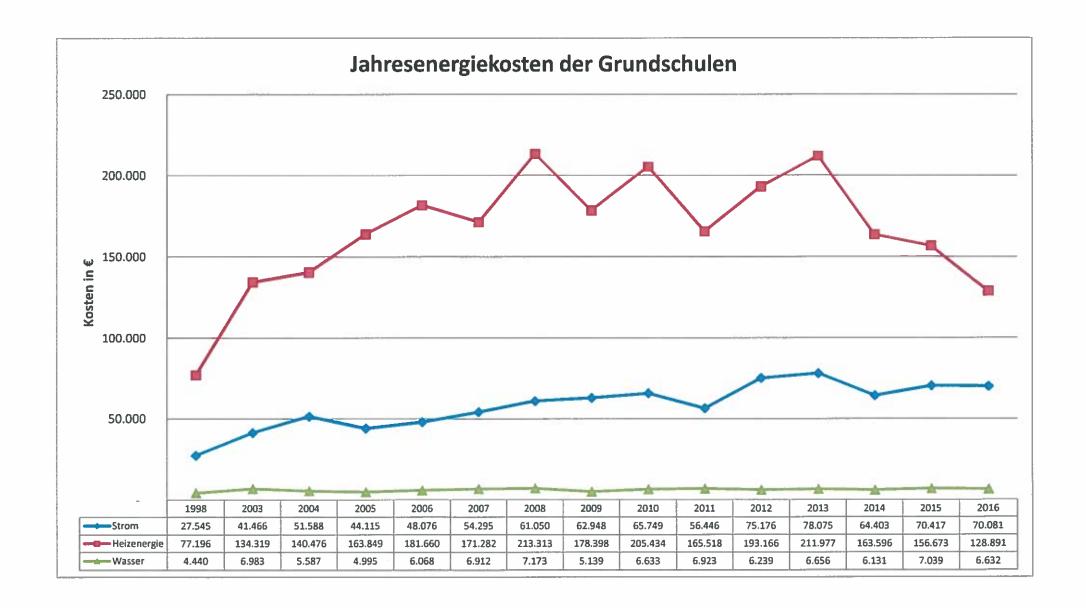
Der bereinigte Heizenergieverbrauch im Schulzentrum konnte über die Jahre von 5,9 Millionen kWh auf 2,6 Millionen kWh gesenkt werden. Somit spart die Stadt Erkelenz in 2016 umgerechnet ca. 338.000 Liter Heizöl ein.

## 3.4 Grundschulen

Zu den Grundschulen gehören folgende Gebäude:

Grundschulen Erkelenz Mitte mit Turn- und Gymnastikhalle / Grundschule Gerderath / Grundschule Hetzerath mit MZH / Grundschule Keyenberg mit Turnhalle und OGS-Bereich / Grundschule Kückhoven / Grundschule Lövenich mit Turnhalle, MzH und OGS Bereich/ Grundschule Schwanenberg mit Turnhalle, MZH, Sportumkleide, Feuerwehr und Mietwohnung / Grundschule Houverath mit MZH und OGS Bereich / Grundschule Erkelenz Nord (ab 2001) mit Anbau OGS.

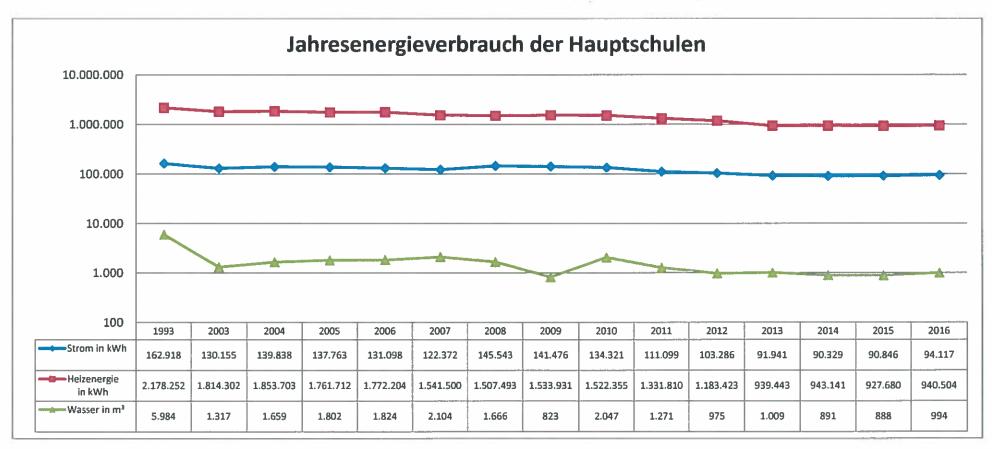




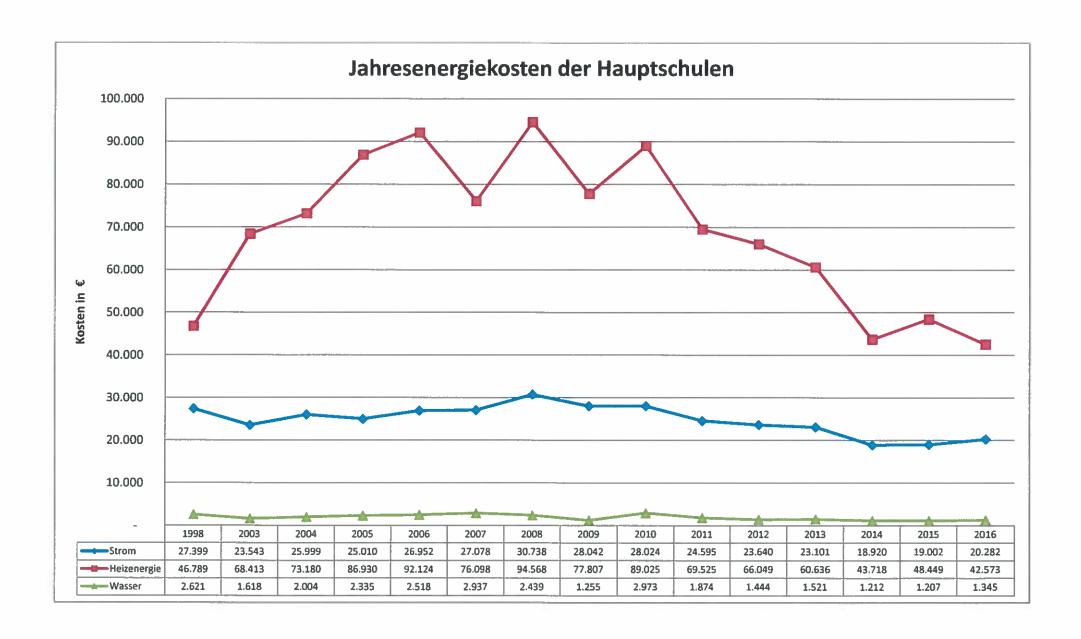
# 3.5 Hauptschulen

Zu den Hauptschulen gehören folgende Gebäude:

Hauptschule Erkelenz Gebäude 1 mit Turnhalle, Hauptschule Erkelenz Gebäude 2, Bücherei und Leonardskapelle (nur Heizung), Hauptschule Gerderath (bis 2013).

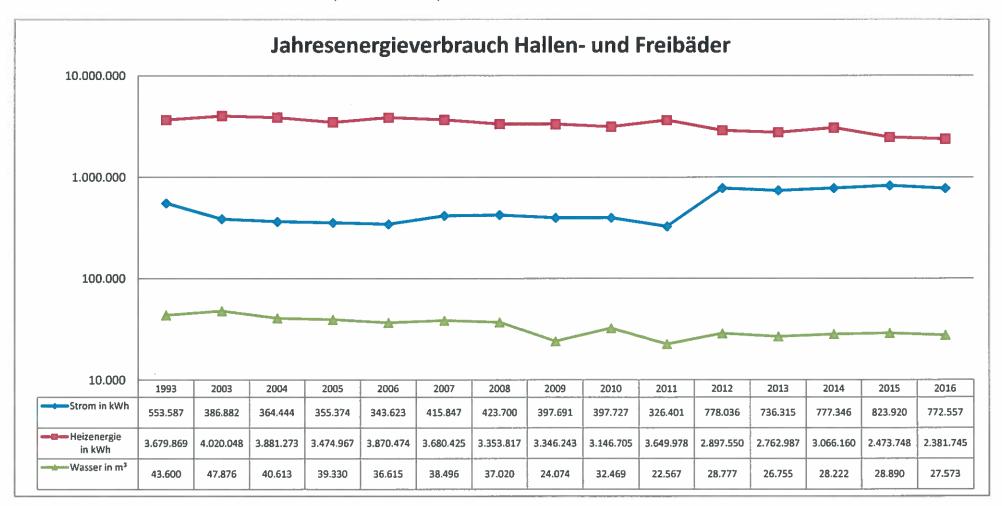


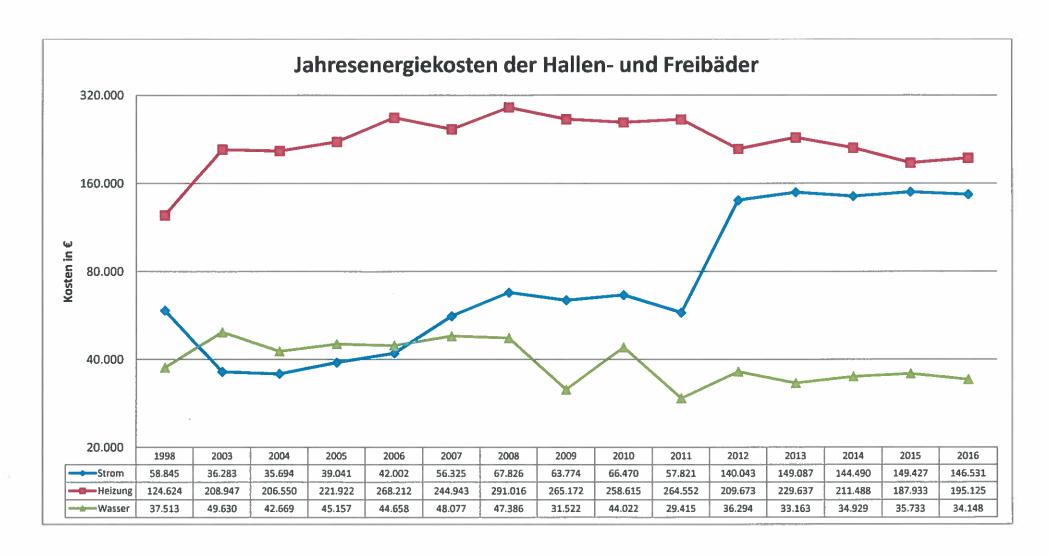
Die Einsparung beim Strom und bei der Heizenergie in 2007 lag an der Sanierung der Heizungsanlage in der Hauptschule Erkelenz Geb.1. Die Einsparungen im Jahr 2011 ergaben sich durch die Schließung der Hauptschule Gerderath. Das Gebäude wurde im Winter nur noch frostfrei gehalten und wurde durch den Abbruch nur noch im Jahr 2013 im Bericht mit geführt.



# 3.6 Hallen und Freibäder

Zu den Hallen- und Freibädern gehören folgende Objekte: Hallenbad Erkelenz (bis 2012), Freibad Erkelenz (bis 2011), Hallenbad Gerderath mit Turnhalle und das ERKA-Bad (ab Ende 2011)

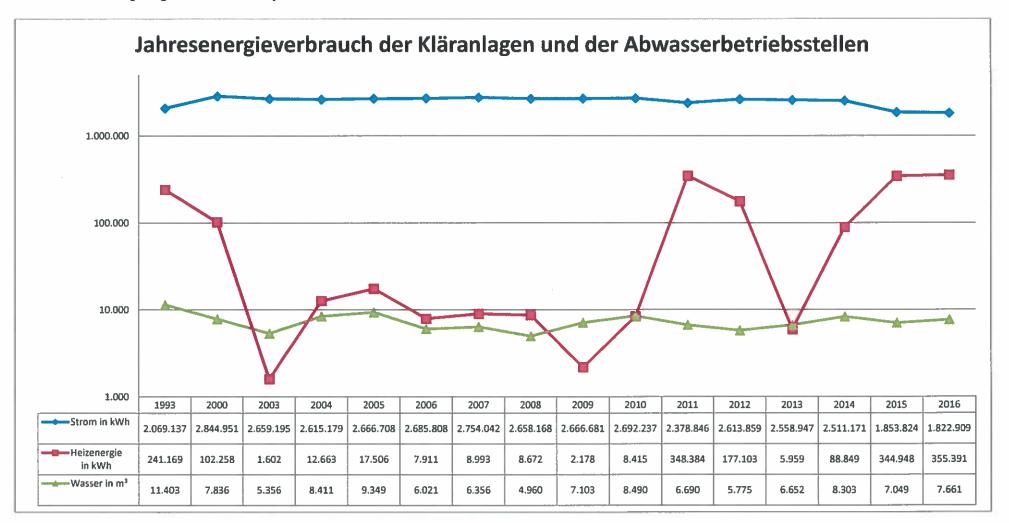




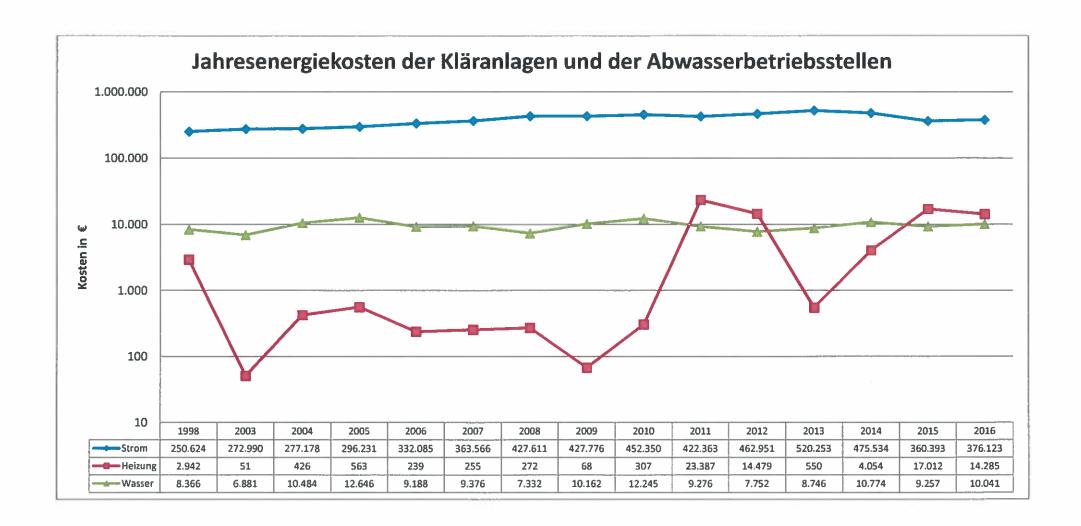
Ab 2012 mit neuem ERKA-Bad.

# 3.7 Kläranlagen und Abwasserbetriebsstellen

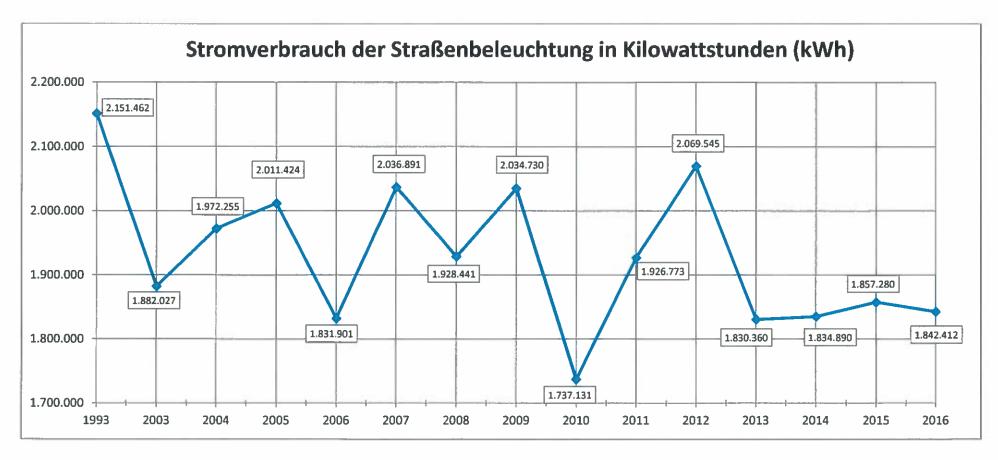
Zu den Kläranlagen gehören alle Objekte des städt. Abwasserbetriebes.



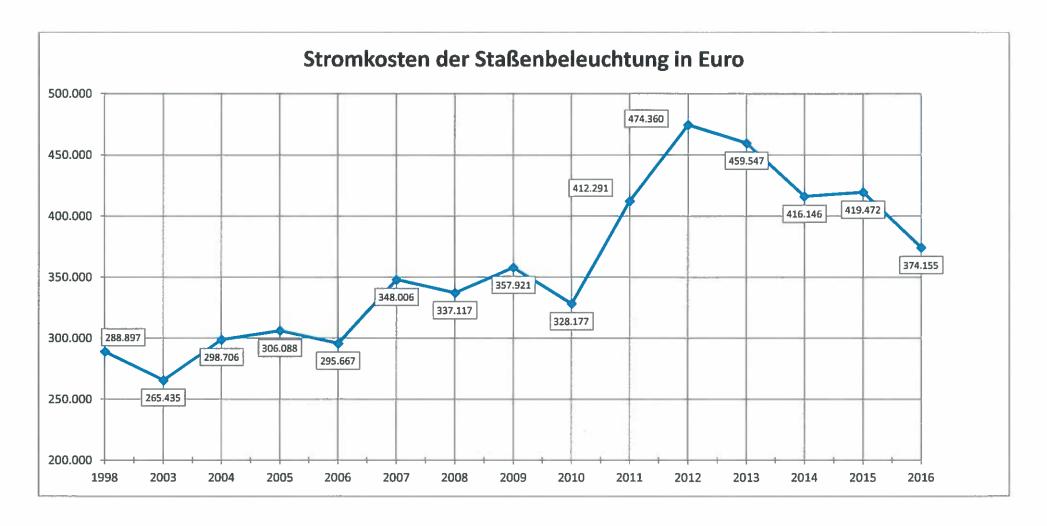
In 2011 wurde eine Micro Turbine betrieben. Ende 2014 wurde ein mit Faulgas betriebenes BHKW (Blockheizkraftwerk) eingebaut.



### 3.8 Straßenbeleuchtung



Dieser Verbrauch ist stark von der Witterung abhängig. In diesem Bereich gibt es ständig Erweiterungen (Neubaugebiete). Im Jahr 2013 wurden große Teile der Neubaugebiete auf die punktuelle Nachtbeleuchtung umgestellt.



Die Energiepreise je kWh im Bereich Straßenbeleuchtung sind von 2008 bis 2013 gestiegen: Im Hochtarifzeitraum von 19,04 Cent/kWh auf 26,60 Cent/kWh, dies entspricht einer Steigerung von 40 %, im Niedrigtarifzeitraum von 11,90 Cent/kWh auf 19,465 Cent/kWh, dies entspricht einer Steigerung von 63 % Die Grundgebühr stieg von 85,68 €/Jahr auf 123,52 €/Jahr, dies entspricht einer Steigerung von 44 %. Im gleichen Zeitraum stiegen die Strompreise im Tarifbereich um ca. 30 %.

Auf dem Verhandlungsweg konnte erreicht werden, dass die durch die europaweite Ausschreibung des Strombezugs erzielten günstigeren Konditionen auch ab 2014 zum Teil auf den Straßenbeleuchtungstarif angewendet wurden.

### STADT ERKELENZ



**ERKELENZ**Tradition und Fortschritt



Beschlussvorlage Vorlage-Nr: A 80/112/2017

Status: öffentlich

AZ:

Federführend: Datum: 10.10.2017

Referat für Wirtschaftsförderung und Verfasser: Sandra Schürger

Stadtmarketing

## Antrag der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz vom 08.10.2017 hier: Existenzgründerzentrum

### Beratungsfolge:

Datum Gremiun

14.11.2017 Ausschuss für Stadtentwicklung, Bauen, Wirtschaftsförderung und Betrie-

be

16.11.2017 Hauptausschuss

20.12.2017 Rat der Stadt Erkelenz

#### Tatbestand:

Die SPD-Fraktion beantragt am 08.10.2017, "Der Rat möge beschließen: Die Stadtverwaltung entwickelt ein Konzept für ein städtisch unterstütztes Existenzgründerzentrum und gibt zugleich einen Sachstandsbericht zu bisherigen Überlegungen und konkreten Ansätzen.

### Begründung:

Erkelenz steht als Stadt und Wirtschaftsstandort im ständigen Wettbewerb um gewerbliche Neuansiedlungen. In diesem Zusammenhang hat der strategische Ansiedlungsaspekt, ein städtisch unterstütztes Existenzgründerzentrum zu entwickeln und hier gerade für jüngere Gründungsinteressierte gute Startbedingungen anzubieten, bisher keine maßgebliche Rolle gespielt. Gerade auch im Kontext der Investorenausschreibung zur Entwicklung des Areals um das Alte Amtsgericht und Gesundheitsamt kann durch die Stadt anscheinend auf diesen Aspekt nicht hingewirkt werden. Mit dem Angebot eines solchen Zentrums können drei wesentliche Ziele unterstützt werden:

- die Schließung einer strategischen Lücke im Marketing für den Wirtschaftsstandort Erkelenz
- die F\u00f6rderung einer vielf\u00e4ltigeren und attraktiveren Wirtschaftsstruktur
- die Schaffung von neuen und eventuell dauerhaften Arbeitsplätzen.

Diese Ziele sollen insbesondere durch die Förderung von Existenzgründungen und die Unterstützung gerade jüngerer und gründungsfreudiger Unternehmerinnen und Unternehmer erreicht werden.

Denkbar wäre etwa eine Unterstützung

- durch ein besonderes Angebot an Gewerbeflächen
- besondere Mietkonditionen im Zusammenhang mit der Nutzung einer bereits bestehenden und geeigneten Liegenschaft,
- durch die Schaffung einer geeigneten Liegenschaft durch die Stadt,
- durch den Ausbau und/oder die Bereitstellung einer existenzgründerfreundlichen Infrastruktur,
- die F\u00f6rderung von Kooperationen zwischen Firmen
- die Förderung von Kontakten mit städtischen und regionalen Netzwerken, Wirtschaftsförderungseinrichtungen und anderen Partnern unterschiedlicher Kompetenzfelder.

Aus diesem Grund beantragt die SPD-Fraktion, hierfür ein Konzept zu entwickeln und bittet die Verwaltung gleichzeitig um einen Sachstandsbericht, der u.a. Ausführungen zu den nachfolgenden Punkten beinhaltet:

- bisherige Überlegungen, Maßnahmen und ggfs. erteilte Aufträge
- Stand zu evtl. vorhandenen Konzeptideen, Nutzungsideen und Zielvorstellungen
- Abschätzung von entstehenden Investitionskosten für die Schaffung eines Gründerzentrums und für die spätere Unterhaltung dieses Zentrums,
- Kooperation mit bereits bestehenden Gründerzentren in der Region,
- Konzept zum weiteren Vorgehen, um die angestrebten Ziele zu erreichen.

Zum Antrag der SPD-Fraktion möchte die Verwaltung wie folgt Stellung nehmen:

#### 1. Aktuelle Situation und Sachstand

Die Stadt Erkelenz hat mit Beschluss vom 21.06.1989 den Beitritt zur Wirtschaftsförderungsgesellschaft für den Kreis Heinsberg (WFG) beschlossen. Hintergrund für die Gründung dieser Gesellschaft war der seinerzeit durch die Schließung der Zeche Sophia-Jacoba vorzunehmende Strukturwandel, der auch Auswirkungen auf Erkelenz hatte.

Im Zuge des Beitritts zur Gesellschaft wurde Erkelenz ebenfalls Gesellschafter des damals bereits geplanten Gründer- und Service-Zentrums mit Sitz in Hückelhoven, welches vor dem Hintergrund des Strukturwandels Ansiedlungen für den gesamten Kreis Heinsberg und auch für Erkelenz hervorbringen sollte, wie auch der entsprechenden Niederschrift zum genannten Beschluss zu entnehmen ist.

Die Stadt Erkelenz ist somit über die Beteiligung an der Wirtschaftsförderungsgesellschaft für den Kreis Heinsberg bereits Teilhaber eines Gründungszentrums – auch wenn dieses nicht direkt in Erkelenz verortet ist.

Die Gründungsberatung in Nordrhein-Westfalen wurde 2006 in Form der sogenannten Starter-Center NRW neu organisiert. Im Kreis Heinsberg wird diese Funktion durch die Wirtschaftsförderungsgesellschaft für den Kreis Heinsberg als zentrale Anlaufstelle für alle Gründerinnen und Gründer wahrgenommen. Rund 40 Partner, zu denen u.a. die Wirtschaftskammern, die Städteregion Aachen, die Kreise Düren, Euskirchen und Heinsberg, die AGIT, die Hochschulen sowie viele weitere Einrichtungen aus dem Bereich der Wirtschafts- und Existenzgründungsförderung gehören, bieten ein umfassendes Beratungsangebot im Netzwerk der GründerRegion Aachen für die Vorbereitung zum Unternehmertum. Natürlich ist in dieses Netzwerk auch die

Stadt Erkelenz eingebunden und führt in Kooperation mit der WFG die Beratung vor Ort hinsichtlich der Möglichkeiten insbesondere auch der späteren tatsächlichen Ansiedlung direkt vor Ort fort.

Zur weiteren Historie und Einrichtung der Gründerzentren, die zum ähnlichen Zeitpunkt und vor ähnlichem Hintergrund auch in Geilenkirchen und Übach-Palenberg entstanden sind, ist eine damalige hohe Förderquote vor dem Hintergrund des seinerzeit durch die Abkehr von der Steinkohle bedingten Strukturwandels und die dringend notwendige Besiedelung großer freier Gewerbeflächen in den Städten des Kreises zu nennen. Anfang der 90er Jahre ist auch der GIPCO entstanden, dessen Besiedelung mit Unternehmen sich in den ersten Jahren durchaus ebenfalls nicht einfach gestaltet hat.

Die Konzeption der Zentren war annähernd gleich:

Die Vermietung von Flächen sollte branchenunabhängig nur für einen begrenzten Zeitraum erfolgen – je nach Modell teilweise in den ersten Jahren subventioniert. Es sollten Büro- und Hallenflächen in kleiner Form zur Verfügung gestellt werden, um ein Wachstum und eine spätere Aussiedlung an einen eigenen Gewerbestandort in den vorhandenen Gewerbegebieten zu ermöglichen. Sekretariat, Konferenzräume etc. wurden als Service-Paket fakultativ mit angeboten.

Alle Institutionen im Kreis werden auch heute noch im Rahmen privater Gesellschaften teilweise mit Beteiligung von Privatunternehmen z.B. aus der Bankwirtschaft betrieben.

Seitens der Wirtschaftsförderung der Stadt Erkelenz findet in Ergänzung zu den Starter-Centern ebenso eine qualifizierte Förderberatung statt, die auch auf der Homepage der Stadt im Bereich Wirtschaftsförderung als Angebot dargestellt ist. Von einer strategischen Lücke kann somit keine Rede sein – wie auch die qualifizierten Ansiedlungen/Anfragen von Gründungsunternehmen insbesondere bei der Immobilienvermittlung zeigen (geschätzt durchschnittlich ca. 10 bis 15/Jahr in Bezug auf Finanzierung/Immobilien unabhängig von sonstigen Fragen von Gründern).

Erkelenz verfügt aufgrund der Situation bei Bestandsgewerbeimmobilien über ein adäquates Angebot an kleineren Hallen auch kombiniert mit Büroflächen für Betriebe in der Gründungsphase aus den Bereichen Handwerk/Produktion. Ebenso gibt es Bürokomplexe für alle Arten von Dienstleistungsunternehmen auch in kleinen Einheiten. In beiden Fällen erfolgt die Vermietung durch die Eigentümer zu sehr günstigen Konditionen, die fast ausnahmslos durch Gründer oder junge Unternehmen in der Etablierungs- und ersten Wachstumsphase genutzt werden. Ein neues Objekt mit variabler Nutzung wird derzeit im GIPCO von privat erstellt.

Eine entsprechende Beratung und Vermittlung in Bezug auf Bestandsmiet- und ggfs. Kaufobjekte erfolgt neben der Gründungsberatung durch die städtische Wirtschaftsförderung. In der Folge sind in Erkelenz nur sehr selten Leerstandsobjekte im Gewerbebereich zu verzeichnen. Darüber hinaus besteht generell gerade aufgrund der günstigen Finanzierungssituation ausnahmslos eine Überanfrage nach Gewerbegrundstücken und Bestandsobjekten von jungen und auch etablierten Unternehmen. Beides ein Zeichen für die Attraktivität des Wirtschaftsstandorts Erkelenz sowohl bei jungen als auch etablierten Unternehmen. In enger Begleitung durch die Wirtschaftsförderung wurden überdies in den letzten Jahren einige Betriebe seit der Gründung nach der Wachstumsphase oder sogar direkt bei Gründung in größere Neubau- oder Bestandsobjekte angesiedelt. Die Begleitung durch die Wirtschaftsförderung erfolgt im Optimalfall von der Gründung über die gesamte Bestandszeit eines Unternehmens. Viele der sogenannten klassischen Neugründungen erfolgen heute auch im

Rahmen der Nachfolgeregelungen durch herangezogene eigene Kräfte bei Bestandsunternehmen.

In den letzten 15 Jahren sind in Erkelenz 2.100 neue Arbeitsplätze geschaffen worden. In der Folge ist heute eine Arbeitslosenquote von nur ca. 4,3 % zu verzeichnen. In den letzten 15 Jahren sind durchschnittlich 460 Unternehmen pro Jahr neu angemeldet worden. Klassischerweise mehr in Phasen der Krisen – aktuell wegen der Hochkonjunktur und des guten Lohnniveaus etwas rückläufig. In Relation zu den Abmeldungen (Durchschnitt 404) verbleiben in Erkelenz jährlich durchschnittlich 56 neue Unternehmen, für die entsprechender Raum gefunden wurde.

Ein Zusammenhang mit den Flächen am Alten Amtsgericht oder dem Gesundheitsamt kann aktuell höchstens für reine Dienstleistungsbetriebe oder den Einzelhandel gesehen werden. Die Ansiedlung von Hallenflächen ist an dem Standort nicht denkbar aufgrund der umgebenden Bebauung. In Bezug auf Dienstleistungsbetriebe ist ein entsprechendes freies Marktangebot zu günstigen Konditionen vorhanden. Einzelhandel ist in Gründerzentren nicht vorgesehen.

Der ursprüngliche Hintergrund für die Errichtung eines herkömmlichen Gründerzentrums im Zuge der späteren Besiedelung von Freiflächen zur Schaffung von Arbeitsplätzen ist aufgrund des dargestellten Sachstands und der Nachfragesituation in der Form aktuell nicht gegeben.

### 2. Ansätze und weitere Überlegungen

Die gesamte Gründerszene unterliegt aktuell einem starken Wandel. Die Nachfragen nach konkreten Gründungsberatungen auf lokaler und kreisweiter Ebene schwindet – ebenso die Anfragen nach entsprechenden Flächen in den Bestandsgründerzentren. Der Anteil an Mietern in der Gründungsphase (bis 3 Jahre) beträgt so im Gründerund Servicezentrum Hückelhoven aktuell derzeit nur ein Drittel in Bezug auf die Gesamtmieterzahl.

Ausgründungen aus den Hochschulen werden direkt in entsprechenden teilweise nach Wissenschaftslinien getrennten und spezialisierten Beratungszentren an den Hochschulen begleitet. Es erscheint unrealistisch, hier als Kommune ohne fundierte gerade auch wissenschaftliche Fachberatung und Ausstattung für die einzelnen Branchen einen Gegenpunkt setzen zu können.

Heutige allerdings nicht mehr so bezeichnete Gründerzentren sondern eher unter den Begriffen Inkubator, Fab labs, Innovation labs oder Start-up-Zentren zu findende Institutionen werden häufig einzeln oder in Kooperation von mehreren etablierten Unternehmen zum Teil direkt mit den Hochschulen betrieben, um sich möglichst direkt neue Entwicklungen (insbesondere auch vor dem Hintergrund der Digitalisierung – Nutzung digitaler Daten für Produktionsentwicklungen etc.) zu sichern und Ideen zu fördern, die aufgrund der manchmal zu etablierten und schwerfälligen Struktur eines Unternehmens in der Schnelligkeit, wie diese heute für den Markt erforderlich wäre, nicht gegeben sind. Der Trend geht von daher dahin, sich durch externe Impulse junger Menschen das entsprechende Potential zu sichern. Neue Unternehmen werden so unter anderem häufig auch nicht mehr auf Dauer angelegt, sondern quasi projektbezogen für einen gewissen Zeitraum gegründet.

Eine Möglichkeit, Gründer und etablierte Unternehmen zusammen zu bringen, stellen die sogenannten Coworking-Spaces dar. Hierbei handelt es sich üblicherweise um die feste oder variable Zurverfügungstellung von Räumlichkeiten – meist Büros in Kombination von gemeinsamen Nutzungen für Austausch- und Konferenzräume, gemeinsamen Veranstaltungen, kreativer Ideenfindung etc.

Bisher in der Hauptsache in großen Städten etabliert, findet sich ein solcher Coworking-Space gerade im September/Oktober offiziell eröffnet nun auch in den Räumlichkeiten der Kreissparkasse Heinsberg in Heinsberg. Auf 600 m² werden innovative Büroflächen, flexible Schreibtischplätze und kreative Workshop- und Event-Räume zur Verfügung gestellt. Unterstützt wird dieses Pilot-Projekt der Kreissparkasse Heinsberg für den gesamten Kreis Heinsberg durch eine Reihe von Unternehmen aus dem Kreis. Sollte dieses Pilotprojekt wie erhofft, gut angenommen werden, sind weitere Coworking-Spaces im Kreis und natürlich auch in Erkelenz denkbar.

Generell erfolgt die Kontaktvermittlung zwischen Unternehmen untereinander und zu weitergehenden Netzwerken auch aktuell schon permanent, da es sich um eine Aufgabe im Rahmen des laufenden Geschäfts der Wirtschaftsförderung handelt. Eine entsprechende Netzwerkarbeit wird sehr aktiv betrieben.

### 3. Exkurs Kostenschätzung

Eine fundierte Kostenschätzung zur Errichtung eines herkömmlichen Existenzgründerzentrums wurde vor dem dargestellten Hintergrund bisher nicht vorgenommen. Erkelenz setzt auch wegen der Krisenunabhängigkeit auf einen Mix aus unterschiedlichsten Branchen. Die Notwendigkeit eines nur traditionellen Hallenbaus mit Bürotrakt ist aufgrund der dargestellten Sachlage nicht gegeben. Zum Vergleich: das Gründer- und Service-Zentrum Hückelhoven mit einer vermietbaren Fläche von knapp 6.000 m² (Hallen, Büros) wurde in den 90er Jahren für ca. 16 Millionen DM errichtet. Selbst bei einer denkbaren Förderung von 60% (ohne Grundstückskosten), wäre mit einer Eigen-Investition von sicherlich mindestens 1 Million bei einer realistischen Größe von 1.500 bis 2.000 m² zu rechnen. Die Kosten des laufenden Betriebs können ebenfalls nicht seriös ohne konkrete Planung abgeschätzt werden und würden von der Größe/Ausstattung abhängen (Verwaltung, Sekretariat, Hausmeister, Instandhaltung etc.), aber auch über Betriebskostenanteile finanziert werden können.

Ein zukunftsgerichtetes und Branchen-/Sparten-orientiertes Zentrum/lab ist bei wissenschaftlicher Ausrichtung mit passender Konzeption und fundierter Planung ohne Zusammenarbeit mit den Hochschulen nicht realisier- und bezifferbar. Die Hochschulen gerade auch in Aachen und Mönchengladbach betreiben jedoch eigene Zentren unterschiedlichster wissenschaftlicher Ausrichtung.

Die Kosten für ein Coworking-Space wären davon abhängig, ob eine entsprechende Bestandsimmobilie erworben oder angemietet würde. Hinzu kämen Umbaukosten je nach Erfordernis sowie ebenfalls laufende Kosten für Verwaltung, Sekretariat, Hausmeister etc. Aufgrund der gerade frisch für den gesamten Kreis installierten Plattform in Heinsberg und fehlender Erfahrungen der Akzeptanz ist auch hier keine fundierte Kostenschätzung vorhanden. Diese würde überdies im Detail von der gewählten Immobilie abhängen.

#### 4. Fazit

Aufgrund der oben dargestellten Sachlage und der permanenten Marktbeobachtung wird seitens der Wirtschaftsförderung aktuell aufgrund des nicht vorhandenen Mangelzustands in dem Bereich und der aktuellen wirtschaftlichen Hochphase mit entsprechenden Ansiedlungen und Investitionen keine Notwendigkeit der Einrichtung eines Gründerzentrums und damit verbundener Investitionen gesehen. Die entsprechenden Zahlen in Bezug auf angesiedelte Firmen, neu geschaffene Arbeitsplätze, die niedrige Arbeitslosenquote und auch die positive Entwicklung der Einwohnerzahlen sprechen für sich. Sollte sich die wirtschaftliche Entwicklung und die generelle Unternehmensentwicklung in Erkelenz aus bisher nicht erkennbaren Gründen ver-

schlechtern, so werden seitens der Wirtschaftsförderung die zu diesem Zeitpunkt erforderlichen und aktuellen Handlungsmöglichkeiten und Gegenmaßnahmen geprüft, entwickelt und sofern sie nicht ohnehin zum Tagesgeschäft der Wirtschaftsförderung gehören, den politischen Gremien als Maßnahme vorgeschlagen werden. Vor dem Hintergrund des kommenden Wandels in Bezug auf die Gestaltung nach dem Abbau der Braunkohle sind darüber hinaus mit der Gründung des Zweckverbands und den in der Vereinbarung mit RWE Power verankerten Inhalten die Weichen für künftige Maßnahmen gerade auch im wirtschaftlichen Bereich gestellt. Hier könnten sich entsprechende Möglichkeiten für regionale - dann an aktuellen Erfordernissen und Entwicklungen in dem Bereich orientierte - Zentren ergeben.

### **Beschlussentwurf** (als Empfehlung an Hauptausschuss und Rat):

"Der Antrag der SPD-Fraktion zur Erstellung eines Konzepts für ein städtisch unterstütztes Existenzgründerzentrum durch die Stadtverwaltung wird abgelehnt. Der ebenfalls beantragte Sachstandsbericht zu bisherigen Überlegungen und konkreten Ansätzen zu einem solchen Zentrum entfällt aufgrund der aktuellen Tatbestands- und Situationsdarstellung durch die Verwaltung."

### Finanzielle Auswirkungen:

Keine

### Anlage:

Antrag der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz vom 08.10.2017

Schülergasse 7, 41812 Erkelenz



An den Bürgermeister der Stadt Erkelenz Herrn Peter Jansen Johannismarkt 17 41812 Erkelenz



2. AMT 10 our Enfessiong 🥦

in Property Contract

an Pankokaa

Erkelenz, 08.10.2017

### Antrag zur Behandlung im Fachausschuss bzw. im Rat der Stadt Erkelenz:

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Jansen, lieber Peter

### Der Rat der Stadt Erkelenz möge beschließen:

Die Stadtverwaltung entwickelt ein Konzept für ein städtisch unterstütztes Existenzgründerzentrum und gibt zugleich einen Sachstandsbericht zu bisherigen Überlegungen und konkreten Ansätzen.

#### Begründung:

Erkelenz steht als Stadt und Wirtschaftsstandort im ständigen Wettbewerb um gewerbliche Neuansiedlungen. In diesem Zusammenhang hat der strategische Ansiedlungsaspekt, ein städtisch unterstütztes Existenzgründerzentrum zu entwickeln und hier gerade für jüngere Gründungsinteressierte gute Startbedingungen anzubieten, bisher keine maßgebliche Rolle gespielt.

Gerade auch im Kontext der Investorenausschreibung zur Entwicklung des Areals um das Alte Amtsgericht und Gesundheitsamt kann durch die Stadt anscheinend auf diesen Aspekt konkret nicht hingewirkt werden.

Mit dem Angebot eines solchen Zentrums können drei wesentliche Ziele unterstützt werden:

- die Schließung einer strategischen Lücke im Marketing für den Wirtschaftsstandort Erkelenz.
- die Förderung einer vielfältigeren und attraktiveren Wirtschaftsstruktur,
- die Schaffung von neuen und eventuell dauerhaften Arbeitsplätzen.

-2-

SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz Schülergasse 7 41812 Erkelenz

Fraktionsvorsitzender Rainer Rogowsky E-Mail: SPD-Erkelenz@erkelenz.de Telefon: 0049 2431 85137 / 01787109757

Schülergasse 7, 41812 Erkelenz



-2-

Diese Ziele sollen insbesondere durch die Förderung von Existenzgründungen und die Unterstützung gerade jüngerer und gründungsfreudiger Unternehmerinnen und Unternehmer erreicht werden.

Denkbar wäre etwa eine Unterstützung

- durch ein besonderes Angebot an Gewerbeflächen
- besondere Mietkonditionen im Zusammenhang mit der Nutzung einer bereits bestehenden und geeigneten Liegenschaften,
- durch die Schaffung einer geeigneten Liegenschaft durch die Stadt,
- durch den Ausbau und/oder die Bereitstellung einer existenzgründerfreundlichen Infrastruktur,
- die F\u00f6rderung von Kooperationen zwischen Firmen
- die F\u00f6rderung von Kontakten mit st\u00e4dtischen und regionalen Netzwerken, Wirtschaftsf\u00f6rderungseinrichtungen und anderen Partnern unterschiedlicher Kompetenzfelder.

Aus diesem Grunde beantragt die SPD-Fraktion, hierfür ein Konzept zu entwickeln und bittet die Verwaltung gleichzeitig um einen Sachstandsbericht, der u.a. Ausführungen zu den nachfolgenden Punkten beinhaltet:

- Bisherige Überlegungen, Maßnahmen und ggf. erteilte Aufträge
- Stand zu evtl. vorhandenen Konzeptideen, Nutzungsideen und Zielvorstellungen
- Abschätzung von entstehenden Investitionskosten für die Schaffung eines Gründerzentrums und für den spätere Unterhaltung dieses Zentrums
- Kooperationen mit bereits bestehenden Gründerzentren in der Region,
- Konzept zum weiteren Vorgehen, um die angestrebten Ziele zu erreichen.

Mit freundlichen Grüßen

(Pci P

SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz Schülergasse 7 41812 Erkelenz Fraktionsvorsitzender Rainer Rogowsky E-Mail: SPD-Erkelenz@erkelenz.de Telefon: 0049 2431 85137 / 01787109757



ERKELENZ
Tradition und Fortschritt



Beschlussvorlage Vorlage-Nr: A 80/113/2017

Status: öffentlich

AZ:

Federführend: Datum: 02.11.2017
Referat für Wirtschaftsförderung und Verfasser: Nicole Stoffels

Stadtmarketing

Antrag der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz vom 08.10.2017 hier: Einrichtung eines Parkplatzes für Wohnmobile

Beratungsfolge:

Datum Gremium

14.11.2017 Ausschuss für Stadtentwicklung, Bauen, Wirtschaftsförderung und Betrie-

be

16.11.2017 Hauptausschuss

#### Tatbestand:

Mit Schreiben vom 08.10.2017 beantragt die SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz, auf dem westlichen Teil des Burgparkplatzes einen Parkplatz mit Übernachtungsmöglichkeiten einzurichten.

#### Die Fraktion beantragt:

"Die Verwaltung wird beauftragt, auf dem westlichen Teil des Burgparkplatzes einen Parkplatz mit Übernachtungsmöglichkeiten für zunächst 6-10 Wohnmobile bzw. Campingbusse einzurichten.

#### Begründung:

Bereits in der Vergangenheit hatte die SPD-Fraktion verschiedene Anträge auf Einrichtung eines Wohnmobilstellplatzes im Innenstadtbereich gestellt. Trotz einer zuletzt positiven Entscheidung des Rates, scheiterte das Vorhaben letztlich, da die Verwaltung eine Realisierbarkeit eines solchen Stellplatzes nicht darzustellen vermochte.

Wegen der Gründe nehmen wir, zur Vermeidung von Wiederholungen, unter anderem auf die Begründungen der vorhergehenden Anträge Bezug.

Der nunmehr gestellte Antrag beschränkt sich auf die Einrichtung eines Wohnmobilparkplatzes mit Übernachtungsmöglichkeit.

Der Standort auf dem Burgparkplatz ist für Wohnmobiltouristen ideal, da er sich mitten in der Kernstadt und in unmittelbarer Nähe der Einzelhandelsgeschäfte und der Gastronomie befindet.

Außerdem ist er leicht zu finden und mit dem Radwegenetz und dem ÖPNV verbunden.

Die Einrichtung ist mit relativ geringem Aufwand zu bewerkstelligen und verursacht nur geringe Kosten. So genügt es grundsätzlich den westlichen Bereich des Burgparkplatzes mit einem entsprechenden Hinweisschild auszustatten, die Parkflächen entsprechend zu markieren und, soweit Gebühren erhoben werden sollen, die Umprogrammierung des/r dortigen Parkscheinautomaten.

Von weiteren Aufwendungen, insbesondere für die Verstärkung des Untergrundes, ist nicht auszugehen, da 90 % der Wohnmobile eine zul. Gesamtgewicht von 7,5 t nicht überschreiten. Die meisten Wohnmobile überschreiten nicht einmal das zul. Gesamtgewicht von 3,5 t, da sie in dieser Gewichtsklasse noch nicht als LKW mit den entsprechenden Auflagen klassifiziert sind.

Ggf. könnte ein Benutzungsausschluss für schwere und/oder besonders lange Wohnmobil durch entsprechende Beschilderung erfolgen.

Auch eine zeitliche Nutzungsbeschränkung (z. B. max. 3 Tage o. 72 Std.) kann im Falle einer Überlastung der Anlage durch Dauernutzer erfolgen.

Der durch die Anlage bedingte Wegfall von PKW-Stellplätzen ist überschaubar.

Er könnte jedoch, falls für notwendig erachtet, kompensiert werden, indem auf der Anlage entweder alternierendes Parken für PKW und Wohnmobile zugelassen wird oder die Nutzung durch Wohnmobile tageszeitlich beschränkt wird (z. B. in der Zeit zwischen 16:00 Uhr und 09:00 Uhr), so dass der Parkplatz tagsüber den PKW vorbehalten ist.

Von dieser Alternative sollte jedoch zurückhaltend Gebrauch gemacht werden, da sie die Nutzungsmöglichkeiten für Wohnmobilreisende stark einschränkt und zu Konfliktsituationen führen könnten. Wir sehen derzeit die Notwendigkeit nicht, da einer der Stadt vorliegenden Studie zufolge, die 100% Auslastung der Parkplätze in der Kernstadt zu keiner Zeit erreicht wird.

Der gemachte Vorschlag stellt eine zunächst kostengünstige Alternative zu einem vollwertigen Wohnmobilstellplatz dar. Er stellt ein zusätzliches Angebot im Rahmen der Tourismusförderung dar und kann zur Stärkung des Einzelhandels und der örtlichen Gastronomie führen.

So ermittelt eine namhafte Fachzeitschrift kürzlich, dass 70 % Wohnmobiltouristen täglich durchschnittlich zwischen 150,00 € und 500,00 € am jeweiligen Standort im Einzelhandel und in der Gastronomie ausgeben.

Darüber hinaus kann aufgrund der hohen Mobilitätsrate und der Kommunikationsfreude unter Wohnmobiltouristen mit einer Steigerung des Bekanntheitsgrades der Stadt Erkelenz gerechnet werden, was wiederum der Stadt und dem Einzelhandel zum Vorteil gereicht.

Wohnmobile und Campingbusse sind inzwischen fast alle mit Frischwasser- und Abwassertanks ausgerüstet. Sie verfügen, neben der Starterbatterie regelmäßig über eine Bordbatterie und häufig über eine Photovoltaikanlage, so dass sie für wenigstens 1-3 Tage völlig autark sind und daher vorübergehend ohne jede Stellplatzinfrastruktur auskommen können.

Die Stadt Erkelenz hat den Wohnmobiltouristen einiges zu bieten.

So zum Beispiel die historischen Gebäude in der Kernstadt, das besondere Flair auf dem Markt mit der ausgeprägten Außengastronomie und zahlreiche Einzelhandelsgeschäfte in der Kernstadt.

Es besteht eine außerordentlich gute Anbindung an den ÖPNV und ein gutes Radwegenetz.

Außerdem verfügt Erkelenz über ein ansprechendes Kulturprogramm und viele attraktive Ziele in der näheren Umgebung.

Die Einrichtung einer solchen Anlage könnte gleichzeitig einen Pilotcharakter haben, um auszuloten, ob es sich auf Dauer für die Stadt rentiert, entweder an Ort und Stelle weitere Infrastruktur, wie eine Frischwasserver- und Abwasserentsorgung, sowie Stromversorgung zu schaffen, oder an einem anderen Ort in der Stadt einen vollwertigen Wohnmobilstellplatz einzurichten."

Zunächst wurde seitens der SPD-Fraktion auf Nachfrage der Verwaltung der Antrag dahingehend korrigiert, dass nicht der westliche Teil des Burgparkplatzes für die Errichtung von Wohnmobilparkplätzen gemeint ist, sondern der östliche Bereich des Burgparkplatzes.

Dieser öffentliche Bereich des Dr. Josef-Hahn Platzes wird als Parkplatz seitens der Stadt Erkelenz von Montag bis Freitag von 9.00 Uhr - 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 Uhr - 14.00 Uhr bewirtschaftet. Es stehen 23 gebührenfreie Parkplätze mit einer Begrenzung der Höchstparkdauer auf zwei Stunden durch Parkscheibenregelung zur Verfügung.

Die SPD-Fraktion beantragt die Einrichtung eines Wohnmobilparkplatzes mit Übernachtungsmöglichkeit. Um offizielle Übernachtungsmöglichkeiten im Wohnmobil zu schaffen, müssten hierzu die Parkflächen für Wohnmobile mit Zeichen 314 "Parkplatz" und dem Zusatzzeichen 1010-67 "Wohnmobile" ausgewiesen werden. Sobald aber eine Ausweisung als Wohnmobilstellplatz erfolgt ist, ist alternierendes Parken für PKW und Wohnmobile, wie von der SPD-Fraktion vorgeschlagen, nicht zugelassen. Freigeben kann man den Parkplatz für PKW und Wohnmobile. Dann ist aber der Wohnmobilplatz bei der vorhandenen hohen Auslastung des Parkplatzes vermutlich durch PKW belegt. Die zeitliche Begrenzung ist hingegen möglich (z.B. 16 Uhr bis 9 Uhr).

Ansonsten ist in Deutschland das Übernachten in Fahrzeugen auf öffentlichen Straßen und Parkplätzen nur dann als zulässiger Gemeingebrauch zu werten, wenn es zur Wiederherstellung der Fahrtüchtigkeit notwendig ist. Dies gilt auch für Wohnmobile. Hierbei dürfen alle Einrichtungen innerhalb des Fahrzeugs benutzt werden, außerhalb des Fahrzeugs darf allerdings kein "campingartiges Verhalten" (Aufbau von Stühlen und Tischen, Grillen oder das Ausfahren der Markise) praktiziert werden. Selbstverständlich müssen örtliche Parkvorschriften beachtet werden. Überdies muss die drohende Fahruntüchtigkeit, beispielsweise wegen Übermüdung nach langer Fahrt, der Anlass für das Aufsuchen des Parkplatzes sein. Wird die Fahruntüchtigkeit erst nach dem Abstellen des Fahrzeugs – zum Beispiel durch Alkoholgenuss – herbeigeführt, so liegt kein zulässiger Gemeingebrauch mehr vor.

Diese Regelung ist den allermeisten Wohnmobilisten sehr wohl bekannt.

Die SPD-Fraktion erklärt, dass die Einrichtung mit relativ geringem Aufwand zu bewerkstelligen ist und nur geringe Kosten verursacht werden. Die Verwaltung sieht aber einen erheblichen Aufwand, da es nicht genügt, den Bereich des Burgparkplatzes mit einem entsprechenden Hinweisschild auszustatten und die Parkflächen zu markieren. Der Parkplatz ist als Pkw Parkplatz hergerichtet. Die einzelnen Parkflächen sind 2,50 m x 5 m groß. Diese Abmessungen sind für Wohnmobile zu klein. Auch ein einfacher Übernachtungsplatz ohne jeden Komfort sollte ein Mindestmaß von 4,50 m x 8 m besser 4,50 m x 10 m haben. Bei einer Ausweisung als Wohnmo-

bilparkplatz müssten die 23 vorhandenen PKW Stellplätze entsprechend umgestaltet werden, da auch die Schleppkurven in diesem Bereich des Parkplatzes auf PKW ausgelegt sind und für Wohnmobile nicht ausreichen. Schätzungsweise elf PKW-Parkplätze würden mindestens wegfallen, um vier Wohnmobilplätze zu schaffen. Somit wäre der durch die Anlage bedingte Wegfall von PKW-Stellplätzen nicht überschaubar, wenn sechs bis zehn Wohnmobilstellplätze, wie beantragt, geschaffen werden sollen.

Gebühren können ohne weiteren Aufwand nicht erhoben werden, da es entgegen der Aussage der SPD-Fraktion keinen Parkscheinautomaten an der Stelle gibt.

Grundsätzlich ist aber ein Standort für Wohnmobilisten in unmittelbarer Nähe zur Innenstadt sehr attraktiv. Deshalb hat die Verwaltung weitere Standorte in der Innenstadt geprüft, an denen mit möglichst geringem Aufwand Parkplätze für Wohnmobilisten einzurichten sind.

An der Straße Am Ziegelweiher könnten sich Wohnmobile längs aufstellen, allerdings hat dann die Restfahrbahnbreite nicht die erforderliche Mindestbreite von 3,05 m, so dass ein Ausweichen auf die Ziegelweiherwiese erforderlich wäre. Das verursacht dann aber wiederum höhere Kosten.

Ein anderer Standort ist die Westpromenade. Hier könnte der Parkstreifen gegenüber der Turnhalle als Wohnmobilstellplatz eingerichtet werden, indem die Schotterfläche erweitert wird und das Rabattengeländer versetzt wird. Allerdings stünden dann acht PKW-Stellplätze nicht oder nur in einem begrenzten Zeitraum zum Parken zur Verfügung. Bei einer Freigabe für PKW und Wohnmobile wären die Stellplätze wiederum nicht garantiert.

Zusammenfassend ist seitens der Verwaltung festzustellen, dass die Einrichtung eines Wohnmobilparkplatzes mit Übernachtungsmöglichkeit in attraktiver Innenstadtlage im Rahmen der geltenden Vorschriften nicht mit relativ geringem Aufwand und ohne den Verlust von PKW-Stellplätzen zu bewerkstelligen ist.

Beschlussentwurf (als Empfehlung an Hauptausschuss):

,,...."

### Finanzielle Auswirkungen:

#### Anlage:

Antrag der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz vom 08.10.2017

Schülergasse 7, 41812 Erkelenz



An den Bürgermeister der Stadt Erkelenz
Herrn Peter Jansen
Johannismarkt 17
41812 Erkelenz

STADT ERKELENZ
Der Bürgermeister

0 0 0 7 2017

Frakt. stv. 400

Erkelenz, 08.10.2017

Antrag zur Behandlung im Fachausschuss bzw. im Rat der Stadt Erkelenz:

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Jansen, lieber Peter

## <u>Die SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz beantragt, der Rat der Stadt Erkelenz möge wie folgt beschließen:</u>

Die Verwaltung wird beauftragt, auf dem westlichen Teil des Burgparkplatzes einen Parkplatz mit Übernachtungsmöglichkeit für zunächst 6 - 10 Wohnmobile bzw. Campingbusse einzurichten.

#### Begründung:

Bereits in der Vergangenheit hatte die SPD-Fraktion verschiedene Anträge auf Einrichtung eines Wohnmobilstellplatzes im Innenstadtbereich gestellt. Trotz einer zuletzt positiven Entscheidung des Rates, scheiterte das Vorhaben letztlich, da die Verwaltung eine Realisierbarkeit eines solchen Stellplatzes nicht darzustellen vermochte.

Wegen der Gründe nehmen wir, zur Vermeidung von Wiederholungen, unter anderem auf die Begründungen der vorhergehenden Anträge Bezug.

Der nunmehr gestellte Antrag beschränkt sich auf die Einrichtung eines Wohnmobilparkplatzes mit Übernachtungsmöglichkeit.

Der Standort auf dem Burgparkplatz ist für Wohnmobiltouristen ideal, da er sich mitten in der Kernstadt und in unmittelbarer Nähe der Einzelhandelsgeschäfte und der Gastronomie befindet.

Außerdem ist er leicht zu finden und mit dem Radwegenetz und dem ÖPNV verbunden.

SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz Schülergasse 7 41812 Erkelenz Fraktionsvorsitzender Rainer Rogowsky E-Mail: SPD-Erkelenz@erkelenz.de

Telefon: 0049 2431 85137 / 01787109757

Schülergasse 7, 41812 Erkelenz



-2-

-2-

Die Einrichtung ist mit relativ geringem Aufwand zu bewerkstelligen und verursacht nur geringe Kosten. So genügt es grundsätzlich den westlichen Bereich des Burgparkplatzes mit einem entsprechenden Hinweisschild auszustatten, die Parkflächen entsprechend zu markieren und, soweit Gebühren erhoben werden sollen, die Umprogrammierung des/r dortigen Parkscheinautomaten.

Von weiteren Aufwendungen, insbesondere für die Verstärkung des Untergrundes, ist nicht auszugehen, da 90 % der Wohnmobile eine zul. Gesamtgewicht von 7,5 t nicht überschreiten. Die meisten Wohnmobile überschreiten nicht einmal das zul. Gesamtgewicht von 3,5 t, da sie in dieser Gewichtsklasse noch nicht als LKW mit den entsprechenden Auflagen klassifiziert sind.

Ggf. könnte ein Benutzungsausschluss für schwere und/oder besonders lange Wohnmobile durch entsprechende Beschilderung erfolgen.

Auch eine zeitliche Nutzungsbeschränkung (z. B. max. 3 Tage o. 72 Std.) kann im Falle einer Überlastung der Anlage durch Dauernutzer erfolgen.

Der durch die Anlage bedingte Wegfall von PKW-Stellplätzen ist überschaubar. Er könnte jedoch, falls für notwendig erachtet, kompensiert werden, indem auf der Anlage entweder alternierendes Parken für PKW und Wohnmobile zugelassen wird oder die Nutzung durch Wohnmobile tageszeitlich beschränkt wird (z. B. in der Zeit zwischen 16:00 Uhr und 09:00 Uhr), so dass der Parkplatz tagsüber den PKW vorbehalten ist.

Von dieser Alternative sollte jedoch zurückhaltend Gebrauch gemacht werden, da sie die Nutzungsmöglichkeiten für Wohnmobilreisende stark einschränkt und zu Konfliktsituationen führen könnten. Wir sehen derzeit die Notwendigkeit nicht, da einer der Stadt vorliegenden Studie zufolge, die 100% Auslastung der Parkplätze in der Kernstadt zu keiner Zeit erreicht wird.

Der gemachte Vorschlag stellt eine zunächst kostengünstige Alternative zu einem vollwertigen Wohnmobilstellplatz dar. Er stellt ein zusätzliches Angebot im Rahmen der Tourismusförderung dar und kann zur Stärkung des Einzelhandels und der örtlichen Gastronomie führen.

So ermittelt eine namhafte Fachzeitschrift kürzlich, dass 70 % Wohnmobiltouristen täglich durchschnittlich zwischen 150,00 € und 500,00 € am jeweiligen Standort im Einzelhandel und in der Gastronomie ausgeben.

Darüber hinaus kann aufgrund der hohen Mobilitätsrate und der Kommunikationsfreude unter Wohnmobiltouristen mit einer Steigerung des Bekanntheitsgrades der Stadt Erkelenz gerechnet werden, was wiederum der Stadt und dem Einzelhandel zum Vorteil gereicht.

SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz Schülergasse 7 41812 Erkelenz

Fraktionsvorsitzender Rainer Rogowsky E-Mail: SPD-Erkelenz@erkelenz.de Telefon: 0049 2431 85137 / 01787109757

Schülergasse 7, 41812 Erkelenz



-3-

-3-

Wohnmobile und Campingbusse sind inzwischen fast alle mit Frischwasser- und Abwassertanks ausgerüstet. Sie verfügen, neben der Starterbatterie regelmäßig über eine Bordbatterie und häufig über eine Photovoltaikanlage, so dass sie für wenigstens 1-3 Tage völlig autark sind und daher vorübergehend ohne jede Stellplatzinfrastruktur auskommen können.

Die Stadt Erkelenz hat den Wohnmobiltouristen einiges zu bieten. So zum Beispiel die historischen Gebäude in der Kernstadt, das besondere Flair auf dem Markt mit der ausgeprägten Außengastronomie und zahlreiche Einzelhandelsgeschäfte in der Kernstadt.

Es besteht eine außerordentlich gute Anbindung an den ÖPNV und ein gutes Radwegenetz.

Außerdem verfügt Erkelenz über ein ansprechendes Kulturprogramm und viele attraktive Ziele in der näheren Umgebung.

Die Einrichtung einer solchen Anlage könnte gleichzeitig einen Pilotcharakter haben, um auszuloten, ob es sich auf Dauer für die Stadt rentiert, entweder an Ort und Stelle weitere Infrastruktur, wie eine Frischwasserver- und Abwasserentsorgung, sowie Stromversorgung zu schaffen, oder an einem anderen Ort in der Stadt einen vollwertigen Wohnmobilstellplatz einzurichten.

Mit freundlichen Grüßen

(Pai P

SPD-Fraktion im Rat der Stadt Erkelenz Schülergasse 7 41812 Erkelenz Fraktionsvorsitzender Rainer Rogowsky E-Mail: SPD-Erkelenz@erkelenz.de Telefon: 0049 2431 85137 / 01787109757

### STADT ERKELENZ



**ERKELENZ**Tradition und Fortschritt



Beschlussvorlage Vorlage-Nr: A 20/400/2017

Status: öffentlich

AZ:

Federführend: Datum: 26.10.2017

Amt für Kommunalwirtschaft und Liegen- Verfasser: Amt 20 Stefanie Rolfs

schaften Kämmerei

### 15. Änderung der Entwässerungssatzung der Stadt Erkelenz

Beratungsfolge:

Datum Gremium

14.11.2017 Ausschuss für Stadtentwicklung, Bauen, Wirtschaftsförderung und Betrie-

be

20.12.2017 Rat der Stadt Erkelenz

#### Tatbestand:

In der beigefügten Gebührenkalkulation für das Jahr 2018 schlägt die Betriebsleitung vor, die **Schmutzwassergebühr** von bisher 1,82 €/m³ zum **01.01.2018** auf **1,75** €/m³ bezogener Frischwassermenge zu senken sowie die Niederschlagswassergebühr auf **0,90** €/m² befestigter Fläche **zu belassen**.

Insgesamt erhöht sich der auf die Gebühren umzulegende Finanz- und Betriebsaufwand in 2018 gegenüber 2017 geringfügig um 67.911 € auf 9.638.558 €. Der Betriebsaufwand erhöht sich dabei um 64.499 € und beim Finanzaufwand ergibt sich eine minimale Erhöhung von 3.412 €. Nähere Details können der beigefügten Gebührenkalkulation entnommen werden.

Neben dieser, gegenüber dem Vorjahr, geringfügigen Erhöhung auf der Aufwandsseite (+0,71 %), wurden auf der Ertragsseite sowohl bei der Schmutzwassergebühr als auch bei der Niederschlagswassergebühr Entnahmen aus den Gebührenausgleichsrücklagen von insgesamt 620.000 € gebührenmindernd eingeplant (280.000 € für Niederschlagswasser/ 340.000 € für Schmutzwasser).

Für die Kunden, bei denen die Reinigung des Abwassers von einem Dritten (z.B. Niersverband) vorgenommen wird, verringern sich die zu veranlagenden Gebührenanteile für den Transport des Schmutzwassers von bisher 0,63 €/m³ auf 0,55 €/m³ bezogener Frischwassermenge.

Die zuvor aufgeführte Gebührenkalkulation, mit den daraus resultierenden Änderungen, mündet letztendlich in einer Änderung der Entwässerungssatzung. Die Betriebsleitung bittet daher um Zustimmung zur beigefügten Satzungsänderung.

### Beschlussentwurf (als Empfehlung an den Rat):

"Die dem Original dieser Niederschrift als Anlage beigefügte 15. Änderung der Entwässerungssatzung der Stadt Erkelenz vom 19.03.2004 wird hiermit erlassen".

### Finanzielle Auswirkungen:

----

### Anlagen:

Abwassergebührenkalkulation 2018

15. Änderung zur Entwässerungssatzung der Stadt Erkelenz vom 19.03.2004

### Abwassergebührenkalkulation für 2018

| I. Aufwand | _  | Abschluss<br>2016<br>€ | Ansatz<br>2017<br>€ | Ansatz<br>2018<br>€ | Kostenstellen<br>RW<br>€ | SW<br>€      | Anteil des SW<br>für Transport<br>€ | Anteil des SW<br>für Reinigung<br>€ |
|------------|--|------------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|--------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1.         | Betriebsaufwand  |                        |                     |                     |                          |              |                                     |                                     |
| 1.01       | Personalaufwand  | 702.449,57             | 749.140,00          | 820.087,00          | 380.274,00               | 439.813,00   | 137.472,47                          | 302.340,53                          |
| 1.02       | Flockungsmittel, Betriebsstoffe u.a.                   | 80.655,68              | 120.000,00          | 120.000,00          | 55.644,00                | 64.356,00    |                                     | 64.356,00                           |
| 1.03       | Abwasser- und Bodenuntersuchungen                      | 899,56                 | 4.000,00            | 4.000,00            | 1.855,00                 | 2.145,00     |                                     | 2.145,00                            |
| 1.04       | Klärschlammbeseitigungen                               | 217.860,73             | 250.000,00          | 275.000,00          | 127.518,00               | 147.482,00   |                                     | 147.482,00                          |
| 1.05       | Kanalreinigung   | 115.735,16             | 100.000,00          | 100.000,00          | 46.370,00                | 53.630,00    | 53.630,00                           |                                     |
| 1.06       | Besondere Aufwendungen f. Bedienstete                  | 8.835,07               | 10.000,00           | 12.000,00           | 5.564,00                 | 6.436,00     | 2.011,70                            | 4.424,30                            |
| 1.07       | Dienstreisen   | 1.619,80               | 3.000,00            | 3.000,00            | 1.391,00                 | 1.609,00     | 502,93                              | 1.106,07                            |
| 1.08       | Abwasserabgabe   | 132.139,04             | 140.000,00          | 150.000,00          | 69.555,00                | 80.445,00    |                                     | 80.445,00                           |
| 1.09       | Haltung von Fahrzeugen                                 | 8.480,81               | 12.000,00           | 12.000,00           | 5.564,00                 | 6.436,00     | 6.436,00                            |                                     |
| 1.10       | Geräte, Ausstattungen und Ausrüstungsgegenstände       | 9.963,55               | 18.000,00           | 12.000,00           | 5.564,00                 | 6.436,00     | 2.011,70                            | 4.424,30                            |
| 1.11       | Sonstige Verwaltungs- und Betriebsausgaben             | 25.821,07              | 30.000,00           | 30.000,00           | 13.911,00                | 16.089,00    | 5.028,94                            | 11.060,06                           |
| 1.12       | Versicherungen, Schadensleistungen                     | 0,00                   | 1.000,00            | 1.000,00            | 464,00                   | 536,00       | 167,54                              | 368,46                              |
| 1.13       | Lfd.Unterhaltung der Abwasserkanäle                    | 124.308,03             | 300.000,00          | 250.000,00          | 115.925,00               | 134.075,00   | 134.075,00                          |                                     |
| 1.14       | Lfd.Unterhaltung der Kläranlagen                       | 198.320,31             | 160.000,00          | 200.000,00          | 92.740,00                | 107.260,00   |                                     | 107.260,00                          |
| 1.15       | Lfd. Unterhaltung sonst. Abwasserbetriebsstellen       | 76.866,87              | 100.000,00          | 100.000,00          | 46.370,00                | 53.630,00    | 53.630,00                           |                                     |
| 1.16       | Bewirtschaftungskosten Grundstücksentwässerungsanlagen | 7.998,03               | 10.000,00           | 10.000,00           | 4.637,00                 | 5.363,00     | 1.676,31                            | 3.686,69                            |
| 1.17       | Bewirtschaftungskosten Kläranlagen                     | 39.667,63              | 55.000,00           | 55.000,00           | 25.504,00                | 29.496,00    |                                     | 29.496,00                           |
| 1.18       | Energiekosten - Kläranlagen                            | 227.151,54             | 250.000,00          | 230.000,00          | 106.651,00               | 123.349,00   |                                     | 123.349,00                          |
| 1.19       | Energiekosten - Pumpwerke etc.                         | 173.991,48             | 200.000,00          | 200.000,00          | 92.740,00                | 107.260,00   | 107.260,00                          |                                     |
| 1.20       | Kanalkataster, Gutachten                               | 40.651,44              | 60.000,00           | 30.000,00           | 13.911,00                | 16.089,00    | 16.089,00                           |                                     |
| 1.21       | Innere Verrechnungen                                   | 225.197,16             | 283.505,00          | 306.057,00          | 141.919,00               | 164.138,00   | 51.304,66                           | 112.833,34                          |
| 1.22       | Mieten   | 28.500,87              | 25.000,00           | 25.000,00           | 11.593,00                | 13.407,00    | 4.190,63                            | 9.216,37                            |
| 1.23       | Mitgliedsbeiträge                                      | 4.858,18               | 5.000,00            | 5.000,00            | 2.319,00                 | 2.681,00     | 838,00                              | 1.843,00                            |
|            | Zwischenergebnis - 1 - :                               | 2.451.971,58           | 2.885.645,00        | 2.950.144,00        | 1.367.983,00             | 1.582.161,00 | 576.324,88                          | 1.005.836,12                        |

bitte wenden

### Abwassergebührenkalkulation für 2018

|                              |   |               | Abschluss<br>2016<br>€  | Ansatz<br>2017<br>€   | Ansatz<br>2018<br>€   | Kostenstellen<br>RW<br>€  | SW  | Anteil des SW für Transport €                                     | Anteil des SW für Reinigung €   |
|------------------------------|---|---------------|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.                           | Finanzaufwand   |               |   |   |   |   |   |   |   |
| 2.01<br>2.02<br>2.03<br>2.04 | Kalk. Abschreibung des Anlagekapital<br>Kalk. Verzinsung des Anlagekapitals<br>Zuweisungen an Abwasserverbände<br>Zuweisungen "Klärschlamm-Entschäc<br>Rückstellungen<br>Auflösung von Rückstellungen<br>Zwischenergebnis - 2 - : |               | 2.955.249,16<br>3.094.925,89<br>728.663,77<br>0,00<br>147.424,64<br>-132.031,67<br>6.794.231,79 | 2.816.466,00<br>3.138.536,00<br>730.000,00<br>0,00<br>132.031,67<br>-132.031,67<br>6.685.002,00 | 3.115.420,00<br>740.000,00<br>0,00<br>147.424,64<br>-147.424,64 | 1.675.433,00<br>1.909.441,00<br>478.336,00<br>0,00<br>71.959,37<br>-71.959,37<br>4.063.210,00 | 1.157.561,00<br>1.205.979,00<br>261.664,00<br>0,00<br>75.465,27<br>-75.465,27<br>2.625.204,00 | 361.819,16<br>376.953,19<br>23.588,00<br>-23.588,00<br>738.772,35 | 795.741,84<br>829.025,81<br>261.664,00<br>0,00<br>51.877,00<br>-51.877,00<br>1.886.431,65 |
| 3.                           | Gesamtaufwand   |               | 9.246.203,37  | 9.570.647,00  | and the second second   | 5.431.193,00  | 4.207.365,00  | 1.315.097,23  | 2.892.267,77  |
| II. Erträge (ohr             | ne Gebühren)  |               |   |   |   |   |   |   |   |
|                              | Gesamtaufwand (vgl. I.3)  |               |   |   | 9.638.558,00  | 5.431.193,00  | 4.207.365,00  | 1.315.097,23  | 2.892.267,77  |
|                              | abzgl. sonstige Erträge<br>Überschuss(-)/Zuschussbedarf(+) aus  | s Vorjahren   |   |   | -36.650,00<br>—   | -20.652,00<br>-280.000,00   | -15.998,00<br>-340.000,00   | -5.000,50<br>-106.273,89  | -10.997,50<br>-233.726,11   |
|                              | Gebührenfähiger Aufwand:  |               |   |   |   | 5.130.541,00  | 3.851.367,00  | 1.203.822,84  | 2.647.544,16  |
| III. Gebührens               | ätze für 2018   |               |   |   |   |   |   |   |   |
|                              | a) Niederschlagswasser :  | 5.130.541 € : | 5.700.000,00 m²   | = 0,90 €/m²   | befestigter Fläche  | e   |   |   |   |
|                              | b) Schmutzwasser :  | 3.851.367 € : | 2.205.000,00 m³   | = 1,75 €/m³   | bezogener<br>Frischwassermer                                    | nge   |   | = 0,55 €/m³   | = 1,20 €/m³   |

Die Niederschlagswassergebühr verbleibt auch im Jahre 2018 auf 0,90 €/m² befestigter Fläche. Die Schmutzwassergebühr wird im Jahre 2018 auf 1,75 €/m³ bezogener Frischwassermenge reduziert.

Aufgestel+t

Erkelenz, den 04.10.2017

Schmitz

Kfm. Betriebsleiter

#### **Entwurf**

### 15. Änderungssatzung

vom 20. Dezember 2017 zur Änderung der Satzung über die Entwässerung der Grundstücke, deren Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage und die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen - Entwässerungssatzung - der Stadt Erkelenz vom 19.03.2004

Aufgrund des § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der bei Erlass dieser Satzung geltenden Fassung in Verbindung mit der Eigenbetriebsverordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (EigVO NRW) in der bei Erlass dieser Satzung geltenden Fassung hat der Rat der Stadt Erkelenz in seiner Sitzung am 20. Dezember 2017 folgende Änderung der Satzung über die Entwässerung der Grundstücke, deren Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage und die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen - Entwässerungssatzung - beschlossen:

#### Artikel 1

- 1. § 28 Absatz 9 und 14 der Entwässerungssatzung vom 19.03.2004, in der Fassung der 14. Änderungssatzung vom 21.12.2016, werden aufgehoben.
- 2. § 28 Absatz 9 und 14 der Entwässerungssatzung erhalten folgende Neufassung:

#### § 28 Schmutzwassergebühr

- (9) Die Schmutzwassergebühr beträgt ab dem 01.01.2018 je Kubikmeter Schmutzwasser jährlich 1,75 €.
- (14) Bei Gebührenpflichtigen, die in den Fällen des § 7 Absatz 2 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Nordrhein Westfalen (KAG NRW) von einem
  Entwässerungsverband zu Verbandslasten oder Abgaben herangezogen werden,
  ermäßigt sich gemäß § 7 Absatz 1 Satz 4 KAG NRW die an die Stadt zu
  zahlende Gebühr, soweit nach Art und Umfang der Gebührenpflichtige selbst von
  dem Verband für die Inanspruchnahme seiner Einrichtungen und Anlagen oder
  für die von ihm gewährten Vorteile zu Verbandslasten oder Abgaben
  herangezogen wird. Sofern der Verband lediglich die Abwasserreinigung
  übernimmt, beträgt die Gebühr ab dem 01.01.2018 für die Schmutzwassersammlung und den Schmutzwassertransport 0,55 € je Kubikmeter
  Schmutzwasser.

### Artikel 2

### Inkrafttreten:

Die vorgenannten Regelungen treten zum 01.01.2018 in Kraft.

Peter Jansen Bürgermeister



ERKELENZ
Tradition und Fortschritt



Beschlussvorlage Vorlage-Nr: A 20/401/2017

Status: öffentlich

AZ:

Federführend: Datum: 26.10.2017

Amt für Kommunalwirtschaft und Liegen- Verfasser: Amt 20 Stefanie Rolfs

schaften Kämmerei

Feststellung des Wirtschaftsplanes für das Wirtschaftsjahr 2018 mit Erfolgsplan, Vermögensplan, Stellenübersicht und der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung, einschließlich eines Investitionsprogramms für die Jahre 2017 bis 2021

Beratungsfolge:

Datum Gremium

14.11.2017 Ausschuss für Stadtentwicklung, Bauen, Wirtschaftsförderung und Betrie-

be

20.12.2017 Rat der Stadt Erkelenz

#### Tatbestand:

Gemäß § 14 der Eigenbetriebsverordnung (EigVO) hat der Eigenbetrieb vor Beginn eines jeden Wirtschaftsjahres einen Wirtschaftsplan aufzustellen. Dieser besteht insbesondere aus dem Erfolgsplan, dem Vermögensplan und der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung. Nach § 4 der EigVO ist der Wirtschaftsplan vom Rat festzustellen.

Der Erfolgsplan als Teil des Wirtschaftsplanes setzt die Erträge in Höhe von 10.506.482 Euro und die Aufwendungen in Höhe von 8.209.804 Euro fest. Daraus ergibt sich ein Gewinn in Höhe von 2.296.678 Euro.

Der Vermögensplan, ebenfalls Teil des Wirtschaftsplanes, sieht Einzahlungen in Höhe von 13.925.000 Euro und Auszahlungen in Höhe von 17.318.000 Euro vor. Unter Berücksichtigung der zu erwartenden Einzahlungen und insbesondere unter dem Einsatz der aus Abschreibungen erwirtschafteten Eigenmittel, ergibt sich ein Kreditbedarf in Höhe von 10.142.000 Euro. Verpflichtungsermächtigungen werden in 2018 in Höhe von 2.630.000 Euro veranschlagt.

Der Höchstbetrag der Liquiditätsdarlehen, die im laufenden Wirtschaftsjahr zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 5.000.000 Euro festgesetzt.

Die Stellenübersicht als Teil des Wirtschaftsplanes enthält keine Stellen, da diese im Stellenplan der Stadt enthalten sind. Zur Erfüllung der Aufgaben des Eigenbetriebes

bedient er sich des Personals der Stadt. Die hierfür anfallenden Personalkosten werden vom Eigenbetrieb erstattet.

Nach § 18 der Eigenbetriebsverordnung (EigVO) ist eine fünfjährige Ergebnis- und Finanzplanung zusammen mit dem Wirtschaftsplan aufzustellen. Der Entwurf dieser fünfjährigen Planung liegt als Anlage vor und kann ggfls. im Einzelnen erläutert werden.

### Beschlussentwurf (als Empfehlung an den Rat):

"Aufgrund der §§ 1, 4 und 18 der Eigenbetriebsverordnung (EigVO) vom 16.11.2004 (GV. NRW. S. 644, ber. 2005 S.15), in der derzeit aktuellen Fassung, wird:

I. der Wirtschaftsplan (Erfolgsplan, Vermögensplan, Stellenübersicht) des Städtischen Abwasserbetriebes Erkelenz für das Wirtschaftsjahr 2018 wie folgt festgestellt:

| 1 | <u>Erfo</u> | lgsp | <u>lan</u> |
|---|-------------|------|------------|
|   |             |      |            |

| a) die Erträge auf      | 10.506.482 EUR |
|-------------------------|----------------|
| b) die Aufwendungen auf | 8.209.804 EUR  |

2. Vermögensplan

| <u>vernogenopian</u>    |                |
|-------------------------|----------------|
| a) die Einzahlungen auf | 13.925.000 EUR |
| b) die Auszahlungen auf | 17.318.000 EUR |

- Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Wirtschaftsjahr 2018 zur Finanzierung von Investitionen erforderlich ist, wird auf 10.142.000 Euro festgesetzt.
- 4. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 2.630.000 Euro festgesetzt.
- 5. Der Höchstbetrag der Liquiditätsdarlehen, die im laufenden Wirtschaftsjahr zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 5.000.000 Euro festgesetzt.
- II. die mittelfristige Ergebnis- und Finanzplanung, einschließlich eines Investitionsprogramms, für die Jahre 2017 2021 beschlossen."

#### Finanzielle Auswirkungen:

\_\_\_\_

#### Anlage:

Wirtschaftsplan 2018 einschließlich der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung 2017 bis 2021

#### - Entwurf -

#### Wirtschaftsplan

#### des Städtischen Abwasserbetriebes Erkelenz (Eigenbetriebsähnlicher Betrieb gemäß § 107 (2) GO NW)

#### für das Wirtschaftsjahr 2018

Aufgrund des § 4 der Eigenbetriebsverordnung vom 16.11.2004 (GV.NRW.S.644, ber. 2005 S. 15), in der derzeit aktuellen Fassung, wird der Wirtschaftsplan des Städtischen Abwasserbetriebes Erkelenz für das Geschäftsjahr 2018 wie folgt festgestellt:

#### 1. Erfolgsplan

| a) die Erträge in Höhe von      | 10.506.482 € |
|---------------------------------|--------------|
| b) die Aufwendungen in Höhe von | 8.209.804 €  |
|                                 |              |
| 2. <u>Vermögensplan</u>         |              |
| a) die Einzahlungen in Höhe von | 13.925.000 € |
| b) die Auszahlungen in Höhe von | 17.318.000 € |

- 3. Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Wirtschaftsjahr 2018 zur Finanzierung von Investitionen erforderlich ist, wird auf 10.142.000 € festgesetzt.
- 4. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 2.630.000 € festgesetzt.
- 5. Der Höchstbetrag der Liquiditätsdarlehen, die im laufenden Wirtschaftsjahr zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 5.000.000 € festgesetzt.

Erkelenz, den 20.12.2017

### **Entwurf**

# Erfolgsplan 2018

gemäß § 15 EigVO für den

Städtischen Abwasserbetrieb Erkelenz

|     |   |                               | Erfolgsplan 2018 |            | <u>Er</u>                     | folgsplan 2017 | 7          | <u>Jahr</u>                            | esabschluss 201  | <u>6</u>      |
|-----|---|-------------------------------|------------------|------------|-------------------------------|----------------|------------|--|------------------|---------------|
|     |   | €                             | €                | €          | €                             | €              | €          | €                                      | €                | €             |
| 1.  | Umsatzerlöse  |                               | 9.505.036        |            |                               | 9.654.097      |            |  | 10.163.686,20    |               |
| 2.  | Erhöhung oder Verminderung des<br>Bestandes an fertigen und unfertigen Erzeugnissen   |                               | 0                |            |                               | 0              |            |  | 0,00             |               |
| 3.  | andere aktivierte Eigenleistungen   |                               | 343.796          |            |                               | 294.153        |            |  | 292.523,87       |               |
| 4.  | Sonstige betriebliche Erträge   |                               | <u>621.000</u>   | 10.469.832 |                               | 421.000        | 10.369.250 |  | <u>15.448,96</u> | 10.471.659,03 |
| 5.  | Materialaufwand a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren b) Aufwendungen für bezogene Leistungen  | 120.000<br><u>379.000</u>     | 499.000          |            | 120.000<br>354.000            | 474.000        |            | 81.328,89<br><u>330.485,45</u>         | 411.814,34       |               |
| 6.  | Personalaufwand a) Löhne, Bezüge und Gehälter b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung c) Personalverwaltungskostenpauschale  | 891.919<br>271.964<br>182.402 | 1.346.285        |            | 798.584<br>244.708<br>162.344 | 1.205.636      |            | 764.785,91<br>230.187,53<br>127.035,20 | 1.122.008,64     |               |
| 7.  | Abschreibungen a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen b) auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens soweit diese die im Unternehmen üblichen Ab- schreibungen überschreiten | 3.195.364<br><u>0</u>         | 3.195.364        |            | 3.202.172<br><u>0</u>         | 3.202.172      |            | 3.696.583,84<br><u>0.00</u>            | 3.696.583,84     |               |
| 8.  | Sonstige betriebliche Aufwendungen  |                               | <u>2.188.655</u> | 7.229.304  |                               | 2.230.161      | 7.111.969  |  | 1.995.164,17     | 7.225.570,99  |
| 9.  | Erträge aus Beteiligungen   |                               | 0                |            |                               | 0              |            |  | 0,00             |               |
| 10. | Erträge aus anderen Wertpapieren und<br>Ausleihungen des Finanzvermögens  |                               | 0                |            |                               | 0              |            |  | 0,00             |               |
| 11. | Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge  |                               | <u>36.650</u>    | 36.650     |                               | <u>57.150</u>  | 57.150     |  | 40.912,15        | 40.912,15     |

|     |   |   | Erfolgsplan 2018 |                         |   | Erfolgsplan 2017 | <u>7</u>                |   | Jahresabschluss 201 | <u>6</u>                      |
|-----|---|---|------------------|-------------------------|---|------------------|-------------------------|---|---------------------|-------------------------------|
|     |   | € | €                | €                       | € | €                | €                       | € | €                   | €                             |
| 12. | Abschreibungen auf Finanzanlagen und<br>Wertpapiere des Umlaufvermögens               |   | 0                |                         |   | 0                |                         |   | 0,00                |                               |
| 13. | Zinsen und ähnliche Aufwendungen  |   | 980.000          | 980.000                 |   | 1.076.000        | 1.076.000               |   | 1.002.825,40        | 1.002.825,40                  |
| 14. | Ergebnisse der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit  |   |                  | + 2.297.178             |   |                  | + 2.238.431             |   |                     | + 2.284.174,79                |
| 15. | Erträge aus Gewinngemeinschaften, Gewinnabführungs- und Teilgewinnabführungsverträgen |   | 0                |                         |   | 0                |                         |   | 0,00                |                               |
| 16. | Aufwendungen aus Verlustübernahme   |   | <u>0</u>         | 0                       |   | <u>0</u>         | 0                       |   | 0,00                | 0,00                          |
| 17. | Außerordentliche Erträge  |   | 0                |                         |   | 0                |                         |   | 0,00                |                               |
| 18. | Außerordentliche Aufwendungen   |   | <u>0</u>         |                         |   | <u>0</u>         |                         |   | 0.00                |                               |
| 19. | Außerordentliches Ergebnis  |   |                  | 0                       |   |                  | 0                       |   |                     | 0,00                          |
| 20. | Steuern vom Einkommen und Ertrag  |   | 0                |                         |   | 0                |                         |   | 0,00                |                               |
| 21. | Sonstige Steuern  |   | <u>500</u>       | <u>500</u>              |   | <u>500</u>       | <u>500</u>              |   | <u>657,01</u>       | <u>657,01</u>                 |
| 22. | Jahresgewinn/Jahresverlust  |   |                  | + 2.296.678             |   |                  | + 2.237.931             |   |                     | + 2.283.517,78                |
|     | <u>Ergebnis</u><br>Aufwendungen<br>Erträge  |   |                  | 8.209.804<br>10.506.482 |   |                  | 8.188.469<br>10.426.400 |   |                     | 8.229.053,40<br>10.512.571,18 |

|              |   |                   |                          |                          | Vergleich                    |
|--------------|---|-------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|
|              |   | Produktsachkonten | Erfolgsplan<br>2018<br>€ | Erfolgsplan<br>2017<br>€ | Jahresabschluss<br>2016<br>€ |
| <u>Erläu</u> | <u>terungen</u>   |                   | C                        |                          |                              |
| 1.           | <u>Umsatzerlöse</u>   |                   |                          |                          |                              |
| 1.1          | Niederschlagswassergebühren   | 110201 432107     | 5.130.000                | 5.076.000                | 5.075.364,72                 |
| 1.2          | Schmutzwassergebühren   | 110201 432207     | 3.858.750                | 4.045.500                | 4.146.289,77                 |
| 1.3          | Gebühren für die Entsorgung privater Grundstücke  | 110201 432307     | 3.000                    | 3.000                    | 2.975,75                     |
| 1.4          | Auflösung empfangener Anschlußbeiträge  | 110201 446307     | 513.286                  | 529.597                  | 939.055,96                   |
|              | Summe 1 :   |                   | 9.505.036                | 9.654.097                | 10.163.686,20                |
| 2.           | Erhöhung oder Verminderung des Bestandes an fertigen und unfertigen Erzeugnissen            |                   | 0                        | 0                        | 0,00                         |
| 3.           | Andere aktivierte Eigenleistungen<br>(Anteil des Personals für vermögenswirksame Maßnahmen) | 110201 446407     | 343.796                  | 294.153                  | 292.523,87                   |
| 4.           | Sonstige betriebliche Erträge   |                   |                          |                          |                              |
| 4.1          | Verkaufserlöse  | 110201 442107     | 0                        | 0                        | 0,00                         |
| 4.2          | Sonstige Verwaltungs- und Betriebseinnahmen (Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen)  | 110201 448707     | 620.000                  | 420.000                  | 0,00                         |
| 4.3          | Kostenerstattungen, Schadenersätze u.ä.   | 110201 446207     | 1.000                    | 1.000                    | 15.448,96                    |
| 4.4          | Zuweisungen Land  | 110201 414107     | 0                        | 0                        | 0,00                         |
| 4.5          | Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des<br>Anlagevermögens                              |                   | 0                        | 0                        | 0,00                         |
| 4.6          | Erstattung zuviel gezahlter Abwasserabgabe aus<br>Vorjahren                                 | 110201 414307     | 0                        | 0                        | 0,00                         |
|              | Summe 4 :   |                   | 621.000                  | 421.000                  | 15.448,96                    |

|     |  |                   |             |             | Vergleich       |
|-----|--|-------------------|-------------|-------------|-----------------|
|     |  | Produktsachkonten | Erfolgsplan | Erfolgsplan | Jahresabschluss |
|     |  |                   | 2018<br>€   | 2017<br>€   | 2016<br>€       |
|     |  |                   | C           |             | Ε               |
|     |  |                   |             |             |                 |
|     |  |                   |             |             |                 |
|     |  |                   |             |             |                 |
| 5.  | <u>Materialaufwand</u>                         |                   |             |             |                 |
|     |  |                   |             |             |                 |
|     | a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebs- |                   |             |             |                 |
|     | stoffe für bezogene Waren                      |                   |             |             |                 |
|     |  |                   |             |             |                 |
| 5.1 | Flockungsmittel, Betriebsstoffe u.a.           | 110201 527907     | 120.000     | 120.000     | 81.328,89       |
|     | 3,   |                   |             |             | ,               |
|     |  |                   |             |             |                 |
|     | b) Aufwendungen für bezogene Leistungen        |                   |             |             |                 |
|     | , <del></del>                                  |                   |             |             |                 |
| 5.2 | Abwasser- und Bodenuntersuchungen              | 110201 524307     | 4.000       | 4.000       | 899,56          |
| 5.2 | Abwasser and bodenamersachungen                | 110201 324007     | 4.000       | 4.000       | 000,00          |
|     | 0.11   | 110001 501107     | 075 000     | 050.000     | 040.050.70      |
| 5.3 | Schlammbeseitigung                             | 110201 524407     | 275.000     | 250.000     | 213.850,73      |
|     |  |                   |             |             |                 |
| 5.4 | Kanalreinigung                                 | 110201 524507     | 100.000     | 100.000     | 115.735,16      |
|     |  |                   |             |             |                 |
|     |  |                   |             |             |                 |
|     | Summe 5:                                       |                   | 499.000     | 474.000     | 411.814,34      |
|     |  |                   |             |             |                 |

|    |  |                                |                          | Ver                      | gleich                       |
|----|--|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|
|    |  | Produktsachkonten              | Erfolgsplan<br>2018<br>€ | Erfolgsplan<br>2017<br>€ | Jahresabschluss<br>2016<br>€ |
| •  | December   |                                | Ü                        | ·                        |                              |
| 6. | <u>Personalaufwand</u>   |                                |                          |                          |                              |
|    | a) <u>Bezüge. Löhne und Gehälter</u>   |                                |                          |                          |                              |
|    | Erstattung an Stadt  |                                |                          |                          |                              |
|    | - Beamte<br>- tariflich Beschäftigte   | 110201 501107<br>110201 501207 | 108.006<br>783.913       | 104.365<br>694.219       | 98.179,31<br>666.606,60      |
|    | - tarmion beschangte   | 110201 301207                  | 763.913                  | 094.219                  | 000.000,00                   |
|    | b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung |                                |                          |                          |                              |
|    | Erstattung an Stadt  |                                |                          |                          |                              |
|    | - Beamte - Altersversorgung  | 110201 501107                  | 46.560                   | 43.259                   | 40.242,45                    |
|    | - tariflich Beschäftigte - Altersversorgung                                    | 110201 501207                  | 60.211                   | 54.981                   | 50.445,02                    |
|    | - tariflich Beschäftigte - Sozialversicherung                                  | 110201 501207                  | 158.156                  | 139.680                  | 133.512,56                   |
|    | - Beihilfen Beamte   | 110201 501107                  | 2.475                    | 2.475                    | 2.325,00                     |
|    | - Beihilfen tariflich Beschäftigte   | 110201 501207                  | 4.562                    | 4.313                    | 3.662,50                     |
|    | c) <u>Personalverwaltungskostenpauschale</u>                                   | 110201 501907                  | 182.402                  | 162.344                  | 127.035,20                   |
|    | Summe 6:   |                                | 1.346.285                | 1.205.636                | 1.122.008,64                 |
|    |  |                                |                          |                          |                              |

|   |                   |             |                     | Vergleich               |
|---|-------------------|-------------|---------------------|-------------------------|
|   | Produktsachkonten | Erfolgsplan | Erfolgsplan<br>2017 | Jahresabschluss<br>2016 |
|   |                   | 2018<br>€   | 2017                | 2016                    |
|   |                   | -           | -                   |                         |
|   |                   |             |                     |                         |
| 7. <u>Abschreibungen</u>  |                   |             |                     |                         |
|   |                   |             |                     |                         |
|   |                   |             |                     |                         |
| <ul> <li>auf immaterielle Vermögensgegenstände<br/>des Anlagevermögens und Sachanlagen</li> </ul> | 110201 571107     |             |                     |                         |
|   |                   |             |                     |                         |
| - auf Kläranlagen, Pumpwerke u.a.   |                   | 599.563     | 609.807             | 605.765,75              |
| - auf Einrichtungen und Geräten (einschl. GWG)  |                   | 2.421       | 2.531               | 4.078,64                |
| - auf Fahrzeuge   |                   | 1.160       | 3.961               | 11.412,00               |
| - auf Hausanschlüsse  |                   | 169.104     | 165.994             | 167.936,94              |
| - auf sonstige Kanalanlagen   |                   | 2.422.117   | 2.417.607           | 2.905.858,56            |
| - EDV-Software  |                   | 1.000       | 1.000               | 143,95                  |
| - Konzessionen, Lizenzen  |                   | 0           | 1.272               | 1.388,00                |
| b) auf Vermögensgegenstände des Umlauf-   |                   |             |                     |                         |
| vermögens, soweit diese die im Unternehmen<br>üblichen Abschreibungen überschreiten               |                   | 0           | 0                   | 0,00                    |
| Summe 7:  |                   | 3.195.364   | 3.202.172           | 3.696.583,84            |
|   |                   |             |                     |                         |

|  |                   |                          | Vergleich                |                              |
|--|-------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|
|  | Produktsachkonten | Erfolgsplan<br>2018<br>€ | Erfolgsplan<br>2017<br>€ | Jahresabschluss<br>2016<br>€ |
|  |                   |                          |                          |                              |
| 8. <u>Sonstige betriebliche Aufwendungen</u>   |                   |                          |                          |                              |
| 8.01 Besondere Aufwendungen für Bedienstete  | 110201 526107     | 12.000                   | 10.000                   | 8.835,07                     |
| 8.02 Abwasserabgabe  | 110201 544507     | 150.000                  | 140.000                  | 147.532,01                   |
| 8.03 Haltung von Fahrzeugen  | 110201 525107     | 12.000                   | 12.000                   | 14.868,40                    |
| 8.04 Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände | 110201 525607     | 12.000                   | 18.000                   | 2.670,00                     |
| 8.05 Sachkostenumlage Stadt Erkelenz   | 110201 545207     | 123.655                  | 121.161                  | 98.161,96                    |
| 8.06 Geschäftsaufwendungen   | 110201 543107     | 30.000                   | 30.000                   | 20.566,70                    |
| 8.07 Versicherungen, Schadensleistungen  | 110201 544107     | 1.000                    | 1.000                    | 5.441,40                     |
| 8.08 Lfd. Unterhaltung der Abwasserkanäle  | 110201 522207     | 250.000                  | 300.000                  | 126.235,45                   |
| 8.09 Lfd. Unterhaltung der Kläranlagen   | 110201 522307     | 200.000                  | 160.000                  | 156.769,49                   |
| 8.10 Lfd. Unterhaltung sonst. Abwasserbetriebsstellen                                | 110201 522407     | 100.000                  | 100.000                  | 91.925,94                    |
| 8.11 Bewirtschaftungskosten Kläranlagen u.ä.   | 110201 524907     | 55.000                   | 55.000                   | 36.507,15                    |
| 8.12 Bewirtschaftungskost.Grundstücksentwässerungsanlag.                             | 110201 524607     | 10.000                   | 10.000                   | 7.998,03                     |
| 8.13 Bewirtschaftung - Energiekosten - Kläranlagen                                   | 110201 524707     | 230.000                  | 250.000                  | 227.151,54                   |
| 8.14 Bewirtschaftung - Energiekosten -Pumpwerke etc.                                 | 110201 524807     | 200.000                  | 200.000                  | 176.147,30                   |
| 8.15 Kanalkataster, Gutachten  | 110201 543307     | 30.000                   | 60.000                   | 39.142,52                    |
| 8.16 Zuweisungen an Abwasserverbände   | 110201 531307     | 740.000                  | 730.000                  | 728.663,77                   |
| 8.17 Dienstreisen  | 110201 526307     | 3.000                    | 3.000                    | 1.619,80                     |
| 8.18 Mieten  | 110201 542207     | 25.000                   | 25.000                   | 28.500,87                    |
| 8.19 Mitgliedsbeiträge   | 110201 543407     | 5.000                    | 5.000                    | 12.033,40                    |
| 8.20 Aufwendungen aus Forderungsverlusten  |                   | 0                        | 0                        | 11.746,97                    |
| 8.21 Zuführung Gebührenausgleichsrücklage  |                   | 0                        | 0                        | 52.646,40                    |
| Summe 8 :  |                   | 2.188.655                | 2.230.161                | 1.995.164,17                 |

|  |  |   |   | Vergleich  |  |
|--|--|---|---|--|--|
|  | Produktsachkonten  | Erfolgsplan<br>2018<br>€                | Erfolgsplan<br>2017<br>€                | Jahresabschluss<br>2016<br>€                       |  |
|  |  | €                                       | €                                       |  |  |
| 9. Erträge aus Beteiligungen   |  | 0                                       | 0                                       | 0,00   |  |
| <ol> <li>Erträge aus anderen Wertpapieren und Aus-<br/>leihungen des Finanzanlagevermögens</li> </ol>  |  | 0                                       | 0                                       | 0,00   |  |
| 11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge   |  |   |   |  |  |
| 11.1 Zinserstattung vom Niersverband   | 110201 461307  | 650                                     | 1.150                                   | 1.628,46   |  |
| 11.2 Stundungszinsen   | 110201 461507  | 1.000                                   | 1.000                                   | 0,00   |  |
| 11.3 Säumniszuschläge u. ä.  | 110201 456207  | 15.000                                  | 15.000                                  | 22.294,86  |  |
| 11.4 Andere sonstige ordentliche Erträge   | 110201 459107  | 20.000                                  | 40.000                                  | 13.487,83  |  |
| 11.5 Sonstige Zinserträge  | 110201 461807  | 0                                       | 0                                       | 3.501,00   |  |
| Summe 11:  |  | 36.650                                  | 57.150                                  | 40.912,15  |  |
| <ol> <li>Abschreibungen auf Finanzanlagen und Wert-<br/>papiere des Umlaufvermögens</li> </ol>   |  | 0                                       | 0                                       | 0  |  |
| 13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen   |  |   |   |  |  |
| 13.1 Kreditzinsen (einschl. aufgelaufener Zinsen gem. § 255 Abs.3 HGB aus Finanzierungsveträgen)   |  |   |   |  |  |
| Zinsaufwendungen an sonst.öffentl. Sonderrech.<br>Zinsaufwendungen an Kreditinstitute<br>Zinsaufwendungen für Liquiditätsdarlehen<br>Zinsaufwendungen sonst. inländ. Bereich | 110201 551607<br>110201 551707<br>110201 551717<br>110201 551807 | 102.000<br>149.000<br>50.000<br>679.000 | 117.000<br>168.000<br>35.000<br>756.000 | 101.150,19<br>186.195,28<br>3.835,35<br>711.644,58 |  |
| 13.2 Sonstige Zinsen   | 110201 551807  | 0                                       | 0                                       | 0,00   |  |
| Summe 13:  |  | 980.000                                 | 1.076.000                               | 1.002.825,40                                       |  |

|     |  |                   |                     | Vergleich           |                         |
|-----|--|-------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|
|     |  | Produktsachkonten | Erfolgsplan<br>2018 | Erfolgsplan<br>2017 | Jahresabschluss<br>2016 |
|     |  |                   | 2016                | 2017                | 2016                    |
| 14. | Ergebnisse der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit   |                   |                     |                     |                         |
|     | Das Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit errechnet sich aus der Aufrechnung der Ertragspositionen 1 bis 4 und 9 bis 11 und den Aufwandspositionen 5 bis 8 und 12 und 13: somit Erträge von: 10.506.482 € abzüglich Aufwendungen von: 8.209.304 € somit 2.297.178 € |                   | + 2.297.178         | + 2.238.431         | + 2.284.174,79          |
| 15. | Erträge aus Gewinngemeinschaften, Gewinnabführungs- und Teilgewinnabführungsverträgen  |                   | 0                   | 0                   | 0,00                    |
| 16. | Aufwendungen aus Verlustübernahme  |                   | 0                   | 0                   | 0,00                    |
| 17. | Außerordentliche Erträge   | 110201 491107     | 0                   | 0                   | 0,00                    |
| 18. | Außerordentliche Aufwendungen  |                   | 0                   | 0                   | 0,00                    |
| 19. | Außerordentliches Ergebnis<br>(Ermittelt durch Gegenüberstellung der Punkte 17<br>und 18)  |                   | 0                   | 0                   | 0,00                    |
| 20. | Steuern vom Einkommen und vom Ertrag   |                   | 0                   | 0                   | 0,00                    |
| 21. | Sonstige Steuern   | 110201 544107     | 500                 | 500                 | 657,01                  |

#### Seite 12

#### Zusammenstellung

#### Aufwendungen

- Aufwendungen für bezogene Waren und für bezogene Leistungen
- Personalaufwand
- Abschreibungen
- Sonst. Betriebliche Aufwendungen
- Zinsen und ähnliche Aufwendungen
- Außerordentliche Aufwendungen
- Steuern

Summe Aufwendungen:

#### <u>Erträge</u>

- Umsatzerlöse
- Andere aktivierte Eigenleistungen
- Sonst. betriebliche Erträge
- Sonst.Zinsen und ähnliche Erträge
- Außerordentliche Erträge

Summe Erträge

#### **Nachrichtlich**

Jahresgewinn

|             |             | Vergleich       |
|-------------|-------------|-----------------|
| Erfolgsplan | Erfolgsplan | Jahresabschluss |
| 2018        | 2017        | 2016            |
| €           | €           | €               |
|             |             |                 |
|             |             |                 |
|             |             |                 |
|             |             |                 |
|             |             |                 |
| 400.000     | 474.000     | 444.044.04      |
| 499.000     | 474.000     | 411.814,34      |
| 1.346.285   | 1.205.636   | 1.122.008,64    |
| 3.195.364   | 3.202.172   | 3.696.583,84    |
| 2.188.655   | 2.230.161   | 1.995.164,17    |
| 980.000     | 1.076.000   | 1.002.825,40    |
| 0           | 0           | 0,00            |
| 500         | 500         | 657,01          |
|             |             |                 |
| 0.000.004   | 0.400.400   | 0.000.050.40    |
| 8.209.804   | 8.188.469   | 8.229.053,40    |
|             |             |                 |
|             |             |                 |
|             |             |                 |
| 9.505.036   | 9.654.097   | 10.163.686,20   |
| 343.796     | 294.153     | 292.523,87      |
| 621.000     | 421.000     | 15.448,96       |
| 36.650      | 57.150      | 40.912,15       |
| 0           | 0           | 0,00            |
| ŭ           | · ·         | 0,00            |
|             |             |                 |
| 10.506.482  | 10.426.400  | 10.512.571,18   |
|             |             |                 |
|             |             |                 |
|             |             |                 |
| 2.296.678   | 2.237.931   | 2.283.517,78    |

## Stellenübersicht

Nach § 15 (1) der Betriebssatzung des Städtischen Abwasserbetriebs Erkelenz beschäftigt der Abwasserbetrieb kein eigenes Personal.

Zur Erfüllung seiner Aufgaben bedient er sich des Personals der Stadt Erkelenz. Den hierfür anfallenden Personalaufwand erstattet der Städtische Abwasserbetrieb der Stadt Erkelenz.

## **Entwurf**

# Vermögensplan 2018

gemäß § 16 EigVO für den

Städtischen Abwasserbetrieb Erkelenz

| Pos | Bezeichnung  | Auftragssachkonten | Ansatz  | Ansatz    | Gesamtaus- | Verpflichtungs- |             | Finanzierungs             | mittel 2018               |          |
|-----|--|--------------------|---------|-----------|------------|-----------------|-------------|---------------------------|---------------------------|----------|
|     |  | A1102              | 2018    | Vorjahr   | gabebedarf | ermächtigung    | Zuweisungen | Beiträge/<br>Erstattungen | Tilgungs-<br>erstattungen | Darlehen |
|     |  |                    | €       | €         | €          | €               | €           | €                         | €                         | €        |
|     | a) Grundstücke ohne Bauten   |                    |         |           |            |                 |             |                           |                           |          |
| 1   | Sonstiger Grunderwerb  | A11020900          | 200.000 | 10.000    | 200.000    | -               | -           | -                         | -                         | 200.000  |
|     | b) Bewegl.Sachen des Anlagevermögens                                     |                    |         |           |            |                 |             |                           |                           |          |
| 1   | Erwerb von Vermögensgegenständen   | A11020901          | 70.000  | 50.000    | 70.000     | -               | -           | -                         | -                         | 70.000   |
|     | c) Abwasseranlagen - Kläranlagen   |                    |         |           |            |                 |             |                           |                           |          |
| 1   | Anpassungsmaßnahmen ARA<br>Erkelenz-Mitte                                | A11020902          | 950.000 | 1.750.000 | 3.353.000  |                 | -           | -                         | -                         | 950.000  |
| 2   | Anpassungsmaßnahmen<br>Abwasserbetriebsstellen                           | A11020903          | 30.000  | 80.000    | 569.000    | -               | -           | -                         | -                         | 30.000   |
|     | d) Kanalisationsanlagen  |                    |         |           |            |                 |             |                           |                           |          |
| 01  | Stadtbezirk Erkelenz-Mitte, Bellinghoven, Oerath                         |                    |         |           |            |                 |             |                           |                           |          |
| 1   | Kanalsanierung Oerath  | A11020010          | 0       | 50.000    | 50.000     | -               | -           | -                         | -                         | 0        |
| 2   | Erschließung GIPCO, westl. Teil  | A11020013          | 0       | 60.000    | 169.000    | -               | -           | -                         | -                         | 0        |
| 3   | Kanalverlängerung Gewerbestraße Süd<br>(Erschließung ehem. Rewe-Gelände) | A11020024          | 0       | 80.000    | 280.000    | -               | -           | -                         | -                         | 0        |
| 4   | Kanalverlängerung Paul-Rüttchen-Straße (Erschließung ehem. Rewe-Gelände) | A11020025          | 0       | 80.000    | 100.000    | -               | -           | -                         | -                         | 0        |
| 5   | Kanalsanierung Goswinstraße  | A11020026          | 0       | 80.000    | 80.000     | -               | -           | -                         | -                         | 0        |
| 6   | Kanalsanierung Aachener Straße, Bereich Am Hagelkreuz                    | A11020027          | 0       | 80.000    | 111.000    | -               | -           | -                         | -                         | 0        |
| 7   | Kanalsanierung Am Schneller  | A11020028          | 0       | 110.000   | 110.000    | -               | -           | -                         | -                         | 0        |
| 8   | Kanalsanierung Kölner Straße/Markt (Kölner Tor bis Altes Rathaus)        | A11020029          | 50.000  | 0         | 650.000    | 600.000         | -           | -                         | -                         | 50.000   |
| 9   | Kanalsanierung Ostpromenade  | A11020030          | 50.000  | 0         | 250.000    | 200.000         | -           | -                         | -                         | 50.000   |
| 10  | Kanalerweiterung Roermonder Straße                                       | A11020040          | 190.000 | 190.000   | 415.000    | -               | -           | -                         | -                         | 190.000  |
| 11  | Kanalsanierung Westpromenade   | A11020045          | 150.000 | 150.000   | 150.000    | -               | -           | -                         | -                         | 150.000  |
| 12  | Kanalsanierung Brückstraße<br>(Im Mühlenfeld bis Ziegelgasse)            | A11020049          | 270.000 | 600.000   | 647.000    |                 | -           | -                         | -                         | 270.000  |

| Pos. | Bezeichnung  | Auftragssachkonten | Ansatz    | Ansatz    | Gesamtaus- | Verpflichtungs- |             | Finanzierungs             |                           |              |
|------|--|--------------------|-----------|-----------|------------|-----------------|-------------|---------------------------|---------------------------|--------------|
|      |  | A1102              | 2018      | Vorjahr   | gabebedarf | ermächtigung    | Zuweisungen | Beiträge/<br>Erstattungen | Tilgungs-<br>erstattungen | Darlehen     |
|      |  |                    | €         | €         | €          | €               | €           | €                         | €                         | €            |
| 13   | Kanalbau Erkelenz, Schulring   | A11020071          | 0         | 0         | 5.000      | -               | -           | -                         | -                         | 0            |
| 14   | Kanalisierung Brabantstraße, nördl. Teil   | A11020074          | 300.000   | 0         | 300.000    |                 |             |                           |                           | 300.000      |
| 15   | Hochwasserrückhaltebecken Beeckbach  | A11020076          | 4.700.000 | 3.000.000 | 5.112.000  | -               | 1.645.000   | -                         | -                         | 3.055.000    |
| 16   | Kanalbau Erkelenz, Am Flachsfeld<br>(Aachener Straße bis Am Schneller)                   | A11020090          | 0         | 0         | 135.000    | -               | -           | -                         | -                         | 0            |
| 17   | Kanalbau Erkelenz, Marienweg (StRochus-Weg bis Krefelder Str. einschließlich Ratiborweg) | A11020095          | 200.000   | 200.000   | 200.000    | -               | -           | -                         | -                         | 0<br>200.000 |
| 18   | Kanalbau Erkelenz, Breslauer Straße  | A11020096          | 90.000    | 60.000    | 90.000     | -               | -           | -                         | -                         | 90.000       |
| 19   | Tenholter Straße, Regenwasserbehandlungs- und Versickerungsanlage                        | A11020097          | 800.000   | 0         | 800.000    |                 |             |                           |                           | 800.000      |
| 20   | Kanalbau Tenholter Straße, abwasserseitige Erschließung                                  | A11020098          | 900.000   | 900.000   | 1.000.000  | -               | -           | -                         | -                         | 900.000      |
| 02   | Stadtbezirk Gerderath, Fronderath, Gerderhahn,<br>Moorheide, Vossem                      |                    |           |           |            |                 |             |                           |                           |              |
| 1    | Kanalbau Gerderath, Schulstraße  | A11020109          | 120.000   | 120.000   | 120.000    | -               | -           | -                         | -                         | 120.000      |
| 2    | Kanalbau Gerderath, Florianstraße  | A11020110          | 102.000   | 100.000   | 102.000    | -               | -           | -                         | -                         | 102.000      |
| 03   | Stadtbezirk Schwanenberg, Geneiken, Genfeld, Genhof, Grambusch, Lentholt                 |                    |           |           |            |                 |             |                           |                           |              |
| 1    | Regenklärbecken Schwanenberg (Bodenfilter)   | A11020201          | 1.200.000 | 700.000   | 1.334.000  | -               | 540.000     | -                         | -                         | 660.000      |
| 04   | Stadtbezirk Golkrath, Houverath, Houverather Heide,<br>Hoven, Matzerath                  |                    |           |           |            |                 |             |                           |                           |              |
| 1    | Kanalbau Golkrath, StStephanus-Str. (Terreicken - Am Kloster)                            | A11020303          | 0         | 0         | 94.000     | -               | -           | -                         | -                         | 0            |
| 05   | Stadtbezirk Granterath und Hetzerath, Commerden,<br>Genehen, Scheidt, Tenholt            |                    |           |           |            |                 |             |                           |                           |              |
| 1    | Zum Wahnenbusch (östl. Teil)   | A11020403          | 150.000   | 0         | 220.000    | -               | -           | -                         | -                         | 150.000      |
| 2    | Kanalsanierung Hetzerath, Am Spießhof  | A11020407          | 50.000    | 50.000    | 50.000     | -               | -           | -                         | -                         | 50.000       |
|      |  |                    |           |           |            |                 |             |                           |                           |              |

| Pos | Bezeichnung  | Auftragssachkonten | Ansatz  | Ansatz  | Gesamtaus- | Verpflichtungs- |             | Finanzierungs | smittel 2018              |          |
|-----|--|--------------------|---------|---------|------------|-----------------|-------------|---------------|---------------------------|----------|
|     |  | A1102              | 2018    | Vorjahr | gabebedarf | ermächtigung    | Zuweisungen |               | Tilgungs-<br>erstattungen | Darlehen |
| 06  | Stadtbezirk Lövenich, Katzem, Kleinbouslar   |                    | €       | €       | €          | €               | €           | € .           | €                         | €        |
| 1   | Kanalbau Lövenich, Bruchstraße   | A11020506          | 10.000  | 0       | 630.000    | 620.000         |             |               |                           | 10.000   |
|     |  |                    |         |         |            | 020.000         |             |               |                           | 0.000    |
| 2   | Kanalsanierung Katzem, Hohlstraße (In Katzem - Vorstadt)   | A11020512          | 0       | 180.000 | 212.000    | -               | -           | -             | -                         |          |
| 3   | Kanalsanierung Lövenich, Kasernenstraße  | A11020515          | 0       | 0       | 33.000     | -               | -           | -             | -                         | 0        |
| 4   | Kanalsanierung Lövenich  | A11020516          | 0       | 0       | 646.000    | -               | -           | -             | -                         | 0        |
| 5   | Kanalsanierung Lövenisch, Am Hasenloch   | A11020517          | 45.000  | 45.000  | 45.000     | -               | -           | -             | -                         | 45.000   |
| 6   | Kanalsanierung Lövenich, Am Lerchenpfad  | A11020518          | 0       | 0       | 54.000     | -               | -           | -             | -                         | 0        |
| 7   | Kanalsanierung Lövenich, Hasseler Straße   | A11020519          | 0       | 0       | 50.000     | 50.000          | -           | -             | -                         | 0        |
| 8   | Kanalsanierung Lövenich, Körrenziger Straße  | A11020520          | 0       | 0       | 86.000     | -               | -           | -             | -                         | 0        |
| 9   | Kanalbau Lövenich, Meinweg   | A11020521          | 30.000  | 30.000  | 30.000     | -               | -           | -             | -                         | 30.000   |
| 10  | Kanalisierung Lövenich, Stettenerberg  | A11020522          | 40.000  | 0       | 40.000     | -               | -           | -             | -                         | 40.000   |
| 11  | Hydraulische Kanalsanierung Lövenich, In Lövenich  | A11020523          | 350.000 | 0       | 350.000    | -               | -           | -             | -                         | 350.000  |
| 12  | Hydraulische Kanalsanierung Lövenich, Kirchplatz   | A11020524          | 200.000 | 0       | 200.000    | -               | -           | -             | -                         | 200.000  |
| 13  | Kanalbau Lövenich, Gartenstraße  | A11020526          | 40.000  | 0       | 40.000     | -               | -           | -             | -                         | 40.000   |
| 14  | Kanalbau Lövenich, Am Lerchenpfad (Baugebiet - An der Hofkirche)   | A11020527          | 0       | 0       | 30.000     | 30.000          | -           | -             | -                         | 0        |
| 15  | Erschließung Lövenich, Huppertzhof   | A11020528          | 100.000 | 0       | 110.000    | -               | -           | 52.000        | -                         | 48.000   |
| 16  | Entwässerung Kleinbouslar  | A11020529          | 40.000  | 40.000  | 40.000     | -               | -           | -             | -                         | 40.000   |
| 07  | Stadtbezirk Kückhoven  |                    |         |         |            |                 |             |               |                           |          |
| 1   | Kanalisierung Kückhoven, In Kückhoven, östl. Spitzberg bis Ortsende  | A11020603          | 0       | 0       | 0          | -               | -           | -             | -                         | 0        |
| 2   | Hydraulische Kanalsanierung Kückhoven/Servatiusstraße  | A11020604          | 250.000 | 0       | 250.000    | -               | -           | -             | -                         | 250.000  |
| 3   | Kanalbau Kückhoven, Bellinghovener Weg   | A11020619          | 0       | 120.000 | 120.000    | -               | -           | -             | -                         | 0        |
| 08  | Stadtbezirk Keyenberg, Keyenberg (neu), Venrath und Borschemich, Berverath, Berverath (neu), Etgenbusch, Kaulhausen, Kuckum, Kuckum (neu), Mennekrath, Neuhaus, Oberwestrich, Oberwestrich (neu), Terheeg, Unterwestrich, Unterwestrich (neu), Wockerath |                    |         |         |            |                 |             |               |                           |          |
| 1   | Sammler zum RÜB Kaulhausen   | A11020705          | 50.000  | 0       | 50.000     | -               | -           | -             | -                         | 50.000   |
| 2   | Kanalsanierung Wockerath, Kölner Heerweg/Annastraße  | A11020709          | 3.000   | 3.000   | 253.000    | 250.000         | -           | -             | -                         | 3.000    |
| 3   | Kanalbau Venrath, An St. Valentin/Himmelspfad  | A11020710          | 0       | 145.000 | 145.000    | -               | -           | -             | -                         | 0        |

| Pos. | Bezeichnung  | Auftragssachkonten | Ansatz     | Ansatz     | Gesamtaus- | Verpflichtungs- |                                 | Finanzierungsr            |                           |   |
|------|--|--------------------|------------|------------|------------|-----------------|---------------------------------|---------------------------|---------------------------|---|
|      |  | A1102              | 2018       | Vorjahr    | gabebedarf | ermächtigung    | Zuweisungen                     | Beiträge/<br>Erstattungen | Tilgungs-<br>erstattungen | Darlehen                                      |
|      |  |                    | €          | €          | €          | €               | €                               | €                         | €                         | €   |
| 4    | Kanalbau Wockerath, In Wockerath (Jacobstraße - Ortsausgang) | A11020711          | 78.000     | 3.000      | 78.000     | -               | -                               | -                         | -                         | 78.000  |
| 5    | Wockerath, Jacobstraße (Ortsanfang West - Ende Ost)          | A11020712          | 3.000      | 3.000      | 703.000    | 700.000         | -                               | -                         | -                         | 3.000   |
| 6    | Venrath, Wickrathberger Straße                               | A11020713          | 130.000    | 0          | 130.000    | -               | -                               | -                         | -                         | 130.000                                       |
| 7    | Hydraulische Kanalsanierung Kaulhausen                       | A11020714          | 0          | 0          | 180.000    | 180.000         | -                               | -                         | -                         | 0   |
| 8    | Kanalsanierung Wockerath, Kölner Heerweg                     | A11020715          | 100.000    | 0          | 100.000    | -               | -                               | -                         | -                         | 100.000                                       |
| 09   | Stadtbezirk Holzweiler, Immerath, Immerath (neu), Lützerath  |                    |            |            |            |                 |                                 |                           |                           |   |
|      | Alle Stadtteile  |                    |            |            |            |                 |                                 |                           |                           |   |
| 1    | Sonstige Kanalvorhaben (kleinere Kanalverlängerungen )       | A11020905          | 30.000     | 30.000     | 30.000     | -               | -                               | 22.000                    | -                         | 8.000   |
| 2    | Sonstige Kanalvorhaben (kleinere Kanalsanierungen )          | A11020906          | 50.000     | 50.000     | 50.000     | -               | -                               | -                         | -                         | 50.000  |
| 3    | Generalentwässerungsplan                                     | A11020907          | 30.000     | 30.000     | 390.000    |                 | -                               | -                         | -                         | 30.000  |
| 4    | Hausanschlüsse   | A11020908          | 250.000    | 150.000    | 250.000    | -               | -                               | 250.000                   | -                         | 0   |
| 5    | Netzoptimierung  | A11020912          | 250.000    | 250.000    | 1.012.000  | -               | -                               | -                         | -                         | 250.000                                       |
|      | e) Sonstiges   |                    |            |            |            |                 |                                 |                           |                           |   |
| 1    | Außerordentliche Tilgung von Darlehen - Umschuldung          |                    | 1.274.000  | 0          | -          | -               | -                               | -                         | 1.274.000                 | 0   |
|      |  |                    | 13.925.000 | 9.579.000  | ;          | 2.630.000       | 2.185.000                       | 324.000                   | 1.274.000                 | 10.142.000                                    |
|      | Tilgung von Darlehen   |                    | 3.393.000  | 3.397.132  |            |                 | abzüglich erwir<br>bungen gemäß |                           | chrei-<br>3.195.364       |   |
|      | riigung von Danenen  |                    | 3.393.000  | 3.397.132  |            |                 | bungen geman                    | Enoigsplan                | 3.193.364                 |   |
|      | Gesamtauszahlungsbedarf                                      |                    | 17.318.000 | 12.976.132 |            |                 | davon für die T                 | ilgung von Kred           | liten<br>3.393.000        | <u>-                                     </u> |

Kreditbedarf: 10.142.000

Übersicht über die aus Verpflichtungsermächtigungen voraussichtlich fällig werdenden Auszahlungen - in 1.000 € -

| Lfd. |  | Verpflichtungs-         | voraussichtlic | ch fällige Aus | szahlungen |
|------|--|-------------------------|----------------|----------------|------------|
| Nr.  | Bezeichnung  | ermächtigung in<br>2018 | 2019           | 2020           | 2021       |
| 1    | A11020029- Kanalsanierung Kölner Straße/Markt (Kölner Tor bis Altes Rathaus) | 600                     | 600            | 0              | 0          |
| 2    | A11020030- Kanalsanierung Ostpromenade                                       | 200                     | 200            | 0              | 0          |
| 3    | A11020506- Kanalbau Lövenich, Bruchstraße                                    | 620                     | 620            | 0              | 0          |
| 4    | A11020519- Kanalsanierung Lövenich, Hasseler Straße                          | 50                      | 50             | 0              | 0          |
| 5    | A11020527 -Kanalbau Lövenich, Am Lerchenpfad (Baugebiet-An der Hofkirche)    | 30                      | 30             | 0              | 0          |
| 6    | A11020709- Kanalisierung Wockerath, Kölner Heerweg/Annastraße                | 250                     | 250            | 0              | 0          |
| 7    | A11020712- Wockerath, Jacobstraße (Ortsanfang West- Ende Ost)                | 700                     | 700            | 0              | 0          |
| 8    | A11020714- Hydraulische Kanalsanierung Kaulhausen                            | 180                     | 180            | 0              | 0          |
|      |  | 2.630                   | 2.630          | 0              | 0          |

## **Entwurf**

Mittelfristige Ergebnis- und Finanzplanung
(einschl. eines Investitionsprogramms)
für die Jahre 2017 - 2021
gemäß § 18 EigVO für den
Städtischen Abwasserbetrieb Erkelenz

|             | Teil A - Ergebnisplan   | Produktsachkonten | Erfolgonion         | Erfolgsplan | Erfolgsplan | Erfolgoplop         | Erfolgsplan |
|-------------|---|-------------------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------|
|             |   | Produktsachkonten | Erfolgsplan<br>2017 | 2018        | 2019        | Erfolgsplan<br>2020 | 2021        |
| <u>Erlä</u> | <u>uterungen</u>  | -                 | €                   | €           | €           | €                   | €           |
| 1.          | <u>Umsatzerlőse</u>   |                   |                     |             |             |                     |             |
| 1.1         | Niederschlagswassergebühren   | 110201 432107     | 5.076.000           | 5.130.000   | 5.352.300   | 5.405.823           | 5.459.881   |
| 1.2         | Schmutzwassergebühren   | 110201 432207     | 4.045.500           | 3.858.750   | 3.897.338   | 3.936.311           | 4.152.074   |
| 1.3         | Gebühren für die Entsorgung privater Grundstücke  | 110201 432307     | 3.000               | 3.000       | 3.000       | 3.000               | 3.000       |
| 1.4         | Auflösung empfangener Anschlußbeiträge  | 110201 446307     | 529.597             | 513.286     | 481.197     | 424.516             | 364.377     |
|             | Summe 1 :   |                   | 9.654.097           | 9.505.036   | 9.733.835   | 9.769.650           | 9.979.332   |
| 2.          | Erhöhung oder Verminderung des Bestandes an fertigen und unfertigen Erzeugnissen            |                   | 0                   | 0           | 0           | 0                   | 0           |
| 3.          | Andere aktivierte Eigenleistungen<br>(Anteil des Personals für vermögenswirksame Maßnahmen) | 110201 446407     | 294.153             | 343.796     | 347.234     | 350.706             | 354.213     |
| 4.          | Sonstige betriebliche Erträge   |                   |                     |             |             |                     |             |
| 4.1         | Verkaufserlöse  | 110201 442107     | 0                   | 0           | 0           | 0                   | 0           |
| 4.2         | Sonstige Verwaltungs- und Betriebseinnahmen (Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen)  | 110201 448707     | 420.000             | 620.000     | 310.000     | 310.000             | 0           |
| 4.3         | Kostenerstattungen, Schadenersätze u.ä.   | 110201 446207     | 1.000               | 1.000       | 1.000       | 1.000               | 1.000       |
| 4.4         | Zuweisungen Land  | 110201 414107     | 0                   | 0           | 0           | 0                   | 0           |
|             | Summe 4 :   |                   | 421.000             | 621.000     | 311.000     | 311.000             | 1.000       |

|     |  | Produktsachkonten              | Erfolgsplan<br>2017<br>€ | Erfolgsplan<br>2018<br>€ | Erfolgsplan<br>2019<br>€ | Erfolgsplan<br>2020<br>€ | Erfolgsplan<br>2021<br>€ |
|-----|--|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 5.  | Materialaufwand  |                                |                          |                          |                          |                          |                          |
|     | Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebs-<br>stoffe für bezogene Waren |                                |                          |                          |                          |                          |                          |
| 5.1 | Flockungsmittel, Betriebsstoffe u.a.                                     | 110201 527907                  | 120.000                  | 120.000                  | 121.200                  | 122.412                  | 123.636                  |
|     | b) <u>Aufwendungen für bezogene Leistungen</u>                           |                                |                          |                          |                          |                          |                          |
| 5.2 | Abwasser- und Bodenuntersuchungen  | 110201 524307                  | 4.000                    | 4.000                    | 4.040                    | 4.080                    | 4.121                    |
| 5.3 | Schlammbeseitigung   | 110201 524407                  | 250.000                  | 275.000                  | 277.750                  | 280.528                  | 283.333                  |
| 5.4 | Kanalreinigung   | 110201 524507                  | 100.000                  | 100.000                  | 101.000                  | 102.010                  | 103.030                  |
|     | Summe 5:   |                                | 474.000                  | 499.000                  | 503.990                  | 509.030                  | 514.120                  |
| 6.  | Personalaufwand  a) Bezüge, Löhne und Gehälter                           |                                |                          |                          |                          |                          |                          |
|     | · ·  |                                |                          |                          |                          |                          |                          |
|     | Erstattung an Stadt  |                                |                          |                          |                          |                          |                          |
|     | - Beamte<br>- tariflich Beschäftigte                                     | 110201 501107<br>110201 501207 | 104.365<br>694.219       |                          | 109.086<br>791.752       | 110.177<br>799.670       | 111.279<br>807.667       |

|    |  | Produktsachkonten              | Erfolgsplan<br>2017<br>€ | Erfolgsplan<br>2018<br>€ | Erfolgsplan<br>2019<br>€ | Erfolgsplan<br>2020<br>€ | Erfolgsplan<br>2021<br>€ |
|----|--|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
|    | b) <u>Soziale Abgaben und Aufwendungen für</u><br><u>Altersversorgung und für Unterstützung</u>                                |                                |                          |                          |                          |                          |                          |
|    | Erstattung an Stadt  |                                |                          |                          |                          |                          |                          |
|    | - Beamte - Alterversorgung<br>- tariflich Beschäftigte - Altersversorgung  | 110201 501107<br>110201 501207 | 43.259<br>54.981         | 46.560<br>60.211         | 47.026<br>60.813         | 47.496<br>61.421         | 47.971<br>62.035         |
|    | - tariflich Beschäftigte - Sozialversicherung  | 110201 501207                  | 139.680                  | 158.156                  | 159.738                  | 161.335                  | 162.948                  |
|    | - Beihilfen Beamte<br>- Beihilfen tariflich Beschäftigte   | 110201 501107<br>110201 501207 | 2.475<br>4.313           | 2.475<br>4.562           | 2.500<br>4.608           | 2.525<br>4.654           | 2.550<br>4.701           |
|    | c) <u>Personalverwaltungskostenpauschale</u>   | 110201 501907                  | 162.344                  | 182.402                  | 184.226                  | 186.068                  | 187.929                  |
|    | Summe 6:   |                                | 1.205.636                | 1.346.285                | 1.359.749                | 1.373.346                | 1.387.080                |
| 7. | Abschreibungen  a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen                                   | 110201 571107                  |                          |                          |                          |                          |                          |
|    | - auf Kläranlagen, Pumpwerke u.a.  |                                | 609.807                  | 599.563                  | 617.182                  | 637.010                  | 652.933                  |
|    | - auf Einrichtungen und Geräte (einschl. GWG)  |                                | 2.531                    | 2.421                    | 1.928                    | 1.851                    | 1.473                    |
|    | - auf Fahrzeuge  |                                | 3.961                    | 1.160                    | 967                      | 0                        | 0                        |
|    | - auf Hausanschlüsse   |                                | 165.994                  | 169.104                  | 168.330                  | 168.330                  | 168.323                  |
|    | - auf sonstige Kanalanlagen  |                                | 2.417.607                | 2.422.117                | 2.430.450                | 2.435.136                | 2.439.760                |
|    | - EDV-Software   |                                | 1.000                    | 1.000                    | 1.000                    | 1.000                    | 1.000                    |
|    | - Konzessionen, Lizenzen   |                                | 1.272                    | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        |
|    | b) auf Vermögensgegenstände des Umlauf-<br>vermögens, soweit diese die im Unternehmen<br>üblichen Abschreibungen überschreiten |                                | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        |
|    | Summe 7:   |                                | 3.202.172                | 3.195.364                | 3.219.856                | 3.243.327                | 3.263.489                |

|  | Produktsachkonten | Erfolgsplan<br>2017<br>€ | Erfolgsplan<br>2018<br>€ | Erfolgsplan<br>2019<br>€ | Erfolgsplan<br>2020<br>€ | Erfolgsplan<br>2021<br>€ |
|--|-------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Sonstige betriebliche Aufwendungen   |                   |                          |                          |                          |                          |                          |
| 8.01 Besondere Aufwendungen für Bedienstete  | 110201 526107     | 10.000                   | 12.000                   | 12.120                   | 12.241                   | 12.363                   |
| 8.02 Abwasserabgabe  | 110201 544507     | 140.000                  | 150.000                  | 151.500                  | 153.015                  | 154.545                  |
| 8.03 Haltung von Fahrzeugen  | 110201 525107     | 12.000                   | 12.000                   | 12.120                   | 12.241                   | 12.363                   |
| 8.04 Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände | 110201 525607     | 18.000                   | 12.000                   | 12.120                   | 12.241                   | 12.363                   |
| 8.05 Verwaltungskostenpauschale  | 110201 545207     | 121.161                  | 123.655                  | 124.892                  | 126.141                  | 127.402                  |
| 8.06 Geschäftsaufwendungen   | 110201 543107     | 30.000                   | 30.000                   | 30.300                   | 30.603                   | 30.909                   |
| 8.07 Versicherungen, Schadensleistungen  | 110201 544107     | 1.000                    | 1.000                    | 1.010                    | 1.020                    | 1.030                    |
| 8.08 Lfd. Unterhaltung der Abwasserkanäle  | 110201 522207     | 300.000                  | 250.000                  | 252.500                  | 255.025                  | 257.575                  |
| 8.09 Lfd. Unterhaltung der Kläranlagen   | 110201 522307     | 160.000                  | 200.000                  | 202.000                  | 204.020                  | 206.060                  |
| 8.10 Lfd. Unterhaltung sonst. Abwasserbetriebsstellen                                | 110201 522407     | 100.000                  | 100.000                  | 101.000                  | 102.010                  | 103.030                  |
| 8.11 Bewirtschaftungskosten Kläranlagen u.ä.   | 110201 524907     | 55.000                   | 55.000                   | 55.550                   | 56.106                   | 56.667                   |
| 8.12 Bewirtschaftungskost.Grundstücksentwässerungsanlag.                             | 110201 524607     | 10.000                   | 10.000                   | 10.100                   | 10.201                   | 10.303                   |
| 8.13 Bewirtschaftung - Energiekosten - Kläranlagen                                   | 110201 524707     | 250.000                  | 230.000                  | 232.300                  | 234.623                  | 236.969                  |
| 8.14 Bewirtschaftung - Energiekosten -Pumpwerke etc.                                 | 110201 524807     | 200.000                  | 200.000                  | 202.000                  | 204.020                  | 206.060                  |
| 8.15 Kanalkataster, Gutachten  | 110201 543307     | 60.000                   | 30.000                   | 30.300                   | 30.603                   | 30.909                   |
| 8.16 Zuweisungen an Abwasserverbände   | 110201 531307     | 730.000                  | 740.000                  | 750.000                  | 757.500                  | 765.075                  |
| 8.17 Dienstreisen  | 110201 526307     | 3.000                    | 3.000                    | 3.030                    | 3.060                    | 3.091                    |
| 8.18 Mieten  | 110201 542207     | 25.000                   | 25.000                   | 25.250                   | 25.503                   | 25.758                   |
| 8.19 Mitgliedsbeiträge   | 110201 543407     | 5.000                    | 5.000                    | 5.050                    | 5.101                    | 5.152                    |
|  |                   |                          |                          |                          |                          |                          |
| Summe 8 :  |                   | 2.230.161                | 2.188.655                | 2.213.142                | 2.235.274                | 2.257.624                |

|  | Produktsachkonten  | Erfolgsplan<br>2017<br>€                | Erfolgsplan<br>2018<br>€                | Erfolgsplan<br>2019<br>€               | Erfolgsplan<br>2020<br>€               | Erfolgsplan<br>2021<br>€              |
|--|--|---|---|--|--|---------------------------------------|
| 9. Erträge aus Beteiligungen   |  | 0                                       | 0                                       | 0                                      | 0                                      | 0                                     |
| Erträge aus anderen Wertpapieren und Ausleihungen des Finanzanlagevermögens  |  | 0                                       | 0                                       | 0                                      | 0                                      | 0                                     |
| 11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge   |  |   |   |  |  |                                       |
| 11.1 Zinserstattung vom Niersverband   | 110201 461307  | 1.150                                   | 650                                     | 100                                    | 0                                      | 0                                     |
| 11.2 Stundungszinsen   | 110201 461507  | 1.000                                   | 1.000                                   | 1.000                                  | 1.000                                  | 1.000                                 |
| 11.3 Säumniszuschläge u. ä.  | 110201 456207  | 15.000                                  | 15.000                                  | 15.000                                 | 15.000                                 | 15.000                                |
| 11.4 Andere sonstige ordentliche Erträge Summe 11:   | 110201 459107  | <u>40.000</u><br>57.150                 |   | 20.000<br>36.100                       | 20.000<br>36.000                       | 20.000<br>36.000                      |
| <ol> <li>Abschreibungen auf Finanzanlagen und Wert-<br/>papiere des Umlaufvermögens</li> </ol>   |  | 0                                       | 0                                       | 0                                      | 0                                      | 0                                     |
| 13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen   |  |   |   |  |  |                                       |
| 13.1 Kreditzinsen (einschl. aufgelaufener Zinsen gem. § 255 Abs.3 HGB aus Finanzierungsverträgen)  |  |   |   |  |  |                                       |
| Zinsaufwendungen an sonst.öffentl. Sonderrech.<br>Zinsaufwendungen an Kreditinstitute<br>Zinsaufwendungen für Liquiditätsdarlehen<br>Zinsaufwendungen sonst. inländ. Bereich                       | 110201 551607<br>110201 551707<br>110201 551717<br>110201 551807 | 117.000<br>168.000<br>35.000<br>756.000 | 102.000<br>149.000<br>50.000<br>679.000 | 87.000<br>130.000<br>50.000<br>631.000 | 77.000<br>111.000<br>50.000<br>551.000 | 66.000<br>93.000<br>50.000<br>468.000 |
| 13.2 Sonstige Zinsen   | 110201 551807  | 0                                       | 0                                       | 0                                      | 0                                      | 0                                     |
| Summe 13:  |  | 1.076.000                               | 980.000                                 | 898.000                                | 789.000                                | 677.000                               |
| 14. Ergebnisse der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit   |  |   |   |  |  |                                       |
| Das Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit errechnet sich aus der Aufrechnung der Ertragspositionen 1 bis 4 und 9 bis 11 und den Aufwandspositionen 5 bis 8 und 12 und 13: somit 2.297.178 € |  | 2.238.431                               | 2.297.178                               | 2.233.432                              | 2.317.379                              | 2.271.233                             |
| <ol> <li>Erträge aus Gewinngemeinschaften, Gewinn-<br/>abführungs- und Teilgewinnabführungsverträgen</li> </ol>  |  | 0                                       | 0                                       | 0                                      | 0                                      | 0                                     |

|     |   | Produktsachkonten | Erfolgsplan<br>2017<br>€ | Erfolgsplan<br>2018<br>€ | Erfolgsplan<br>2019<br>€ | Erfolgsplan<br>2020<br>€ | Erfolgsplan<br>2021<br>€ |
|-----|---|-------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 16. | Aufwendungen aus Verlustübernahme   |                   | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        |
| 17. | Außerordentliche Erträge  | 110201 491107     | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        |
| 18. | Außerordentliche Aufwendungen   |                   | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        |
| 19. | Außerordentliches Ergebnis<br>(Ermittelt durch Gegenüberstellung der Punkte 17<br>und 18) |                   | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        |
| 20. | Steuern vom Einkommen und vom Ertrag  |                   | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        | 0                        |
| 21. | Sonstige Steuern  | 110201 544107     | 500                      | 500                      | 500                      | 500                      | 500                      |
|     | Jahresgewinn  |                   | 2.237.931                | 2.296.678                | 2.232.932                | 2.316.879                | 2.270.733                |

Teil B - Finanzplanung mit Investitionsprogramm

|            |   |                              |        | nachri   |   | Mittelbereitstellung Finanzierung |       |      |      |      |      |               |       |      |      |            |      |                            |
|------------|---|------------------------------|--------|--|---|-----------------------------------|-------|------|------|------|------|---------------|-------|------|------|------------|------|----------------------------|
| Lfd.<br>Nr | Bezeichnung der Maßnahme  | Auftragssachkonten<br>A 1102 | bedarf | Über den<br>Ansatz<br>2017 be-<br>reitgestellt/<br>eingespart<br>(+/-) | 2018<br>und<br>später<br>neu<br>veran-<br>schlagt | bisher<br>bereit-<br>gestellt     | 2017  | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | Vor-<br>jahre | 2017  | 2018 | 2019 | 2020<br>T€ | 2021 | Finan-<br>zierungs-<br>art |
|            |   |                              | T€     | T€   | T€  | T€                                | T€    | T€   | T€   | T€   | T€   | T€            | T€    | T€   | T€   | 1€         | T€   |                            |
|            | I. Sachanlagen  |                              |        |  |   |                                   |       |      |      |      |      |               |       |      |      |            |      |                            |
|            | a) Grundstücke ohne Bauten  |                              |        |  |   |                                   |       |      |      |      |      |               |       |      |      |            |      |                            |
| 1          | Sonstiger Grunderwerb   | A11020900                    | 200    |  | -10   | 3                                 | 10    | 200  | 10   | 10   | 10   | 3             | 10    | 200  | 10   | 10         | 10   | 10                         |
|            | b) Bewegl.Sachen des Anlagevermögens                                |                              |        |  |   |                                   |       |      |      |      |      |               |       |      |      |            |      |                            |
| 1          | Erwerb von Vermögensgegenständen                                    | A11020901                    | 70     |  | -40   | 68                                | 50    | 70   | 11   | 11   | 11   | 68            | 50    | 70   | 11   | 11         | 11   | 10                         |
|            | c) Abwasseranlagen - Kläranlagen                                    |                              |        |  |   |                                   |       |      |      |      |      |               |       |      |      |            |      |                            |
|            | Anpassungsmaßnahmen ARA<br>Erkelenz-Mitte                           | A11020902                    | 3.353  | -87  | -700  | 1.140                             | 1.750 | 950  | 100  | 100  | 100  | 1.140         | 1.750 | 950  | 100  | 100        | 100  | 10                         |
|            | Anpassungsmaßnahmen Abwasserbetriebs-<br>stellen                    | A11020903                    | 569    |  | -30   | 399                               | 80    | 30   | 30   | 30   | 30   | 399           | 80    | 30   | 30   | 30         | 30   | 10                         |
|            | d) Abwasseranlagen - Kanalanlagen -                                 |                              |        |  |   |                                   |       |      |      |      |      |               |       |      |      |            |      |                            |
| 01         | Stadtbezirk Erkelenz-Mitte, Bellinghoven, Oerath                    |                              |        |  |   |                                   |       |      |      |      |      |               |       |      |      |            |      |                            |
| 1          | Kanalsanierung Oerath   | A11020010                    | 50     |  |   | 0                                 | 50    | -    | -    | -    | -    | 0             | 50    | -    | -    | -          | -    | 10                         |
| 2          | Erschließung GIPCO, westl. Teil                                     | A11020013                    | 169    |  |   | 109                               | 60    | -    | -    | -    | -    | 109           | 60    | -    | -    | -          | -    | 10                         |
| 3          | Kanalverlängerung Gewerbestraße Süd (Erschl. ehem. Rewe-Gelände)    | A11020024                    | 280    | 29   |   | 171                               | 80    | -    | -    | -    | -    | 171           | 80    | -    | -    | -          | -    | 10                         |
| 4          | Kanalverlängerung Paul-Rüttchen-Straße (Erschl. ehem. Rewe-Gelände) | A11020025                    | 100    | 18   |   | 2                                 | 80    | -    | -    | -    | -    | 2             | 80    | -    | -    | -          | -    | 10                         |
| 5          | Kanalsanierung Goswinstraße   | A11020026                    | 80     |  |   | 0                                 | 80    | -    | -    | -    | -    | 0             | 80    | -    | -    | -          | -    | 10                         |
| 6          | Kanalsanierung Aachener Straße, Bereich Am Hagelkreuz               | A11020027                    | 111    | 31   |   | 0                                 | 80    | -    | -    | -    | -    | 0             | 80    | -    | -    | -          | -    | 10                         |
| 7          | Kanalsanierung Am Schneller   | A11020028                    | 110    |  |   | 0                                 | 110   | -    | -    | -    | -    | 0             | 110   | -    | -    | -          | -    | 10                         |
| 8          | Kanalsanierung Kölner Straße/Markt (Kölner Tor bis Altes Rathaus)   | A11020029                    | 650    |  |   | 0                                 | 0     | 50   | 600  | -    | -    | 0             | 0     | 50   | 600  | -          | -    | 10                         |
| 9          | Kanalsanierung Ostpromenade   | A11020030                    | 250    |  |   | 0                                 | 0     | 50   | 200  | -    | -    | 0             | 0     | 50   | 200  |            |      | 10                         |
| 10         | Kanalerweiterung Roermonder Straße                                  | A11020040                    | 415    |  | -190  | 225                               | 190   | 190  | -    | -    | -    | 225           | 190   | 190  | -    | -          | -    | 10                         |

| _    |   |                    |           | nachri  | obtliob                        |                   |           | Mittalbara  | reitstellung Finanzierung |         |              |         |                |                |         |         |         |                     |  |  |  |  |
|------|---|--------------------|-----------|---|--------------------------------|-------------------|-----------|-------------|---------------------------|---------|--------------|---------|----------------|----------------|---------|---------|---------|---------------------|--|--|--|--|
|      |   |                    |           | Über den  | 2018                           |                   |           | viitteibere | ristenung                 |         | i manzierung |         |                |                |         |         |         |                     |  |  |  |  |
| Lfd. |   | Auftragssachkonten |           | Ansatz<br>2017 be-<br>reitgestellt/<br>eingespart | und<br>später<br>neu<br>veran- | bisher<br>bereit- |           |             |                           |         |              | Vor-    |                |                |         |         |         | Finan-<br>zierungs- |  |  |  |  |
| Nr   | Bezeichnung der Maßnahme  | A 1102             | bedarf    | (+/-)   | schlagt                        | gestellt          | 2017      | 2018        | 2019                      | 2020    | 2021         | jahre   | 2017           | 2018           | 2019    | 2020    | 2021    | art                 |  |  |  |  |
| 11   | Kanalsanierung Westpromenade  | A11020045          | T€<br>150 | T€  | T€<br>-150                     | T€<br>0           | T€<br>150 | T€<br>150   | T€<br>-                   | T€<br>- | T€<br>-      | T€<br>0 | T€<br>150      | T€<br>150      | T€<br>- | T€<br>- | T€<br>- | 10                  |  |  |  |  |
| 12   | Kanalsanierung Brückstraße<br>(Im Mühlenfeld bis Ziegelgasse)                             | A11020049          | 647       |   | -270                           | 47                | 600       | 270         | -                         | -       | -            | 47      | 600            | 270            | -       | -       | -       | 10                  |  |  |  |  |
| 13   | Kanalbau Erkelenz, Schulring  | A11020071          | 5         |   |                                | 0                 | -         | -           | -                         | -       | 5            | 0       | -              | -              | -       | -       | 5       | 10                  |  |  |  |  |
| 14   | Kanalisierung Brabantstraße, nördl. Teil  | A11020074          | 300       |   |                                | 0                 | 0         | 300         | -                         | -       | -            | 0       | 0              | 300            | -       | -       | -       | 10                  |  |  |  |  |
| 15   | Hochwasserrückhaltebecken Beeckbach   | A11020076          | 5.112     |   | -2.700                         | 112               | 3.000     | 4.700       | -                         | -       |              | 112     | 1.050<br>1.950 | 1.645<br>3.055 | -       | -       | -       | 2<br>10             |  |  |  |  |
| 16   | Kanalbau Erkelenz, Am Flachsfeld<br>(Aachener Straße bis Am Schneller)                    | A11020090          | 135       | 29  |                                | 106               | 0         | -           | -                         | -       | -            | 0       | 0              | -              | -       | -       | -       | 10                  |  |  |  |  |
|      | Kanalbau Erkelenz, Marienweg (St Rochus-Weg bis Krefelder Str. einschließlich Ratiborweg) | A11020095          | 200       |   | -200                           | 0                 | 200       | 200         | -                         | -       | -            | 0       | 200            | 200            | -       | -       | -       | 10                  |  |  |  |  |
| 18   | Kanalbau Erkelenz, Breslauer Straße   | A11020096          | 90        |   | -60                            | 0                 | 60        | 90          | -                         | -       | -            | 0       | 60             | 90             | -       | -       | -       | 10                  |  |  |  |  |
| 19   | Tenholter Straße, Regenwasserbehandlungs- und Versickerungsanlage                         | A11020097          | 800       |   |                                | 0                 | 0         | 800         | -                         | -       | -            | 0       | 0              | 800            | -       | -       | -       | 10                  |  |  |  |  |
| 20   | Kanalbau Tenholter Straße, abwasserseitige Erschließung                                   | A11020098          | 1.000     | 100   | -900                           | 0                 | 900       | 900         | -                         | -       | -            | 0       | 900            | 900            | -       | -       | -       | 10                  |  |  |  |  |
| 02   | Stadtbezirk Gerderath, Fronderath, Gerderhahn,<br>Moorheide, Vossem                       |                    |           |   |                                |                   |           |             |                           |         |              |         |                |                |         |         |         |                     |  |  |  |  |
| 1    | Kanalbau Gerderath, Schulstraße   | A11020109          | 120       |   | -120                           | 0                 | 120       | 120         | -                         | -       | -            | 0       | 120            | 120            | -       | -       | -       | 10                  |  |  |  |  |
| 2    | Kanalbau Gerderath, Florianstraße   | A11020110          | 102       |   | -100                           | 0                 | 100       | 102         | -                         | -       | -            | 0       | 100            | 102            | -       | -       | -       | 10                  |  |  |  |  |

|           |   |                              |                    | nachri<br>Über den        |                   | <b>—</b> ,          |      | Mittelbere | ıısıellung | 1    |      | , ,           |            | rınan      | zierung |      |      | +   |
|-----------|---|------------------------------|--------------------|---------------------------|-------------------|---------------------|------|------------|------------|------|------|---------------|------------|------------|---------|------|------|-----|
|           |   |                              |                    | Ansatz                    | 2018<br>und       |                     |      |            |            |      |      |               |            |            |         |      |      |     |
|           |   |                              | Gesamt-            | 2017 be-<br>reitgestellt/ | später<br>neu     | bisher              |      |            |            |      |      | l .,          |            |            |         |      |      | Fi  |
| fd.<br>Nr | Bezeichnung der Maßnahme  | Auftragssachkonten<br>A 1102 | ausgabe-<br>bedarf | eingespart<br>(+/-)       | veran-<br>schlagt | bereit-<br>gestellt | 2017 | 2018       | 2019       | 2020 | 2021 | Vor-<br>jahre | 2017       | 2018       | 2019    | 2020 | 2021 | zie |
|           | Stadtbezirk Schwanenberg, Geneiken, Genfeld,  |                              | T€                 | T€                        | T€                | T€                  | T€   | T€         | T€         | T€   | T€   | T€            | T€         | T€         | T€      | T€   | T€   |     |
|           | Genhof, Grambusch, Lentholt   |                              |                    |                           |                   |                     |      |            |            |      |      |               |            |            |         |      |      |     |
| 1         | Regenklärbecken Schwanenberg, (Bodenfilter)   | A11020201                    | 1.334              | 600                       | -1.200            | 34                  | 700  | 1.200      | -          | -    | -    | 34            | 315<br>385 | 540<br>660 | -       |      |      | -   |
|           | Stadtbezirk Golkrath, Houverath, Houverather Heide,<br>Hoven, Matzerath   |                              |                    |                           |                   |                     |      |            |            |      |      |               |            |            |         |      |      |     |
| 1         | Kanalbau Golkrath, St Stephanus-Str. (Terreicken - Am Kloster)  | A11020303                    | 94                 | 93                        |                   | 1                   | -    | -          | -          | -    | -    | 1             | -          | -          | -       | -    |      | -   |
|           | Stadtbezirk Granterath und Hetzerath, Commerden,<br>Genehen, Scheidt, Tenholt   |                              |                    |                           |                   |                     |      |            |            |      |      |               |            |            |         |      |      |     |
| 1         | Zum Wahnenbusch (östl. Teil)  | A11020403                    | 220                | 218                       | -150              | 2                   | -    | 150        | -          | -    | -    | 2             | -          | 150        | -       |      |      | -   |
| 2         | Kanalsanierung Hetzerath, Am Spießhof   | A11020407                    | 50                 |                           | -50               | 0                   | 50   | 50         | -          | -    | -    | 0             | 50         | 50         | -       |      |      | -   |
| 06        | Stadtbezirk Lövenich, Katzem, Kleinbouslar  |                              |                    |                           |                   |                     |      |            |            |      |      |               |            |            |         |      |      |     |
| 1         | Kanalbau Lövenich, Bruchstraße  | A11020506                    | 630                |                           |                   | 0                   | -    | 10         | 620        | -    | -    | 0             | -          | 10         | 620     | -    |      | -   |
| 2         | Kanalsanierung Katzem, Hohlstraße (In Katzem - Vorstadt)  | A11020512                    | 212                | 32                        |                   | 0                   | 180  | -          | -          | -    | -    | 32            | 180        | -          | -       | -    |      | -   |
| 3         | Kanalsanierung Lövenich, Kasernenstraße   | A11020515                    | 33                 | 1                         |                   | 32                  | -    | -          | -          | -    | -    | 32            | -          | -          | -       |      |      | -   |
| 4         | Kanalsanierung Lövenich. Hauptstraße  | A11020516                    | 646                | 4                         |                   | 642                 | -    | -          | -          | -    | -    | 642           | -          | -          | -       |      |      | -   |
| 5         | Kanalsanierung Lövenich, Am Hasenloch   | A11020517                    | 45                 |                           | -45               | 0                   | 45   | 45         | -          | -    | -    | 0             | 45         | 45         | -       | -    |      | -   |
| 6         | Kanalsanierung Lövenich, Am Lerchenpfad   | A11020518                    | 54                 | 2                         |                   | 52                  | -    | -          | -          | -    | -    | 52            | -          | -          | -       |      |      | -   |
| 7         | Kanalsanierung Lövenich, Hasseler Straße  | A11020519                    | 50                 |                           |                   | 0                   | -    | _          | 50         | -    | -    | 0             | -          |            | 50      | -    |      | -   |
|           | -<br>Kanalsanierung Lövenich, Körrenziger Straße  | A11020520                    | 86                 | 3                         |                   | 83                  | -    | _          | -          | -    | -    | 83            | -          |            | -       | -    |      | -   |
|           | Kanalbau Lövenich, Meinweg  | A11020521                    | 30                 |                           | -30               | 0                   | 30   | 30         | -          | -    | _    | 0             | 30         | 30         | -       |      |      | _   |
|           | Kanalisierung Lövenich, Stettenerberg   | A11020522                    | 40                 |                           |                   | 0                   |      | 40         | -          | -    |      | 0             | -          | 40         | -       |      |      | -   |
|           | Hydraulische Kanalsanierung Lövenich, In Lövenich   | A11020523                    | 350                |                           |                   | 0                   | _    | 350        |            | _    | _    | 0             | _          | 350        |         |      |      | _   |
|           | Hydraulische Kanalsanierung Lövenich, in Lövenich  Hydraulische Kanalsanierung Lövenich, Kirchplatz   | A11020524                    | 200                |                           |                   | 0                   |      | 200        | -          |      |      | 0             |            | 200        | -       |      |      |     |
|           | Kanalbau Lövenich, Gartenstraße   | A11020524                    | 40                 |                           |                   | 0                   |      | 40         | -          |      |      | 0             |            | 40         | -       |      |      |     |
|           |   |                              |                    |                           |                   | 0                   | -    | 40         | -          | -    | _    | ا ا           | -          | 40         | -       |      |      |     |
|           | Kanalbau Lövenich, Am Lerchenpfad (Baugebiet - An der Hofkirche)  | A11020527                    | 30                 |                           |                   | 0                   | -    | -          | 30         | -    | -    | 0             | -          | -          | 30      | -    |      | -   |
| 15        | Erschließung Lövenich, Huppertzhof  | A11020528                    | 110                | 40                        | -30               | 0                   | -    | 100        | -          | -    | -    | 0             | -          | 52<br>48   | -       | -    |      | -   |
| 16        | Entwässerung Kleinbouslar   | A11020529                    | 40                 |                           | -40               | 0                   | 40   | 40         | -          | -    | -    | 0             | 40         | 40         | -       | -    |      | -   |
| 07        | <u>Stadtbezirk Kückhoven</u>  |                              |                    |                           |                   |                     |      |            |            |      |      |               |            |            |         |      |      |     |
| 1         | Kanalisierung Kückhoven, In Kückhoven, östl. Spitzberg bis Ortsende   | A11020603                    | 0                  |                           |                   | 0                   | -    | -          | -          | -    | -    | 0             | -          | -          | -       | -    |      | -   |
| 2         | Hydraulische Kanalsanierung Kückhoven/Servatiusstraße   | A11020604                    | 250                |                           |                   | 0                   | -    | 250        | -          | -    |      | 0             | -          | 250        | -       | -    |      | -   |
| 6         | Kanalbau Kückhoven, Bellinghovener Weg  | A11020619                    | 120                |                           |                   | 0                   | 120  | -          | -          | -    | -    | 0             | 120        | -          | -       | -    |      | -   |
|           | Stadtbezirk Keyenberg, Keyenberg (neu), Venrath und Borschemich<br>Berverath, Berverath (neu), Etgenbusch, Kaulhausen, Kuckum,<br>Kuckum (neu), Mennekrath, Neuhaus, Oberwestrich,<br>Oberwestrich (neu), Terheeg, Unterwestrich, Unterwestrich (neu),<br>Wockerath |                              |                    |                           |                   |                     |      |            |            |      |      |               |            |            |         |      |      |     |
| 1         | Sammler zum RÜB Kaulhausen  | A11020705                    | 50                 |                           |                   | 0                   | -    | 50         | -          | -    | -    | 0             | -          | 50         | -       |      |      | -   |

|            |  |                              |                               | nachri   |   |                               |        | Mittelbere | eitstellung |       |       |               |   | Finanz                                    | Finanzierung                      |                                   |                                      |                            |  |
|------------|--|------------------------------|-------------------------------|--|---|-------------------------------|--------|------------|-------------|-------|-------|---------------|---|---|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|--|
| Lfd.<br>Nr | Bezeichnung der Maßnahme   | Auftragssachkonten<br>A 1102 | Gesamt-<br>ausgabe-<br>bedarf | Über den<br>Ansatz<br>2017 be-<br>reitgestellt/<br>eingespart<br>(+/-) | 2018<br>und<br>später<br>neu<br>veran-<br>schlagt | bisher<br>bereit-<br>gestellt | 2017   | 2018       | 2019        | 2020  | 2021  | Vor-<br>jahre | 2017  | 2018                                      | 2019                              | 2020                              | 2021                                 | Finan-<br>zierungs-<br>art |  |
|            |  |                              | T€                            | T€   | T€  | T€                            | T€     | T€         | T€          | T€    | T€    | T€            | T€  | T€  | T€                                | T€                                | T€                                   |                            |  |
| 2          | Kanalsanierung Wockerath, Kölner Heerweg/Annastraße  | A11020709                    | 253                           |  | -3  | 0                             | 3      | 3          | 250         | -     | -     | 0             | 3   | 3   | 250                               | -                                 | -                                    | 10                         |  |
| 3          | Kanalbau Venrath, An St. Valentin/Himmelspfad  | A11020710                    | 145                           |  |   | 0                             | 145    | -          | -           | -     | -     | 0             | 145   | -   | -                                 | -                                 | -                                    | 10                         |  |
| 4          | Kanalbau Wockerath, In Wockerath (Jacobstraße - Ortsausgang)   | A11020711                    | 78                            |  | -3  | 0                             | 3      | 78         | -           | -     | -     | 0             | 3   | 78  | -                                 | -                                 | -                                    | 10                         |  |
| 5          | Wockerath, Jacobstraße (Ortsanfang West - Ende Ost)  | A11020712                    | 703                           |  | -3  | 0                             | 3      | 3          | 700         | -     | -     | 0             | 3   | 3   | 700                               | -                                 | -                                    | 10                         |  |
| 6          | Venrath, Wickrathberger Straße   | A11020713                    | 130                           |  |   | 0                             | -      | 130        | -           | -     | -     | 0             | -   | 130                                       | -                                 | -                                 | -                                    | 10                         |  |
| 7          | Hydraulische Kanalsanierung Kaulhausen   | A11020714                    | 180                           |  |   | 0                             | -      | -          | 180         | -     | -     | 0             | -   | -   | 180                               | -                                 | -                                    | 10                         |  |
| 8          | Kanalsanierung Wockerath, Kölner Heerweg   | A11020715                    | 100                           |  |   | 0                             | -      | 100        | -           | -     | -     | 0             | -   | 100                                       | -                                 | -                                 | -                                    | 10                         |  |
| 09         | Stadtbezirk Holzweiler, Immerath, Immerath (neu). Lützerath<br>-   |                              |                               |  |   |                               |        |            |             |       |       |               |   |   |                                   |                                   |                                      |                            |  |
|            | Alle Stadtteile  |                              |                               |  |   |                               |        |            |             |       |       |               |   |   |                                   |                                   |                                      |                            |  |
|            | Sonstige Kanalvorhaben (kleinere Kanal-<br>verlängerungen )  | A11020905                    | 30                            |  |   | -                             | 30     | 30         | 30          | 30    | 30    | 178           | 22<br>8   | 22<br>8                                   | 22<br>8                           | 22<br>8                           | 22<br>8                              |                            |  |
|            | Sonstige Kanalvorhaben (kleinere Kanal-<br>sanierungen )   | A11020906                    | 50                            |  |   | 15                            | 50     | 50         | 50          | 50    | 50    | 15            | 50  | 50  | 50                                | 50                                | 50                                   | 10                         |  |
| 3          | Generalentwässerungsplan   | A11020907                    | 390                           |  | -30   | 0                             | 30     | 30         | 300         | 30    | 30    | 0             | 30  | 30  | 300                               | 30                                | 30                                   | 10                         |  |
| 4          | Hausanschlüsse   | A11020908                    | 250                           |  |   | -                             | 150    | 250        | 150         | 150   | 150   | 759           | 150   | 250                                       | 150                               | 150                               | 150                                  | 5                          |  |
| 5          | Netzoptimierung  | A11020912                    | 1.012                         |  | -250  | 12                            | 250    | 250        | 250         | 250   | 250   | 12            | 250   | 250                                       | 250                               | 250                               | 250                                  | 10                         |  |
|            | Sonstiges  |                              |                               |  |   |                               |        |            |             |       |       |               |   |   |                                   |                                   |                                      |                            |  |
| 1          | Tilgung von Darlehen   | -                            | 3.397                         |  |   | 0                             | 3.397  | 3.393      | 3.152       | 3.213 | 2.914 | 0             | 3.397   | 3.393                                     | 3.152                             | 3.213                             | 2.914                                | 10                         |  |
| 2          | Außerordentliche Tilgung von Darlehen<br>- Umschuldung   | _                            | _                             |  |   | 0                             | 0      | 1.274      | 0           | 0     | 1.435 | 0             | 0   | 1.274                                     | 0                                 | 0                                 | 1.435                                | 7                          |  |
|            | Gesamtsummen:  |                              | 26.500                        |  |   |                               | 12.976 |            |             |       | 5.015 |               | 12.976  | 17.318                                    | 6.713                             | 3.874                             | 5.015                                |                            |  |
|            | Aufgliederung der Finanzierung Landesmittel Zuweisungen Gemeindeverbände Beiträge Tilgungserstattungen Finanzierung durch Fa. RWE Power AG Eigenmittel/Kredite - davon Abschreibungsmittel |                              |                               |  |   |                               |        |            |             |       |       |               | 1.365<br>0<br>150<br>22<br>0<br>11.439<br>3.202 | 2.185<br>0<br>302<br>1.296<br>0<br>13.535 | 0<br>0<br>150<br>22<br>0<br>6.541 | 0<br>0<br>150<br>22<br>0<br>3.702 | 0<br>0<br>150<br>1.457<br>0<br>3.408 | 7<br>8<br>10               |  |
|            | - davon Mittel aus dem Ifd. Betrieb<br>- davon Kredite   |                              |                               |  |   |                               |        |            |             |       |       |               | 195<br>8.042                                    | 198<br>10.142                             | -<br>3.321                        | -<br>459                          | -<br>145                             |                            |  |